

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

## REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 1514 C.S.

**GENERAL.**—*The 24th April 1876.*—Baboo Nobinkrishna Sircar, Deputy Magistrate and Deputy Collector of Pooree, on leave, is allowed leave for two months, under Sections 3 and 14, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under orders of the 9th December last.

*The 27th April 1876.*—Major Frederick Collingridge, Commandant of the Behar Mounted Rifles, Volunteer Corps, is allowed leave of absence for seven months on private affairs, with effect from the 5th proximo.

Moulvie Azharul Huq, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Gopalgunge Division of the Sarun District, is vested with the powers of a Collector under Act X (B.C.) of 1871.

Mr. F. G. Millett, c.s., reported his departure from India on furlough on the 21st instant.

Mr. Charles James O'Donnell, M.A., Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, is posted to the district of Dinagepore. This cancels the appointment of Mr. A. W. Mackie to that district, notified in the *Calcutta Gazette* of the 19th instant.

In supersession of previous orders, Mr. Andrew Wallace Mackie, Assistant Magistrate and Collector, is posted to the district of Purneah.

*The 28th April 1876.*—Lieutenant J. F. Rivett-Carnac, Officiating Assistant Commissioner, Lohardugga, is allowed subsidiary leave for a period not exceeding thirty days, to enable him to appear before a Medical Board preparatory to proceeding on furlough, with effect from the date on which he made over charge of his duties.

*The 29th April 1876.*—The services of Mr. Thomas Cardy Mitchell, Assistant Magistrate and Collector, Purneah, are placed at the disposal of the Government of India in the Home Department.

Mr. John Reginald Hand, Assistant Settlement Officer, Sonthal Pergunnahs, is allowed leave for two and a half months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 1st May next.

Moulvie Shere Ali, Sub-Deputy Collector, First Grade, is appointed to act as an Assistant Settlement Officer in the Sonthal Pergunnahs during the absence, on leave, of Mr. J. B. Hand, or until further orders.

*The 1st May 1876.*—The following officers reported their departure from India on furlough on the dates mentioned against their names, viz.—

Mr. A. B. Falcon, c.s.,—21st April 1876.

„ R. Cornish, c.s.,—21st April 1876.

*The 2nd May 1876.*—Baboo Rakhal Das Haldar, First Special Commissioner, Chota Nagpore Tenures' Act, having rejoined his duties on the forenoon of the 17th ultimo, the unexpired portion of the leave granted to him under orders of the 25th March 1876 is cancelled.

The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Zoological Garden at Aitpore, viz.—

Major R. C. Sterndale.

Mr. S. A. Stewart.

**POLICE.**—*The 27th April 1876.*—Mr. F. A. Dawson, Assistant Superintendent of Police, Mozufferpore, is allowed furlough for one year, under Section 7, Supplement F of the Civil Leave Code, together with subsidiary leave for a period not exceeding thirty days.

Mr. Oswald B. Wood, Officiating Assistant Superintendent of Police, is posted to the Chittagong Hill Tracts.

[*Government Gazette, 9th May 1876.*]

**বঙ্গদেশের জীবিত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আজ্ঞা।**

রেভিনিউ ও জেনারেল ডিপার্টমেন্টে।

১৮৯৪ C.S. নম্বর।

সাহাবাদ।—১৮৭৬ সাল ২৪ আশ্বিন।—পূর্বীর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত বার নবীনকৃষ্ণ সরকার গত ডিসেম্বর মাসের ৯ তারিখের আজ্ঞায় যে ছুটি পান তদন্তিত্ত সিভিল কার্যকারকদের ছুটির ৮ চিত্রিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ও ১৪ ধারায়তে দুই বাস ছুটি পাইয়াছেন। ঠিকি ছুটীক্রমে অনুপস্থিত আছেন।

১৮৭৬ সাল ২৭ আশ্বিন।—বিহার বসন্তীর আখীরোহী রাইফল মলের টেমনারাক মেজর জীবিত জেডরিক কমিংস সাহেব নিজ কার্যের নিমিত্ত আগামি মাসের ৫ তারিখাবধি সাত বাস ছুটি পাইয়াছেন।

সারন জিলার অন্তর্গত গোপালগঞ্জ মহকুমার কার্যের তারপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত মৌলবী আজাকুল হক ১৮৭১ সালের তম্বার ১০ আইননুসারে কালেক্টরের কমতা প্রাপ্ত হইলেন।

জীবিত এফ. জি. মিলেট সাহেব সি. এস. নিয়মিত ছুটি লইয়া এই মাসের ২১ তারিখে তারতবার হইতে গমন করিলেন এমত রিপোর্ট করেন।

একটিং আইটে মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত চার্লস জেমস ওডোম সাহেব, এম. এ. সিমলাপুত্র জিলার অবস্থিত হইলেন। জীবিত এ. ডবলিউ. মাকাই সাহেবের উক্ত জিলার যে নিয়োগ এই মাসের ২৫ তারিখের বাঙ্গলা গবর্নমেন্ট গেজেটে প্রকাশ করা যায় তাহা এতদ্বারা রহিত করা গেল।

পূর্বের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। আসিটোন্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জীবিত আম্বুজ ওয়ালেস মাকাই সাহেব পূর্ণিয়া জিলার অবস্থিত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ২৮ আশ্বিন।—মোহারডগার একটিং আসিটোন্ট কমিশনার লেফটেনেন্ট জীবিত জে. এফ. রিবেট কার্ণাক সাহেব আপন কর্মের তার যে তারিখে অন্তের প্রতি অর্পণ করেন সেই তারিখ অবধি নিয়মিত ছুটি লইবার পূর্বে মেডিকল বোর্ডের সম্মুখে উপস্থিত হওয়ার্থে ত্রিশ দিন পর্যন্ত উপকরণার্থ ছুটি পাইয়াছেন।

১৮৭৬ সাল ২৯ আশ্বিন।—পূর্ণিয়ার আসিটোন্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জীবিত ডাবল কার্টি মিলেট সাহেব হোম ডিপার্টমেন্টে তারতবারের গবর্নমেন্টের আজ্ঞাবিনে নিযুক্ত হইলেন।

সাঁওতাল পরগনার বন্দোবস্তের আসিটোন্ট কর্তৃপক্ষ জীবিত জাম রেজিনলড হাও সাহেব নিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৯ অব্যাহতের ২১ ধারায়তে আগামি মে মাসের ১ তারিখ অবধি আড়াই বাস ছুটি পাইয়াছেন।

জীবিত জে. আর. হাও সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত প্রথম প্রণীর সব-ডেপুটী কালেক্টর জীবিত মৌলবী শের আলি, সাঁওতাল পরগনার বন্দোবস্তের আসিটোন্ট কর্তৃপক্ষের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ১ মে।—নিম্নলিখিত কর্তৃপক্ষের ২২ মাসের পাশ্চলিখিত তারিখে নিয়মিত ছুটি লইয়া তারতবার হইতে গমন করিলেন এমত রিপোর্ট করেন।

জীবিত এ. বি. ফালকন সাহেব সি. এস.—১৮৭৬ সালের আশ্বিন মাসের ২১ তারিখে।

জীবিত আর. কর্ণাক সাহেব, সি. এস.—১৮৭৬ সালের আশ্বিন মাসের ২১ তারিখে।

১৮৭৬ সাল ২ মে।—ছোট নাগপুরের ফুসকার্কের আইনমত প্রথম বিশেষ কমিশনার জীবিত বার রাখালদাস হালদার গত মাসের ১৭ তারিখের পূর্বাঙ্কে স্বীয় কর্ম পুনর্গ্রহণ করিতে ১৮৭৫ সালের মার্চ মাসের ২৫ তারিখের আজ্ঞায়তে যে ছুটি পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা আলিপুর জীর অন্ত প্রদর্শনার্থ উন্মায়নের কার্যসম্পাদনার্থ কমিটিতে নিযুক্ত হইলেন।

মেজর জীবিত আর. সি. জোর্ণডেল সাহেব। জীবিত এন. এ. জুরাট সাহেব।

পোলীস সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ২৭ আশ্বিন।—মজারপুরের পোলীসের আসিটোন্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবিত এফ. এ. ডাম সাহেব নিবিল কার্যকারকদের ছুটির ৮ চিত্রিত পরিশিষ্ট বিধির ৭ ধারায়তে এক বৎসর নিয়মিত ছুটি পাইয়াছেন, তদ্বিষ ত্রিশ দিন পর্যন্ত উপকরণার্থ ছুটি পাইয়াছেন।

পোলীসের একটিং আসিটোন্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবিত অসওয়াল্ড বি. উড সাহেব চট্টোনের পার্জতীয় প্রদেশে অবস্থিত হইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭৬। ২ মে।]

Mr. Charles Armstrong Fisher, Assistant Superintendent of Police, recently posted to Dinagepore, is appointed to act in the First Grade of Assistant Superintendents of Police from the date on which he joins his appointment.

*The 29th April 1876.*—Mr. H. Dawson, Officiating District Superintendent of Police, is allowed extension of leave without pay from 27th March 1876 to the date of rejoining his present appointment.

**EDUCATION.**—*The 27th April 1876.*—Mr. C. B. Clarke, M.A., Inspector of Schools, Rajshahye Circle, is allowed leave for three months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from 23rd June 1876, or any later date on which he may avail himself of it.

Mr. A. W. Croft, M.A., Inspector of Schools, Behar Circle, is appointed to act, in addition to his own duties, as Inspector of Schools, Rajshahye Circle, during the absence, on leave, of Mr. C. B. Clarke, or until further orders.

The Rev. T. Evans is appointed to be a member of the District School Committee of Monghyr.

The Rev. F. R. Vallings is appointed to be a member of the District School Committee of Lohardugga, *vice* Rev. J. O. Whitley, who has left the district.

*The 28th April 1876.*—Mr. J. A. Hopkins, B.A., Inspector of Schools, Western Circle, on furlough, is appointed to be Inspector of Schools, Eastern Circle.

Baboo Bhodeb Mookerjee, Inspector of Schools, Eastern Circle, on leave, is appointed to be Inspector of Schools, Western Circle.

*The 29th April 1876.*—Baboo Tarini Kumar Ghose, B.A., Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a member of, and Secretary to, the District School Committee at Dacca, *vice* Mr. W. R. Millar, transferred.

Moonshee Ram Prokash Lal, Head Master, Bhagulpore Normal School, is appointed to officiate as Third Grade Deputy Inspector of Schools in the Patna District during the period of Syud Abdulla's suspension, or until further orders.

*The 1st May 1876.*—Mr. F. J. Rowe, Professor, Hooghly College, is allowed leave for five months, under Section 15 of the Civil Leave Code, from the 15th instant, or any subsequent date on which he may avail himself of it, together with subsidiary leave for a period not exceeding five days under Section 18 (a).

**MEDICAL.**—*The 26th April 1876.*—Surgeon R. N. Mally, Surgeon, 40th Regiment, is appointed to the medical charge of the Lock-Hospital at Dam-Dam, with effect from the date on which he may relieve Surgeon Connolly.

*The 27th April 1876.*—The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Buddongunge, in the district of Burdwan, *viz.*—

Baboo Gonesham Bhukot, Talookdar.

„ Haradhun Dutt, Mohurir.

„ Surbeshur Mookerjee, Priest.

„ Katick Chunder Chatterjee, Post Master.

„ Rama Nath Dey, Head Master and Trader.

„ Khetter Lal Bhukot, Trader.

*The 28th April 1876.*—The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Connaghur Charitable Dispensary in the district of Hooghly, *viz.*—

Baboo Troilukya Nath Mitter, Professor of Law, Presidency College.

„ Shib Chunder Deb, Government Pensioner and Municipal Commissioner, Serampore.

„ Shama Churn Mookerjee, Landholder.

„ Grish Chunder Deb, Head Master, Hare School.

„ Rashbehary Banerjee, Translator, High Court.

„ Khetther Nath Bose, Moonsif, Burdwan.

„ Shumboo Chunder Chatterjee, Municipal Commissioner and Zemindar.

„ Guruprosunno Mookerjee, Clerk in a Mercantile Firm.

„ Shib Chunder Mookerjee, Assistant Surgeon.

[Government Gazette, 9th May 1876.]

সম্রাতি মিনাকপুরে অবস্থিত পোলাসের আসিষ্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি. ডাবলিউ. সার্জেন্ট সাহেব যে তারিখে শ্রীর কৰ্মের ভার গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি পোলাসের আসিষ্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের প্রধান প্রেরণাতে কৰ্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭১ সাল ২৯ আগ্রিল।—পোলাসের একটি ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি. ডাবলিউ. সার্জেন্ট সাহেব ১৮৭১ সালের মার্চ মাসের ২৭ তারিখ অবধি শ্রীর কৰ্ম পুনর্গ্রহণের তারিখ পর্যন্ত বিশ্রামের অতিরিক্ত ছুটি পাইরাছেন।

শিকাসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭১ সাল ২৭ আগ্রিল।—রাজশাহী চক্রের কুলসমূহের ইন্স্পেক্টর জি. ডাবলিউ. সার্জেন্ট সাহেব, এম. এ. ১৮৭১ সালের জুন মাসের ২৩ তারিখ অবধি অথবা তাহার পরে যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে তিন মাস ছুটি পাইরাছেন।

জি. ডাবলিউ. সার্জেন্ট সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অক্টোবর মাসে অথবা অন্য আড়া মাস হওন পর্যন্ত বিহার চক্রের কুলসমূহের ইন্স্পেক্টর জি. ডাবলিউ. সার্জেন্ট সাহেব, এম. এ. শ্রীর কৰ্মের অতিরিক্ত রাজশাহী চক্রের কুলসমূহের ইন্স্পেক্টরের কৰ্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

পানরী জি. ডাবলিউ. সার্জেন্ট সাহেবের জিলার কুল কমিটিতে নিযুক্ত হইলেন।

পানরী জি. ডাবলিউ. সার্জেন্ট সাহেব লোহারডগা জিলাহইতে গমন করার জন্য পরিনর্থে পানরী জি. ডাবলিউ. সার্জেন্ট সাহেব ঐ জিলার কুল কমিটিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭১ সাল ২৮ আগ্রিল।—পশ্চিম চক্রের কুল সমূহের ইন্স্পেক্টর জি. ডাবলিউ. সার্জেন্ট সাহেব, এম. এ. পূর্ব চক্রের কুল সমূহের ইন্স্পেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন। ইনি নিরবিচ্ছিন্ন ছুটি নইরাছেন।

পূর্ব চক্রের কুল সমূহের ইন্স্পেক্টর জি. ডাবলিউ. সার্জেন্ট সাহেবের পশ্চিম চক্রের কুল সমূহের ইন্স্পেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন। ইনি ছুটি নইরাছেন।

১৮৭১ সাল ২৯ আগ্রিল।—জি. ডাবলিউ. সার্জেন্ট সাহেব স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়ার তৎপরিবর্তে ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি. ডাবলিউ. সার্জেন্ট সাহেব, এম. এ. চাকার জিলার কুল কমিটির মেম্বর ও সেক্রেটারীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

জি. ডাবলিউ. সার্জেন্ট সাহেবের কৰ্মহইতে হুগলি থানকাসে অথবা অন্য আড়া মাস হওন পর্যন্ত ভাগলপুরের সন্ন্যাস কুলের প্রধান শিক্ষক জি. ডাবলিউ. সার্জেন্ট সাহেবের জিলার কুল সমূহের তৃতীয় প্রেরিত ডেপুটি ইন্স্পেক্টরের কৰ্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭১ সাল ১ মে।—হুগলি কালেক্টর অধ্যাপক জি. ডাবলিউ. সার্জেন্ট সাহেব, এম. এ. ১৭ তারিখ অবধি অথবা তাহার পরে যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১১ ধারামতে পাঁচ মাস ছুটি পাইরাছেন। তদ্বির ১৮(৭) ধারামতে পাঁচ মাস উপকরণার্থে ছুটি পাইরাছেন।

চিকিৎসা সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭১ সাল ২১ আগ্রিল।—৪০ সংখ্যক শব্দনের চিকিৎসক সর্জন জি. ডাবলিউ. সার্জেন্ট সাহেব যে তারিখে সর্জন জি. ডাবলিউ. সার্জেন্ট সাহেবের স্থানে কৰ্ম গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি বঙ্গবাহার লক হাস্পাতালের চিকিৎসা কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭১ সাল ২৭ আগ্রিল।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বর্ধমান জিলার অন্তর্গত বঙ্গবাহারের মাতব্য ঔষধালয়ের কার্য সম্পাদনার্থে কমিটিতে নিযুক্ত হইলেন।

জামুন্দার জি. ডাবলিউ. সার্জেন্ট সাহেব।

মোহরীর জি. ডাবলিউ. সার্জেন্ট সাহেব।

পুরোহিত জি. ডাবলিউ. সার্জেন্ট সাহেব।

ডাক মুন্সী জি. ডাবলিউ. সার্জেন্ট সাহেব।

প্রধান শিক্ষক ও ব্যবসায়ী জি. ডাবলিউ. সার্জেন্ট সাহেব।

ব্যবসায়ী জি. ডাবলিউ. সার্জেন্ট সাহেব।

১৮৭১ সাল ২৮ আগ্রিল।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা হুগলি জিলার অন্তর্গত কোম্পানীর মাতব্য ঔষধালয়ের কার্য সম্পাদনার্থে কমিটিতে নিযুক্ত হইলেন।

প্রেসিডেন্ট জি. ডাবলিউ. সার্জেন্ট সাহেব।

গবর্নমেন্ট হুগলি জি. ডাবলিউ. সার্জেন্ট সাহেব।

কুমারিকারী জি. ডাবলিউ. সার্জেন্ট সাহেব।

হেয়ার কুলের প্রধান শিক্ষক জি. ডাবলিউ. সার্জেন্ট সাহেব।

হাই কোর্টের অধ্যাপক জি. ডাবলিউ. সার্জেন্ট সাহেব।

বর্ধমানের মুন্সেফ জি. ডাবলিউ. সার্জেন্ট সাহেব।

মুন্সিপাল কমিশনার ও কয়দার জি. ডাবলিউ. সার্জেন্ট সাহেব।

সওদাগরী কুঠীর কেরানী জি. ডাবলিউ. সার্জেন্ট সাহেব।

আসিষ্ট্যান্ট চিকিৎসক জি. ডাবলিউ. সার্জেন্ট সাহেব।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭১। ২ মে।]

*The 29th April 1876.*—The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Dispensary at Kalikapore, in the district of Burdwan :—

Baboo Ram Kumar Roy	... Zemindar.
" Pyari Mohun Roy	... Talookdar.
" Chunder Narayan Roy	... Ditto.
" Bangari Lal Roy	... Ditto.
" Tariny Prosad Roy	... Contractor.
" Kandarpa Nath Roy	... Ditto.

*The 1st May 1876.*—Mr. George Robertson DeRosario, Overseer, is appointed to be a member of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Magoorah, in the district of Jessore.

Surgeon G. Bomford is appointed to act as Resident Surgeon of the Medical College Hospital, Calcutta, during the absence, on duty, of Surgeon E. Lawrie, or until further orders.

*The 2nd May 1876.*—The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Colgong, viz.—

Baboo Poorna Chunder Ganguly.	Baboo Demonath Chowdhry.
" Shama Churn Mookerjee.	" Guddadbur Nath Chowdhry.
" Hara Das Banerjee.	Sheikh Kumerooddin.

**MAINS.**—*The 13th April 1876.*—Mr. Josiah McGregor, Chief Engineer, Government Dockyard at Kidderpore, and Surveyor of the Steam Vessels in the Port of Calcutta, is allowed leave for three months, under Section 12, Supplement P of the Civil Leave Code, from the 22nd April 1876.

**MUNICIPAL.**—*The 28th April 1876.*—The following gentlemen are appointed to be Municipal Commissioners for the town of Dacca, viz.—

Sir J. Weymyas, *Bart.*  
 Baboo Mohjny Mohun Das, Zemindar and Merchant.  
 Moulvie Obedoolah, Superintendent of the Madrisa.

*The 1st May 1876.*—The following gentlemen are reappointed to be Municipal Commissioners for the town of Monghyr, viz.—

Baboo Gungapershad.  
 " Rampershad Das.

The Rev. Thomas Evans is appointed to be a Municipal Commissioner for the town of Monghyr, *vice* Mr. J. Christian.

Mr. E. B. Middleton, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed temporarily to be the Registering and Controlling Officer of Hackney Carriages plying for hire within the Municipality of Serampore.

Mr. Shirley Tremearne, a Clerk of the Hon'ble the Chief Justice of Bengal, is appointed to be a Municipal Commissioner for the town of Serampore, *vice* Mr. E. B. Godfrey, transferred.

The following gentlemen are appointed to be Municipal Commissioners for the town of Durbhunga, viz.—

Major R. C. Money, Manager, Durbhunga Raj, *vice* Colonel J. Burn.  
 Mr. S. S. Jones, Assistant Magistrate, *vice* Mr. E. R. Henry.  
 " H. W. Stevens, Superintending Engineer, Durbhunga Raj.  
 " C. Jennings, District Superintendent of Police, *vice* Mr. A. V. Knyvett.  
 Coomar Gooneshur Sing, Zemindar.  
 " Gopeshur Sing, Zemindar.  
 Moulvie Sadiq Ally Khan, Zemindar.  
 " Abdul Khan, Zemindar.  
 Baboo Raj Krishna Mookerjee, Assistant Surgeon, *vice* Baboo Nobo Gopal Ghosal.

[Government Gazette, 9th May 1876.]

১৮৭১ সাল ২৯ আগ্রিল।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বর্ডমান জিলার অন্তর্গত কালীকাপুরের ঔষধালয়ের কার্যসম্পাদনার্থ কমিটিতে নিযুক্ত হইলেন।

অমীয়ার জীবুত বাবু রাম কুমার রায়।  
তালুকদার " " প্যারী ঘোষ রায়।  
ঐ " " চন্দ্র নারায়ণ রায়।  
ঐ " " বনওয়ারী লাল রায়।  
কম্প্রাইজার " " তারিণীপ্রসাদ রায়।  
ঐ " " কমলনাথ রায়।

১৮৭১ সাল ১ মে।—ওবরসির জীবুত রজ তরটন ডিরোজারিও সাহেব বশোহর জিলার অন্তর্গত হাজিরার দাওয়া ঔষধালয়ের কার্যসম্পাদনার্থ কমিটিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকাব্যোপলক্ষে সর্বম জীবুত ই, নরী সাহেবের অমুগ্ধান কালে অথবা অন্য আত্মা না হওন পর্যন্ত সর্বম জীবুত সি, বনফোর্ড সাহেব কলিকাতার হাসপাতালের মেডিকল কলেজ হোসিটেল সর্বমের কর্তৃক করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭১ সাল ২ মে।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা কাহালীর দাওয়া ঔষধালয়ের কার্যসম্পাদনার্থ কমিটিতে নিযুক্ত হইলেন।

জীবুত বাবু পূর্ণচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়। জীবুত বাবু দীননাথ চৌধুরী।  
" " শ্যামাচরণ ঘোষোপাধ্যায়। " " গদাধর মাধ চৌধুরী।  
" " হরদাস বন্দ্যোপাধ্যায়। " " শেখ কমলুদ্দীন।

সমুদ্র সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭১ সাল ১৩ আগ্রিল।—বিমিরপুরস্থ গবর্ণমেন্ট ডক ইয়ার্ডের প্রধান ইঞ্জিনিয়ার ও কলিকাতা বন্দরস্থ জীব পোডের পরিদর্শক জীবুত জোসায়া বাকস্ট্রেগর সাহেব নিম্নলিখিত কার্যকারকদের দ্বারা টি ডিষ্ট্রিক্ট পরিষিতে বিবির ১২ ধারামতে ১৮৭১ সালের আগ্রিল মাসের ২২ তারিখাবধি তিন মাস ছুটি পাইরাছেন।

মুন্সিপাল সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭১ সাল ২৬ আগ্রিল।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ঢাকা নগরের মুন্সিপাল কমিশ্যনরের পক্ষে নিযুক্ত হইলেন।

জীবুত সর জে, ওয়েমিস সাহেব, বারোমেট।  
অমীয়ার ও সওমাগর জীবুত বাবু মোহিনীমোহন দাস।  
মাস্তাসার সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত মৌলবী ওবেদুল্লা।

১৮৭১ সাল ১ মে।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মুন্সের নগরের মুন্সিপাল কমিশ্যনরের পক্ষে নিযুক্ত হইলেন।

জীবুত গঙ্গাপ্রসাদ বাবু।  
" বাবু শ্যামপ্রসাদ দাস।

জীবুত জে, জীভিরাম সাহেবের পরিবর্তে পানরী জীবুত ভাষন ইবাক সাহেব মুন্সের নগরের মুন্সিপাল কমিশ্যনরের পক্ষে নিযুক্ত হইলেন।

যে২ ছকড়া গাড়ি জিরামপুরের মুন্সিপালিটার মধ্যে ভাড়ার জন্যে গমনাগমন করে ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত ই, আর, মিলনটন সাহেব কিয়ৎকালের নিমিত্তে তাহার রেজিষ্টার ও তদ্বাবসারকের কর্তৃক করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জীবুত ই, বি, গডফ্রি সাহেব স্বামান্তরে প্রেরিত হওয়াতে তৎপরিবর্তে বঙ্গদেশের নামাবর জীবুত চীক অটিস সাহেবের লর্ক জীবুত শারলী ট্রিহেরম সাহেব জিরামপুরের মুন্সিপাল কমিশ্যনরের পক্ষে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ভারতজার মুন্সিপাল কমিশ্যনরের পক্ষে নিযুক্ত হইলেন।

কর্ণেল জীবুত জে, বর্গ সাহেবের পরিবর্তে ভারতজা রানের কার্যাব্যাক মেজর জীবুত আর, সি, মনি সাহেব।

জীবুত ই, আর, হেমরি সাহেবের পরিবর্তে আনিকটো মাজিস্ট্রেট জীবুত এস, এস, জোন্স সাহেব।

ভারতজা রানের সুপারিন্টেন্ডেন্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত এস, ডবলিউ, জীবমস সাহেব।

জীবুত এ, বি, নিবেট সাহেবের পরিবর্তে পোলোসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত সি, জেমিস সাহেব।

অমীয়ার জীবুত কুমার গুণেশ্বর সিংহ।

অমীয়ার জীবুত কুমার গোপেশ্বর সিংহ।

অমীয়ার জীবুত মৌলবী মাদিক আলী খাঁ।

অমীয়ার জীবুত মৌলবী আবদুল খাঁ।

জীবুত বাবু শবগোপাল ঘোষালের পরিবর্তে আনিকটো ডিষ্ট্রিক্ট জীবুত বাবু রামকৃষ্ণ ঘোষোপাধ্যায়।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭১। ১ মে।]

**PORT TRUST.**—*The 29th April 1876.*—The services of Mr. D. Scott are placed at the disposal of the Government of Bengal in the Public Works Department with effect from the 25th instant, the date on which he made over charge of his duties as Officiating Vice-Chairman to the Commissioners for making Improvements in the Port of Calcutta.

The following Notifications are republished from the *Assam Gazette* :—

*The 10th April 1876.*—Privilege leave of absence for seven days, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, is granted to Mr. L. Hare, c.s., Assistant Commissioner, Sylhet, with effect from the date on which he may make over charge of his office as Assistant Commissioner, Khási and Jaintia Hills.

*The 17th April 1876.*—Mr. H. F. Mathews, c.s., Assistant Commissioner, Golághát, is transferred to the head-quarters station of the district of Sibságar.

*The 18th April 1876.*—Baboo Prabod Chandra Dutta, Officiating Second Moonsif of Nabiganj, in the district of Sylhet, is appointed to be a Moonsif of the Third Grade, and First Moonsif of that Chowky, vice Munshi Aminuddin Mahomed, deceased.

*The 20th April 1876.*—Mr. G. H. Damant, c.s., Officiating Assistant Commissioner, First Grade, is appointed to act temporarily as Deputy Commissioner of Cachar, in the Fourth Grade of Deputy Commissioners, from the date on which Mr. McWilliam, Deputy Commissioner of Cachar, made over charge of his office to him.

The undermentioned officer has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India extension of leave, as advised in list dated 17th March 1876 :—

Name.	Service.	Appointment.	Period and nature of extension.
J. M. E. Gouldsbury	Uncovenanted.	Fourth Grade District Superintendant of Police, Assam.	Six months' S. C. under the more favourable Leave Rules.

Furlough for twenty months, under Section 10.(a), Chapter III of the Civil Leave Code, is granted to Mr. A. Forbes, c.s., Officiating Deputy Commissioner of Goálpara.

Subsidiary leave of absence for thirty days, under Section 18.(a), Chapter V of the Civil Leave Code, is granted to Mr. A. Forbes, c.s., Officiating Deputy Commissioner, Goálpara, with effect from the 1st May 1876, or from any subsequent date on which he may avail himself of the same.

R. L. MANGLAS,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 1st May 1876.*—The following general instructions are notified for the guidance of the authorities who correspond directly with Government during the time His Honor the Lieutenant-Governor is at Darjeeling.

As a general rule, all communications are to be sent as usual to the Secretary's office in Calcutta; communications which are urgent, and which can be made complete in themselves, so as not to require reference to papers in the office, may be sent direct to the Secretary with the Lieutenant-Governor at Darjeeling.

R. L. MANGLAS,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### ERRATUM.

*The 28th April 1876.*—In paragraph 2 of the Notification dated the 25th March 1876, published at pages 291, 312, and 374, respectively, of the *Calcutta Gazette* of 29th March and 5th and 12th April 1876, extending the operation of Act IV (B.C.) of 1873 (an Act for the Registration of Births and Deaths) into the town of Rampore Baulsah, for '15th March 1869' read '3rd April 1875.'

H. J. S. COTTON,

*Jr. Secy. to the Govt. of Bengal.*

[*Government Gazette, 9th May 1876.*]

পোর্ট ট্রেস্ট সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ২৯ আগ্রিল।—জীবুত ডি. স্ত্রুট সাহেব কলিকাতা বন্দর সৌভাগ্য করণার্থ কমিশ্যামরদের একটি প্রতিমিহি সভাপতির কর্ম এই মাসের ২৫ তারিখে অমোর প্রতি অর্পণ করিতে এই তারিখঅবধি পবলিক ওরিস ডিপার্টমেন্টে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞাবীনে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

১৮৭৬ সাল ১০ আগ্রিল।—জিহট্টের আসিট্যাণ্ট কমিশ্যামর জীবুত এল. হেরর সাহেব, সি. এস. মাসি ও অরস্তী পর্মিতের আসিট্যাণ্ট কমিশ্যামরদের কর্মের ভার যে তারিখে অমোর প্রতি অর্পণ করেন সেই তারিখ অবধি সিভিল কার্যাকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২৩ ধারাবতে সাত দিন অমুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৬ সাল ১৭ আগ্রিল।—গোলাঘাটের আসিট্যাণ্ট কমিশ্যামর জীবুত এচ. এক. মাখিউস সাহেব, সি. এস. শিবসাগর জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ১৮ আগ্রিল।—মুমশী আবীদুদ্দীন মহম্মদের মৃত্যু হওয়ারতে তৎপরিবর্তে জিহট্ট জিলার অন্তর্গত সবীগঞ্জের একটি দ্বিতীয় মুমসেক জীবুত বারু প্রবোধচন্দ্র মত তৃতীয় জেণীর মুমসেকের পদে নিযুক্ত হইয়া এই চৌকীর প্রথম মুমসেক হইবেন।

১৮৭৬ সাল ২০ আগ্রিল।—কাছাড়ের ডেপুটী কমিশ্যামর জীবুত মাক'উলিয়ম সাহেব যে তারিখে প্রথম জেণীর একটি আসিট্যাণ্ট কমিশ্যামর জীবুত জি. এচ. ডাবল্ট, সি. এস. সাহেবের প্রতি আপন কর্মের ভারার্ণ করেন সেই তারিখ অবধি ক্রিয়াকালের নিমিত্তে তিনি ডেপুটী কমিশ্যামরের চতুর্থ জেণীমতে কাছাড়ের ডেপুটী কমিশ্যামরের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৬ সালের ১৭ মার্চের নির্দিষ্টপত্রে নিম্নলিখিত কার্যাকারকদের যত দিন ছুটী লেখা ছিল, তারতবর্ষের পক্ষে জীবুত স্টেট সেক্রেটারী সাহেব তাহাকে তদতিরিক্ত এই ছুটী দিয়াছেন।

নাম।	সর্বিস।	নিয়োগ।	যত কাল ও যে প্রকারের বর্ধিত ছুটী।
জীবুত জে. এস. ই. ওল্-বরী সাহেব	অচিহ্নিত	আসামের পোলীসের চতুর্থ জেণীর ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টে-ণ্ডেন্ট।	চিকিৎসকের সর্টিকিটমতে অণেকাকৃত উপকারজনক ছু-টীর বিধি অনুসারে ছয় মাস।

গোয়ালপাড়ার একটি ডেপুটী কমিশ্যামর জীবুত এ. কর্জস সাহেব, সি. এস. সিভিল কার্যাকারক-দের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ১০(৫) ধারামতে বিশ মাস নিরমিত ছুটী পাইয়াছেন।

গোয়ালপাড়ার একটি ডেপুটী কমিশ্যামর জীবুত এ. কর্জস সাহেব, সি. এস. ১৮৭৬ সালের ১ মে অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যাকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ১৮(৫) ধারামতে ত্রিশ দিন উপকরণার্থ ছুটী পাইয়াছেন।

আর, এল. মাসল্‌স,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ১ মে।—গবর্নমেন্টের সঙ্গে যে কর্তৃপক্ষেরা অব্যবহিতরূপে লিখন পাঠন করিয়া থাকেন মাম্যবর জীবুত লেফ্টমেন্টে গনরমর সাহেবের মার্জিলিঙ্গে অবস্থিতিকালে তাহাদের আস ও উপদে-মার্থে নিম্নলিখিত সাধারণ আজ্ঞা প্রকাশ করা গেল।

সামান্যতঃ সকল পত্রাধি কলিকাতার সেক্রেটারীর আকিলে যেমন পাঠান গিয়া থাকে তেমনি পাঠা-ইতে হইবে। প্রয়োজনীয় অথবা যে পত্রাধি স্বতই সম্পূর্ণ ও আকিলের কোন কাগজপত্র দেখিবার অপেক্ষা না থাকে তাহা জীবুত লেফ্টমেন্টে গনরমর সাহেবের সহিত মার্জিলিঙ্গে যে সেক্রেটারী আছেন তাহার নিকট পাঠান যাইতে পারিবে।

আর, এল. মাসল্‌স,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটারী।

#### অনুজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ২৮ আগ্রিল।—রামপুর বোরালিয়া নগরে জন্ম ও মৃত্যু রেজিষ্টারী করণার্থ ১৮৭৩ সালের দ্বিতীয় ৪ আইন প্রচলিত করণনিমিত্ত ১৮৭৬ সালের ২৫ মার্চের যে বিজ্ঞাপন ১৮৭৬ সালের আগ্রিল মাসের ৪ তারিখের বাঙ্গলা গবর্নমেন্ট গেজেটে প্রকাশ করা যায় তাহার ২ দফার “১৮৬৯ সালের ১৫ মার্চ” এই কথা পরিবর্তে “১৮৭৫ সালের ৩ আগ্রিল” পাঠ করিতে হইবে।

এচ. জে. এস. কটন,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের দ্বিতীয় সেক্রেটারী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭৬। ৯ মে।]

## NOTIFICATION.

*The 1st May 1876.*—Under the provisions of Section 1 of Act IV (B.C.) of 1873, the Lieutenant-Governor is pleased to direct that from the 1st June 1876 all births and deaths occurring within the limits of the towns of Bankoora and Bishenpore, in the Bankoora district, shall be registered.

2. For the purposes of this Act the boundaries of the said towns of Bankoora and Bishenpore shall be the same as those specified in the Government Notifications dated 31st March 1869 and 5th September 1873, published respectively in the *Calcutta Gazette* of 7th April 1869 and 10th September 1873, for the purposes of Act VI (B.C.) of 1868.

3. From and after 1st June 1876 the whole Act IV (B.C.) of 1873 shall apply to the entire areas above defined.

H. J. S. COTTON,  
*Jr. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 1st May 1876.*—Under the provisions of Section 1 of Act IV (B.C.) of 1873, the Lieutenant-Governor is pleased to direct that from the 1st June 1876 all births and deaths occurring within the limits of the town of Soorea, in the Beerbhoom district, shall be registered.

2. For the purposes of this Act the boundaries of the said town of Soorea shall be the same as those specified in the Government Notification dated 12th June 1869, published in the *Calcutta Gazette* dated 16th June 1869, for the purposes of Act VI (B.C.) of 1868.

3. From and after 1st June 1876 the whole Act IV (B.C.) of 1873 shall apply to the entire area above defined.

H. J. S. COTTON,  
*Jr. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

UNDER SECTION 25 OF THE CHOTA NAGPORE TENURES' ACT [II (B.C.) OF 1869].

*The 1st May 1876.*—It is hereby notified that the registers of bhuinhari and other tenures in the villages belonging to the marginally named pergunnahs of the Chota Nagpore estate, Lohardugga district, prepared under the provisions of section 5 of Act II (B.C.) of 1869, having been finally revised and

Pergunnah	Udaipore,	Part I,	68 villages.
Ditto	ditto,	Part II,	87 ditto.
Ditto	Khokhra,	Part II,	53 ditto.
Ditto	ditto,	Part III,	71 ditto.

corrected in accordance with the decisions and orders of the Special Commissioner and the Commissioner of the Division under the aforesaid Act, have been confirmed by the Commissioner of the Division on the 21st April 1876.

2. It is further declared, agreeably to the provisions of Section 26 of the aforesaid Act, that the confirmation of the Commissioner of the Division notified above having thus been published, the registers shall be conclusive evidence of all matters recorded therein; and from and after this publication of the confirmation of the register relating to any village no evidence shall be received that any lands in such village not mentioned in such register are of bhuinhari or maujhihas tenures.

H. J. REYNOLDS,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 1515C.S.

*The 27th April 1876.*—Baboo Shiti Kanto Mullick is appointed to officiate as Moonsif of Putnitollah, in the district of Dinagepore, till relieved by Baboo Prem Chand Paul, or until further orders.

Baboo Mohendro Nath Bose, B.L., Officiating Second Moonsif of Moonsheegunge, in the district of Dacca, is vested temporarily, under Section 29, Act VI of 1871, with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such Courts up to the amount of Rs. 25.

[*Government Gazette, 9th May 1876.*]

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ১ মে।—জিহুড সেক্রেটারী গবর্নমেন্ট সাহেব, ১৮৭৩ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ১ ধারার বিধানমতে এই আজ্ঞা করিলেন। বাকুড়া জিলার অন্তর্গত বাকুড়া ও বিজুপুর নগরের সীমার মধ্যে ১৮৭৬ সালের জুন মাসের ১ তারিখ অবধি জমা ও মৃত্তা রেজিস্ট্রী করিতে হইবে।

২। ১৮৭৮ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনের কার্যপক্ষে উক্ত বাকুড়া ও বিজুপুর নগরের যে সীমা ১৮৬৯ সালের ৩১ মার্চের ও ১৮৭৩ সালের ৫ সেপ্টেম্বরের বিজ্ঞাপনে নির্দিষ্ট হইয়া ক্রমান্বয়ে ১৮৬৯ সালের ১৩ আগ্রিলের ও ১৮৭৩ সালের ১৬ সেপ্টেম্বরের বাঙ্গলা গবর্নমেন্ট গেজেটে প্রকাশ করা গিয়াছে এই আইনের কার্যপক্ষেও ঐ নগরের সেই সীমা হইবে।

৩। ১৮৭৬ সালের জুন মাসের ১ তারিখ অবধি উপরের নির্দিষ্ট সমুদয় সীমার মধ্যে ১৮৭৩ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের সমুদয় বর্ণিত।

এচ, জে, এস, কটন,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের দ্বিতীয় সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ১ মে।—জিহুড সেক্রেটারী গবর্নমেন্ট সাহেব ১৮৭৩ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ১ ধারার বিধানমতে এই আজ্ঞা করিলেন। বীরকুম জিলার অন্তর্গত শিউড়ী নগরের সীমার মধ্যে ১৮৭৬ সালের জুন মাসের ১ তারিখ অবধি জমা ও মৃত্তা রেজিস্ট্রী করিতে হইবে।

২। ১৮৬৮ সালের ৬ আইনের কার্যপক্ষে উক্ত শিউড়ী নগরের যে সীমা ১৮৬৯ সালের ১২ জুনের গবর্নমেন্ট বিজ্ঞাপনে নির্দিষ্ট হইয়া ১৮৬৯ সালের ২২ জুনের বাঙ্গলা গবর্নমেন্ট গেজেটে প্রকাশ করা গিয়াছে এই আইনের কার্যপক্ষেও উক্ত নগরের সেই সীমা হইবে।

৩। ১৮৭৬ সালের জুন মাসের ১ তারিখ অবধি উপরের নির্দিষ্ট সমুদয় সীমার মধ্যে ১৮৭৩ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের সমুদয় বর্ণিত।

এচ, জে, এস, কটন,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের দ্বিতীয় সেক্রেটারী।

ছোট নাগপুরের কুসম্পর্ক বিষয়ক ১৮৬৯ সালের বঙ্গীয় ২ আইনের ২৫ ধারামত

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ১ মে।—লোহারডগা জিলার অন্তর্গত ছোট নাগপুর মহালের পাঁচের লিখিত পরগনার আমের ছুইহারি ও অন্যান্য কুসম্পর্কের যে রেজিস্ট্রী ১৮৬৯ সালের বঙ্গীয় ২ আইনের ৫ ধারার বিধানমুতাবে প্রস্তুত করা গেল তাহা, উক্ত আইনমতে বিশেষ কমিশনার ও দেশ খণ্ডের কমিশনার সাহেবের নিষ্পত্তি ও আজ্ঞামুতাবে চূড়ান্তরূপে সমালোচন ও সংশোধন হওয়ারান্তে ১৮৭৬ সালের আগ্রিল মাসের ২১ তারিখে দেশখণ্ডের কমিশনার সাহেবকর্তৃক মূদ্র করা গিয়াছে এতদ্বারা ইহা প্রকাশ করা গেল।

২। উক্ত আইনের ২৬ ধারার বিধানমুতাবে ইহাও প্রকাশ করা গেল, দেশখণ্ডের কমিশনার সাহেবের উপরের প্রকাশিত মূদ্রীকরণের কথা এইরূপ প্রকাশ হওয়ারান্তে ঐ রেজিস্ট্রীর লিখিত সকল বিষয়ে ঐ রেজিস্ট্রীরই সিদ্ধান্ত প্রমাণ হইবে। কোন আম সম্পর্কে এই রেজিস্ট্রীর মূদ্রীকরণ প্রকাশ হওনাবধি যে আমের অন্তর্গত ভূমি উক্ত রেজিস্ট্রীর লেখা বা থাকে তাহা যে ছুইহারী বা মানিহাস ভূমি ইহার কোন প্রমাণ প্রাপ্য হইবে না।

এচ, জে, রেনল্ডস,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

কুড়িমালা ডিপার্টমেন্ট।

১৮৭৫ C.S. নম্বর।

১৮৭৬ সাল ২৭ আগ্রিল।—জিহুড বারু প্রেবর্টার পাল কর্তৃক প্রদত্ত না করণ কি অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত জিহুড বারু সিভিকল মল্লিক দিমাংগপুর জিলার অন্তর্গত পত্নীটোলার মুনসেফের কর্তৃক করণার্থে নির্বৃত্ত হইলেন।

ঢাকা জিলার অন্তর্গত মুনশাগঞ্জের একটিং দ্বিতীয় মুনসেফ জিহুড বারু মহেশজনাথ বসু, বি.এস, কুড়মোকদ্দমার আদালতের বিচার্য্য ২৫ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ২৯ ধারামতে কিয়ৎকালের নিমিত্তে কুড়মোকদ্দমার আদালতের অজের কবতা পাইরাছেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭৬। ৯ মে।]

*The 28th April 1876.*—The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates in the district of Dacca, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class :—

Sir J. Weymyas, *Bart.*

Baboo Mohiny Mohun Dass, Zeminder and Merchant.

Moulvie Obedoolah, Superintendent of the Madrisas.

*The 29th April 1876.*—The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates in the district of Durbhunga, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class, viz.—

Baboo Nursing Narain Sing ... Zemindar.

„ Brij Behary Sing ... Ditto.

Sheikh Khoorshed Ally ... Malik and Ryot.

„ Abdool Rehman ... Ditto.

Baboo Jugdumbi Pershad ... Zemindar.

*The 1st May 1876.*—Baboo Kally Dass Dutt, Subordinate Judge of Rungpore, is allowed leave for six weeks, under Section 8, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under orders of the 28th January 1876.

**ERRATA.**—*The 1st May 1876.*—In the orders of the 17th ultimo, published in the *Calcutta Gazette* of the 19th idem, appointing Baboo Kali Kishore Chowdry to be an Honorary Magistrate in the district of Tipperah—

For 'Baboo Kali Kishore Chowdry,' read 'Baboo Kali Krishna Chowdry.'

In the notification of the 30th March last, published in the *Calcutta Gazette* of the 12th ultimo, vesting Mr. J. G. Charles, Officiating Deputy Commissioner of Police, Calcutta, with certain powers, for 'Act XX of 1864' read 'Act XXI of 1864.'

**LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIRS.**—*The 25th April 1876.*—Baboo Ashootosh Addy, B.L., Moonsif of Jehanabad, in the district of East Burdwan, is allowed leave for three months, in extension of the privilege leave granted to him on the 28th March 1876 under Sections 8 and 14, Supplement F of the Civil Leave Code. The whole period of the Moonsif's leave will be reckoned as leave on medical certificate.

*The 29th April 1876.*—Baboo Hurikrishna Chatterjee, B.L., Moonsif of Cuttack, is allowed privilege leave of absence for three months, with effect from the 4th of May 1876, or from any subsequent date, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Baboo Aghorenath Ghose, B.L., Moonsif of Gurbetta, in the district of Midnapore, is allowed privilege leave of absence for two months, with effect from the 13th of May 1876, or from any subsequent date, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

*The 1st May 1876.*—Baboo Upendro Chunder Mullick, B.L., Moonsif of Bishenpore, in the district of West Burdwan, is allowed privilege leave of absence for one month, with effect from the 3rd May 1876, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

R. L. MANGLES,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 25th April 1876.*—It is hereby notified that the Lieutenant-Governor has been pleased to sanction the removal of the Sub-Registry Office at Bhandariya, in the district of Backergunge, from that place to Matbariya. The change will have effect from 1st May 1876.

R. L. MANGLES,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 27th April 1876.*—Mr. E. C. VanCutsem, Consul for the Netherlands Government at Calcutta, having been appointed by the Surinam Government to be Emigration Agent for that Colony at Calcutta, the Lieutenant-Governor is pleased, under Section 4 of Act VII of 1871 (the Colonial Emigration Act), to approve of the appointment.

R. L. MANGLES,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

[*Government Gazette, 9th May 1876.*]

১৮৭৬ সাল ২৮ আগ্রিল।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ঢাকা জিলার অটোমটিক মাজিস্ট্রেটের পক্ষে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের কয়তা পাইয়াছেন।

জিন্দ সয়, জে, ওয়েমিস সাহেব, বারেনটে।

জমিদার ও সওদাগর জীবুত বাবু মোহিনীমোহন দাস।

মাদরাসার সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত মৌলবী ওবেদুল্লাহ।

১৮৭৬ সাল ১২ আগ্রিল।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বারভাঙ্গা জিলার অটোমটিক মাজিস্ট্রেটের পক্ষে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের কয়তা পাইয়াছেন।

জমিদার ... জীবুত বাবু মরসিংহ মাদারাম সিংহ।

ঐ ... " " ব্রজমহারী সিংহ।

মালিক ও রায় ... " " সেখ শুলেদ আলী।

ঐ ... " " সেখ আবদুল রহমান।

জমিদার ... " " বাবু অগাধী আমাদ।

১৮৭৬ সাল ১ মে।—রাজপুরের সেরডিনেন্ট জজ জীবুত বাবু কালিদাস মত ১৮৭৬ সালের জানুয়ারি মাসের ২৮ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে ছয় সপ্তাহ ছুটী পাইয়াছেন।

অন্তঃদেশগমন।—১৮৭৬ সাল ১ মে।—ব্রিপুরা জিলার অটোমটিক মাজিস্ট্রেটের পক্ষে জীবুত বাবু কালীকিশোর চৌধুরীর নিয়োগ বিষয়ক গত মাসের ১৭ তারিখের যে আজ্ঞা ঐ মাসের ২৫ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্টে গেজেটে প্রকাশ করা যায় তাহাতে,—

“জীবুত বাবু কালীকিশোর চৌধুরী” এই নামে পরিবর্তে “জীবুত বাবু কালীকৃষ্ণ চৌধুরী” পাঠ করিতে হইবে।

কলিকাতার পোলীসের একটি ডেপুটী কমিশনার জীবুত জে, জি, জার্নস সাহেবকে কএক কয়তা মাস বিষয়ক গত ৮ মাসের ৩০ তারিখের যে বিজ্ঞাপন গত মাসের ১৮ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্টে গেজেটে প্রকাশ করা যায় তাহাতে “১৮৬৪ সালের ২০ আইন” এই কথা পরিবর্তে “১৮৬৪ সালের ২১ আইন” পাঠ করিতে হইবে।

মুন্সেফের ছুটী।—১৮৭৬ সাল ২৫ আগ্রিল।—পূর্ববঙ্গবাহান জিলার অন্তর্গত আদালতাবাদের মুন্সেফ জীবুত বাবু আশুতোষ আচা, বি, এল, ১৮৭৬ সালের মার্চ মাসের ২৮ তারিখে যে অসুগ্রহের ছুটী পান তদতিরিক্ত সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ও ১৪ ধারামতে তিন মাস ছুটী পাইলেন। মুন্সেফের এই সমুদয় ছুটী চিকিৎসকের সর্টফিকেটক্রমে ছুটী বলিয়া গণ্য হইবে।

১৮৭৬ সাল ২৯ আগ্রিল।—কটকের মুন্সেফ জীবুত বাবু হরিকৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায়, বি, এল, ১৮৭৬ সালের মে মাসের ৪ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে তিন মাস অসুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত গড়বেতার মুন্সেফ জীবুত বাবু অধোয়ারমাধি ঘোষ, বি, এল, ১৮৭৬ সালের মে মাসের ১৩ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে দুই মাস অসুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৬ সাল ১ মে।—পশ্চিম বঙ্গবাহান জিলার অন্তর্গত বিষ্ণুপুরের মুন্সেফ জীবুত বাবু উপেন্দ্রচন্দ্র মল্লিক, বি, এল, সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে ১৮৭৬ সালের মে মাসের ৩ তারিখ অবধি এক মাস অসুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

আর, এল, মাস্‌লস,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটি সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ২৫ আগ্রিল।—জীবুত সেন্টেমেন্টে গবরনর সাহেব বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত ভান্ডারিয়ার নব-রেজিট্রারী অফিস তথাহইতে মাঠবাড়িয়ার উঠিয়া বাইবার অনুমতি দিয়াছেন। ১৮৭৬ সালের ১ মে অবধি এই নিয়ম চলিবে।

আর, এল, মাস্‌লস,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটি সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ২৭ আগ্রিল।—সুরিমাণের গবর্ণমেন্টে মেমরনাসাস গবর্ণমেন্টের পক্ষে কলিকাতার কমরস জীবুত ই, সি, বামকটসেন সাহেবকে উক্ত উপনিবেশের পক্ষে কলিকাতার এমিগ্রেশন এজেন্টের পক্ষে নিযুক্ত করিতে জীবুত সেন্টেমেন্টে গবরনর সাহেব ভিন্নদেশগমন বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৭ আইনের ৪ ধারামতে উক্ত নিয়োগ অনুমোদন করিলেন।

আর, এল, মাস্‌লস,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটি সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৬। ১ মে।]

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT—(BENGAL.)

## ESTABLISHMENT.

*The 27th April 1876.*

No. 146.—*Leave of Absence.*—Mr. E. M. Mansfield, Executive Engineer (temporary rank), Second Grade, Second Calcutta Division, is allowed privilege leave for two months, under Section 21 of the Civil Leave Code.

*The 28th April 1876.*

No. 147.—*Notification.*—Mr. S. A. Stewart, Executive Engineer, Second Grade, assumed charge of the Third Calcutta Division on the 24th April 1876, afternoon.

No. 148.—*Leave of Absence.*—Mr. S. A. Stewart, Executive Engineer, Second Grade, Third Calcutta Division, is allowed subsidiary leave for five days, from the 20th to the 24th April 1876, under Chapter V, Section 18 of the Civil Leave Code.

No. 149.—*Notification.*—The following officers, who were temporarily promoted, will revert back to their permanent rank, as specified opposite to their names, with effect from the 25th April 1876:—

Captain G. P. E. S. Neill, M.A., Executive Engineer, Third Grade, Officiating Assistant Secretary in this Department.

Mr. W. H. Nightingale, Executive Engineer, Fourth Grade, Burdwan Division.

„ B. J. Meera, Assistant Engineer, First Grade, Orissa Division.

No. 150.—*Transfer.*—Baboo Madhoram, Sub-Engineer, First Grade, from the late Mymensingh to the Chittagong Division.

No. 151.—*Notification.*—Sub-Conductor W. Cummings, Supervisor, First Grade, joined the Third Calcutta Division on the 20th April 1876, afternoon.

No. 152.—*Leave of Absence.*—Baboo Govind Chunder Mookerjee, Overseer, Second Grade, attached to the Orissa Division, for three months, on medical certificate, under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code, in addition to that already granted\* to him.

\* Bengal Government (Public Works Department) Notification No. 98, dated 24th March 1876.

† Bengal Government (Public Works Department) Notification No. 106, dated 1st April 1876.

No. 153.—*Notification.*—Baboo Benode Chand Mookerjee, Supervisor (temporary rank), Second Grade, attached to the Burdwan Division, availed himself of privilege leave granted† to him from the 3rd April 1876, before noon.

*The 1st May 1876.*

No. 154.—*Resignation.*—Mr. W. Fernie, Assistant Engineer, First Grade, attached to the Ganges and Darjeeling Road Division, resigned his appointment in the Engineer Establishment in Bengal with effect from the 8th April 1876.

## LOCAL.—COMMUNICATIONS.

No. 155.—*Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for straightening the Bonkhali Canal in the village of Koronkhine, pergunnah Islamabad, zillah Chittagong, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 4 beghas 12 cottals and 10 dhoors of standard measurement, bounded on the north by the cultivated lands of mouzah Koronkhine, west by the Bonkhali Canal, south by the cultivated lands of mouzah Koronkhine, east by the Beunind's Phari, is required within the aforesaid village of Koronkhine.

2. This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

By order of the Lieutenant-Governor of Bengal,

G. A. D. ANLAY, C.E.,

Offg. Asst. Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. D.

[Government Gazette, 9th May 1876.]

বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

নিরীক্ষিত বিষয়ক :

১৮৭৬ সাল ২৭ আগ্রিল ।

১৪৬ নম্বর ।—ছুটী ।—কলিকাতার দ্বিতীয় খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর কিরংকালীম এক্সেসকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জি. এ. ডব্লিউ. সাহেব, সি. এ. কার্ধ্যাকরকদের ছুটীর বিধির ২১ ধারামতে দুই মাস অফুয়েন্সের ছুটী পাইয়াছেন ।

১৮৭৬ সাল ২৮ আগ্রিল ।

১৪৭ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর এক্সেসকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জি. এ. ডব্লিউ. সাহেব, ১৮৭৬ সালের ২৪ আগ্রিলের অপরাহ্নে কলিকাতার তৃতীয় খণ্ডে কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

১৪৮ নম্বর ।—ছুটী ।—কলিকাতার তৃতীয় খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর এক্সেসকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জি. এ. ডব্লিউ. সাহেব সি. এ. কার্ধ্যাকরকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ১৮ ধারামতে ১৮৭৬ সালের আগ্রিল মাসের ২০ তারিখ অবধি ২৪ তারিখ পর্যন্ত পাঁচ দিন উপকরণার্থ ছুটী পাইয়াছেন ।

১৪৯ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—নিম্নলিখিত যে কার্ধ্যাকরকরা কিরংকালের নিমিত্তে উচ্চপদতুল্য হন ১৮৭৬ সালের ২৪ আগ্রিল অবধি তাঁহারা আপনাদের পার্শ্বলিখিত স্থায়িপদে প্রত্যগমন করবেন ।

এই কার্ধ্যবিভাগের একটিং আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী তৃতীয় শ্রেণীর এক্সেসকিটিব ইঞ্জিনিয়ার তালুক জি. এ. ডব্লিউ. সাহেব, ই. এ. ডব্লিউ. সাহেব, এম. এ. ডব্লিউ. সাহেব ।

বর্তমান খণ্ডের চতুর্থ শ্রেণীর এক্সেসকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জি. এ. ডব্লিউ. সাহেব ।

উক্ত খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জি. এ. ডব্লিউ. সাহেব ।

১৫০ নম্বর ।—জামাদারের নিয়োগ ।—প্রথম শ্রেণীর সব-ইঞ্জিনিয়ার জি. এ. ডব্লিউ. সাহেব বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের ১৮৭৬ সালের ২৪ আগ্রিলের অপরাহ্নে কলিকাতার তৃতীয় খণ্ডে কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

১৫১ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—প্রথম শ্রেণীর সুপারবাইসর সব-কণ্ট্রোল জি. এ. ডব্লিউ. সাহেব ১৮৭৬ সালের ২০ আগ্রিলের অপরাহ্নে কলিকাতার তৃতীয় খণ্ডে কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

১৫২ নম্বর ।—ছুটী ।—উক্ত খণ্ডে নিযুক্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর ওবরসির জি. এ. ডব্লিউ. সাহেব যুগোপাধ্যায় যে ছুটী পান \* তদতিরিক্ত চিকিৎসকের সর্টিফিকেটক্রমে সি. এ. কার্ধ্যাকরকদের ছুটীর ৮ চিকিত্সা পরিশীলিত বিধির ৩ ধারামতে তিন মাস ছুটী পাইয়াছেন ।

\* বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের ১৮৭৬ সালের ২৪ আগ্রিলের ২৬ নং বিজ্ঞাপন ।

১৫৩ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—বর্তমান খণ্ডে নিযুক্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর কিরংকালীম সুপারবাইসর জি. এ. ডব্লিউ. সাহেব যুগোপাধ্যায় যে অফুয়েন্সের ছুটী পান † তাহা ১৮৭৬ সালের ৩ আগ্রিল অবধি গ্রহণ করিলেন ।

১৮৭৬ সাল ১ মে ।

১৫৪ নম্বর ।—পদত্যাগকরণ ।—গার্জেন ও মার্জিনাল রোড খণ্ডে নিযুক্ত প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জি. এ. ডব্লিউ. সাহেব ১৮৭৬ সালের ৮ আগ্রিল অবধি বঙ্গদেশের ইঞ্জিনিয়ার নিরীক্ষার কর্ম ত্যাগ করিলেন ।

দ্বিতীয় খণ্ডের বিষয়ক :

১৫৫ নম্বর ।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামতে বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্ধ্যের নিমিত্তে অর্থাৎ চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত ইসলামাবাদ পরগনার কোরোণার্থী গ্রামে বোরালখালী খাল সোজা করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের জমিদারী আবশ্যক, বঙ্গদেশের জি. এ. ডব্লিউ. সাহেবের নিমিত্তে এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পুরোক্ত কার্ধ্যেরনিমিত্তে উক্ত কোরোণার্থী গ্রামে কতিপয়ে স্থায়িক চাকরী ১০ ধর পরিমিত এক খণ্ড জমির প্রয়োজন । উক্ত জমির উত্তর সীমা কোরোণার্থী মৌজার কর্ণিত জমি, পশ্চিম সীমা বোরালখালী খাল, দক্ষিণ সীমা কোরোণার্থী মৌজার কর্ণিত জমি, পূর্ব সীমা বেনাইলের কাঁড় । উক্ত জমিতে ষাঁহাদের সম্পদ থাকে তাঁহাদের আশ্রয়ে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

বঙ্গদেশের জি. এ. ডব্লিউ. সাহেবের আজ্ঞাক্রমে,

জি. এ. ডি. আমলী, সি. ই.

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৭৬ । ৯ মে ।]

## IRRIGATION.

## NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

*Dated 28th April 1876.*

**No. 149.—Transfer.**—Sergeant T. Green, Overseer, First Grade, is transferred, in the interests of the public service, from the Western Sone Survey Division of the Sone Circle to the Balasore Survey Division of the South-Western Circle.

*Dated 1st May 1876.*

**No. 150.—Promotions.**—The Lieutenant-Governor is pleased to make the following promotions in the Engineer establishment:—

*Temporary promotions with effect from the 23rd March 1876, vice Mr. C. L. Davies, on leave.*

Mr. J. P. Armstrong, Executive Engineer, Third Grade, to the Second Grade.

Lieutenant A. D. McArthur, R.E., Executive Engineer, Fourth Grade, to the Third Grade.

Mr. C. E. Livesay, Assistant Engineer, First Grade, to Executive Engineer, Fourth Grade.

Mr. G. W. Faulkner, Assistant Engineer, Second Grade, to First Grade.

*Permanent promotions with effect from the 26th March 1876, vice Mr. G. R. Long, deceased.*

Mr. J. P. Armstrong to be Executive Engineer, Second Grade.

Mr. C. W. Odling (on leave) to be Executive Engineer, Third Grade.

Mr. R. B. Buckley to be Executive Engineer, Fourth Grade.

Mr. G. W. Faulkner to be Assistant Engineer, First Grade.

*Temporary promotions with effect from 26th March 1876.*

Mr. F. Simon, Executive Engineer, Third Grade, to Second Grade.

Lieutenant R. H. Brown, R.E., Assistant Engineer, Second Grade, to First Grade.

*Dated 1st May 1876.*

**No. 151.—Notifications.**—With reference to the orders marginally noted, the under-mentioned officer and subordinates are posted to the Northern Drainage and Embankment Division, which they joined on the forenoon of the 17th April 1876:—

Mr. G. W. Faulkner, Assistant Engineer, First Grade.

Sergeant K. E. Cameron, Overseer, First Grade.

Baboo Siddeshur Chatterjee, Overseer, Third Grade (temporary Second Grade).

**No. 152.**—Sergeant T. Green, Overseer, First Grade, joined the Western Sone Survey Division on the forenoon of the 30th March 1876.

**No. 153.**—Mr. A. J. Oldham, Assistant Engineer, Second Grade, Gunduk Survey Division, availed himself on the afternoon of the 15th April 1876 of the privilege leave granted him in the orders marginally noted.

**No. 154.—Leave.**—Mr. E. Gibson, Assistant Engineer, Second Grade, Arrah Division, availed himself on the forenoon of the 11th April 1876 of the special leave for six months granted him in the orders marginally noted.

**No. 155.—Notification.**—Mr. F. M. S. Douglas, Assistant Engineer, Second Grade, joined the Arrah Division on the afternoon of the 17th April 1876.

[Government Gazette, 9th May 1876.]

সিরিশতা বিবরণ—বিজ্ঞাপন ।

১৮৭১ সাল ২৮ আশ্বিন ।

১৪২ নম্বর ।—স্বামিন্দ্রের নিয়োগ ।—প্রথম প্রেনীর ওবরসিয়র সার্জেন্ট জি. টি. এম সাহেব রাজকাধার স্বার্থের নিমিত্তে সোণচকের অন্তর্গত পশ্চিম সোণ করীপী খণ্ডেইতে দক্ষিণ পশ্চিম চকের অন্তর্গত বালেশ্বর করীপী খণ্ডে প্রেরিত হইলেন ।

১৮৭১ সাল ১ মে ।

১৪৩ নম্বর ।—পদবাহির কথা ।—জি. টি. এম. সাহেব লেপ্টেনেন্ট ওবরসিয়র সাহেব ইঞ্জিনিয়ার সিরিশতার নিয়-  
নিধিত পদবাহির করিলেন ।

জি. টি. এম. সাহেব দুই লগরতে তৎপরিবর্তে ১৮৭১ সালের ২৩ মার্চ অবধি কিয়ৎ-  
কালীন পদবাহির সফল হইবে ।

দ্বিতীয় প্রেনীর একসেকিটর ইঞ্জিনিয়ার জি. টি. এম. সাহেব দ্বিতীয় প্রেনীভুক্ত  
হইলেন ।

চতুর্থ প্রেনীর একসেকিটর ইঞ্জিনিয়ার জি. টি. এম. সাহেব, আর. ই. তৃতীয়  
প্রেনীভুক্ত হইলেন ।

প্রথম প্রেনীর আসিটান্ট ইঞ্জিনিয়ার জি. টি. এম. সাহেব ও একসেকিটর ইঞ্জিনিয়ারের  
চতুর্থ প্রেনীভুক্ত হইলেন ।

দ্বিতীয় প্রেনীর আসিটান্ট ইঞ্জিনিয়ার জি. টি. এম. সাহেব, প্রথম প্রেনীভুক্ত হইলেন ।  
জি. আর. লং সাহেবের মৃত্যু হওয়ার তৎপরিবর্তে, ১৮৭১ সালের ২৩ মার্চ অবধি স্থানীয় পদবাহির করা  
গেল ।

জি. টি. এম. সাহেব দ্বিতীয় প্রেনীর একসেকিটর ইঞ্জিনিয়ার হইবেন ।

জি. টি. এম. সাহেব, ওলডিং সাহেব তৃতীয় প্রেনীর একসেকিটর ইঞ্জিনিয়ার হইবেন । ইহা  
দুই লগরতে হইবে ।

জি. টি. এম. সাহেব, চতুর্থ প্রেনীর একসেকিটর ইঞ্জিনিয়ার হইবেন ।

জি. টি. এম. সাহেব, প্রথম প্রেনীর আসিটান্ট ইঞ্জিনিয়ার হইবেন ।

১৮৭১ সালের ২৩ মার্চ অবধি কিয়ৎকালীন পদবাহির সফল হইবে ।

তৃতীয় প্রেনীর একসেকিটর ইঞ্জিনিয়ার জি. টি. এম. সাহেব দ্বিতীয় প্রেনীভুক্ত হইলেন ।

দ্বিতীয় প্রেনীর আসিটান্ট ইঞ্জিনিয়ার, লেপ্টেনেন্ট জি. টি. এম. সাহেব, আর. ই. প্রথম  
প্রেনীভুক্ত হইলেন ।

১৮৭১ সাল ১ মে ।

১৪১ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—পাঠ্যলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে নিম্নলিখিত কার্যকারক ও সর্বাধিনেতারা  
উত্তর অঙ্গপ্রাণী ও বাধা খণ্ডে অবস্থিত হইয়া  
১৮৭১ সালের ১৭ আশ্বিনের পূর্বাঙ্কে তথায় কর্ম গ্রহণ  
করিলেন ।

প্রথম প্রেনীর আসিটান্ট ইঞ্জিনিয়ার জি. টি. এম. সাহেব ।

প্রথম প্রেনীর ওবরসিয়র সার্জেন্ট জি. টি. এম. সাহেব ।

তৃতীয় প্রেনীর (কিয়ৎকালীন দ্বিতীয় প্রেনীর) ওবরসিয়র জি. টি. এম. সাহেব চট্টোপাধ্যায় ।

১৪২ নম্বর ।—প্রথম প্রেনীর ওবরসিয়র সার্জেন্ট জি. টি. এম. সাহেব ১৮৭১ সালের ৩০ মার্চের  
পূর্বাঙ্কে পশ্চিম সোণ করীপী খণ্ডে কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

১৪৩ নম্বর ।—গণক করীপী খণ্ডের দ্বিতীয় প্রেনীর আসিটান্ট ইঞ্জিনিয়ার জি. টি. এম. সাহেব, পাঠ্যলিখিত আজ্ঞার তৎপরিবর্তে যে অঙ্গপ্রাণীর দুই  
১৮৭১ সালের ১৫ মার্চের ১১৬ নং ।  
পান, তাহা ১৮৭১ সালের ১৫ আশ্বিনের অপরাহ্নে  
গ্রহণ করিলেন ।

১৪৪ নম্বর ।—দুই ।—আর. খণ্ডের দ্বিতীয় প্রেনীর আসিটান্ট ইঞ্জিনিয়ার জি. টি. এম. সাহেব,  
পাঠ্যলিখিত আজ্ঞার তৎপরিবর্তে যে দুই মাস বিশেষ দুই পান  
১৮৭১ সালের ১১ আশ্বিনের পূর্বাঙ্কে গ্রহণ  
করিলেন ।

১৪৫ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—দ্বিতীয় প্রেনীর আসিটান্ট ইঞ্জিনিয়ার জি. টি. এম. সাহেব, ১৮৭১ সালের ১৭ আশ্বিনের অপরাহ্নে আর. খণ্ডে কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

[সর্বপ্রথম পৃষ্ঠা ১৮৭১ । ২ মে ।]

*No. 156.—Appointment.*—Baboo Anundo Chunder Mitter is appointed to the Public Works Department as a Sub-Overseer of the First Grade, with effect from the 1st April 1876, and posted to the Northern Drainage and Embankment Division.

*No. 157.—Leave.*—Mr. H. Unwin, Executive Engineer, Second Grade, Brahmince Division, is granted furlough for nine months, under section 10 of the Civil Leave Code, together with subsidiary leave not exceeding 30 days from such date after the 15th May 1876 as he may avail himself of it.

*Dated 2nd May 1876.*

*No. 158.—Notification.*—Under section 1 of "The Bengal Irrigation Act, 1876," the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the said Act shall take effect in the districts of Shahabad, Patna, Gya, Midnapore, Hooghly, and Cuttack from the 1st May 1876.

F. T. HAIN, *Colonel, R. E.,*

*Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,  
in the P. W. Dept., Irrigation Branch.*

১৫৬ নম্বর।—মিরোগ।—জিবুত বাব আমল চক্র যিহ ১৮৭৬ সালের আগ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে এখন জেণার সব-ওবরসিরের পদে নিযুক্ত হইয়া উক্ত অলগনালী ও বাব খণ্ডে অবস্থিত হইলেন।

১৫৭ নম্বর।—ছুটী।—ব্রাহ্মণী খণ্ডের বিভীয়া জেণার একসেকিটির ইঞ্জিনিয়ার জিবুত এচ, অলউইন সাহেব নিম্নলিখিত কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ ধারামতে নয় মাস নিয়মিত ছুটী পাইয়াছেন। তন্মিত ১৮৭৬ সালের মে মাসের ১৫ তারিখের পর যে তারিখের ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি ত্রিশ দিন পর্যন্ত উপকরণার্থ ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৬ সাল ২ মে।

১৫৮ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—জিবুত লেণ্টেমেন্টে গবরনর সাহেব বঙ্গদেশের অলসেচন বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইনের ১ ধারামতে এই আজ্ঞা করিলেন। উক্ত আইন ১৮৭৬ সালের মে মাসের ১ তারিখ অবধি শাহাবাদ ও পাটনা ও গয়া ও মেদিনীপুর ও হুগলী ও কটক জিলায় প্রচলিত হইবে।

এফ, টি, হেগ, কর্ণেল, আর, ই,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের অলসেচন শাখার বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের  
আইন্ট সেক্রেটারী।



# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MAY 16, 1876.

বঙ্গাব্দ ১৮৭৬ সাল ১৬ মে।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আজ্ঞা ও নির্দেশপ্রকৃতি।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

## REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 1532C.S.

**GENERAL.**—*The 24th April 1876.*—Mr C. M. W. Brett, Assistant Magistrate and Collector, in charge of the Serajgunge division of the Pubna district, is vested with the powers of a Collector under Act X (B.C.) of 1871.

*The 2nd May 1876.*—Baboo Deno Nath Ghose, Sub-Deputy Collector, Bankoora, is allowed leave for two months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of the leave.

Baboo Deno Nath Dey, Sub-Deputy Collector, Howrah, is transferred temporarily to Bankoora.

*The 3rd May 1876.*—Mr. Francis Henry Bennet Skrine, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Chooadanga division of the Nuddea district, is allowed leave for seven weeks, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 12th instant.

Mr. J. A. Ricketts, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nuddea, is appointed to have charge of the Chooadanga division of the Nuddea district during the absence, on leave, of Mr. F. H. B. Skrine, or until further orders.

Baboo Goluck Chunder Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is allowed leave for three months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it in anticipation of sanction.

*The 5th May 1876.*—The Secretary of State has been pleased to grant to Mr. W. K. Clementson, of the Subordinate Executive Service, extension of leave for six months on medical certificate.

Baboo Rakhal Dass Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, having joined his appointment at Barripore, in the 24 Pargunnahs, on the 10th ultimo, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 14th January 1876 is cancelled.

**POLICE.**—*The 6th May 1876.*—The following acting promotions of police officers are made with effect from the dates mentioned against their respective names, viz.—

*To act in the First Grade of District Superintendents of Police.*

Mr. O. S. Stack, from the 18th March 1876, *vice* Major R. M. Skinner.

Major C. T. Hitchins, from the 11th April 1876, *vice* Lieutenant-Colonel W. T. Fagan.

*To act in the Second Grade.*

Mr. F. T. Platts, *vice* Mr. Stack.

„ H. M. Weathrall, from the 7th April 1876, *vice* Lieutenant-Colonel T. Buttanshaw.

Major W. W. Hume, *vice* Major Hitchins.

Mr. H. W. J. Bamber, from the 16th April 1876, *vice* Lieutenant-Colonel W. Gordon.

*To act in the Third Grade.*

Baboo Jugodish Nath Roy, *vice* Mr. Platts.

Mr. R. H. G. Irvine, *vice* Mr. Weathrall.

„ A. Blair, *vice* Major Hume.

„ A. Anley, *vice* Mr. Bamber.

[Government Gazette, 16th May 1876.]

**বঙ্গদেশের জীবিত সেক্রেটেরি পদার্থ সাহেবের আজ্ঞা ।**

রেভিনিউ ও জেনারেল ডিপার্টমেন্টে ।

১৮৭০.০.৪. নম্বর ।

সাহাবান ।—১৮৭৬ সাল ২৪ আশ্বিন ।—পাটনা জিলার অন্তর্গত সেরাঙ্গগঞ্জ মহকুমার কার্যের ভার প্রাপ্ত আসিষ্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীবিত সি. এম. ডবলিউ. ব্রেট সাহেব ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইন অনুসারে কালেক্টরের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন ।

১৮৭৬ সাল ২ মে ।—বাকুফার নব-ডেপুটী কালেক্টর জীবিত বাবু দীননাথ ঘোষ যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে দুই মাস ছুটি পাইরাছেন ।

বাকুফার নব-ডেপুটী কালেক্টর জীবিত বাবু দীননাথ দে কিয়ৎকালের নিমিত্তে বাকুফার প্রেরিত হইলেন ।

১৮৭৬ সাল ৩ মে ।—নদীয়া জিলার অন্তর্গত চুরাডাঙ্গা মহকুমার কার্যের ভারপ্রাপ্ত একটিং আইন্স মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত কামসিস হেমরি বেলেট কুইন সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে এই মাসের ১২ তারিখাবধি সাঃ ৫ সপ্তাহ ছুটি পাইরাছেন ।

জীবিত এফ. এচ. বি. কুইন সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা বা হওন পর্যান্ত নদীয়ার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত জে. এ. রিকটন সাহেব নদীয়া জিলার অন্তর্গত চুরাডাঙ্গা মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

চট্টগ্রামের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত বাবু গোলাকটক্স রায় অনুমোদনের অপেক্ষায় যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে তিন মাস ছুটি পাইরাছেন ।

১৮৭৬ সাল ৫ মে ।—জীবিত স্টেট সেক্রেটারী সাহেব সর্বাঙ্গমেন্ট একসেকিটির সর্বিসের জীবিত ডবলিউ. কে. ক্রেনস্টেন সাহেবকে চিলিংসকের সর্টিফিকটক্রমে আর ছয় মাস ছুটি নিয়াছেন ।

ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত বাবু রাখালদাস মুখোপাধ্যায় ২৪ পরগনার অন্তর্গত বাকইপুরে গত মাসের ১০ তারিখে নদী পান গ্রহণ করাতে ১৮৭৬ সালের আশ্বিন মাসের ১৪ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল ।

পোলীস সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন ।—১৮৭৬ সাল ৬ মে ।—নিম্নলিখিত পোলীস কার্যকারকদের সাহেব পাখলিখিত তারিখ অবধি তাহাদের একটিরূপে পদস্থ হইরাছে ।

জেনার জীবিত আর. এম. স্কিম সাহেবের পরিবর্তে জীবিত ও. এস. স্টোক সাহেব ১৮৭৬ সালের মার্চ মাসের ১৮ তারিখ অবধি,

সেক্রেটেরি কর্ণেল জীবিত ডবলিউ. টি. ফেগান সাহেবের পরিবর্তে জেনার জীবিত সি. টি. হিচিন্স সাহেব ১৮৭৬ সালের আশ্বিন মাসের ১১ তারিখ অবধি,  
পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারইন্টেন্ডেন্টের প্রথম প্রেমীমতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জীবিত স্টোক সাহেবের পরিবর্তে জীবিত এফ. টি. প্রাটস সাহেব ।  
সেক্রেটেরি কর্ণেল জীবিত টি. বটমশা সাহেবের পরিবর্তে জীবিত এচ. এম. গুয়েসদরাল সাহেব ১৮৭৬ সালের আশ্বিন মাসের ৭ তারিখ অবধি,  
জেনার জীবিত হিচিন্স সাহেবের পরিবর্তে জেনার জীবিত ডবলিউ. ডবলিউ. হিউম সাহেব,  
সেক্রেটেরি কর্ণেল জীবিত ডবলিউ. গার্ড সাহেবের পরিবর্তে জীবিত এচ. ডবলিউ. জে. বাব্ব সাহেব, ১৮৭৬ সালের আশ্বিন মাসের ১৬ তারিখ অবধি,  
দ্বিতীয় প্রেমীমতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জীবিত প্রাটস সাহেবের পরিবর্তে জীবিত বাবু অগদীপনাথ রায়,  
জীবিত গুয়েসদরাল সাহেবের পরিবর্তে জীবিত আর. এচ. জি. আর্কিম সাহেব,  
জেনার জীবিত হিউম সাহেবের পরিবর্তে জীবিত এ. ব্রের সাহেব,  
জীবিত বাব্ব সাহেবের পরিবর্তে জীবিত এ. আমলি সাহেব ।  
তৃতীয় প্রেমীমতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

[সর্বমোট প্রেরণ । ১৮৭৬। ২৬ মে ।]

*To act in the Fourth Grade.*

- Mr. C. Jennings, *vice* Baboo Jugodish Nath Roy.  
 „ A. H. James, from the 21st March 1876, *vice* Mr. D. Lacey.  
 „ D. W. Ritchie, *vice* Mr. Irvine.  
 „ H. N. Harris, *vice* Mr. Blair.  
 „ G. H. French, *vice* Mr. Anley.

*To act in the First Grade of Assistant Superintendents of Police.*

- Mr. R. A. D. Bignell, from the 11th April 1876.  
 „ M. P. Beamish, from the 16th April 1876.

**REGISTRATION.**—*The 28th April 1876.*—Baboo Protap Chunder Banerjee is appointed to be Sub-Registrar of Munglekote, in Burdwan, *vice* Baboo Amrito Lall Biswas, resigned.

*The 5th May 1876.*—Baboo Raghu Nundun Sahoy, Special Sub-Registrar, Patna, is allowed leave for one month, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

**EDUCATION.**—*The 4th May 1876.*—Pundit Kali Prosunno Vidyaratna, Second Master of the Hooghly Normal School, acted as Head Master of that School from the 17th to the 27th March last.

**MEDICAL.**—*The 2nd May 1876.*—The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Gulsher, in the district of Burdwan:—

- Baboo Pitambar Dutt, Zemindar.  
 „ Churamoni Dutt, ditto.  
 „ Durga Dasa Bhattacharjee, Pundit, Aided School, Soojooport.  
 „ Lall Mohun Banerjee, employed at Mokiny and Company's Office, Calcutta.  
 „ Ram Nidhi Gangooly, Mahajun.

**OPIMUM.**—*The 5th May 1876.*—Mr. G. M. Gregory, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Behar, is allowed leave for two and half months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 5th instant.

Mr. C. M. Jerdon, Sub-Deputy Opium Agent, Gya, is allowed subsidiary leave for fifteen days, under Section 18 of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved by Mr. C. L. Harrison.

**MUNICIPAL.**—*The 6th May 1876.*—The following gentlemen are appointed to be Municipal Commissioners for the town of Ranaghat, viz.—

- Baboo Narendro Nath Pal Chowdry, *vice* Baboo Chunder Mohun Doss.  
 „ Bhola Nath Mookerjee, *vice* Baboo Rajrajeshur Pal Chowdry.  
 „ Trilochun Bhattacharjee, *vice* Baboo Surrendro Nath Pal Chowdry.

Baboo Deno Nath Bose is reappointed to be a Municipal Commissioner for the town of Ranaghat.

*The 9th May 1876.*—Mr. Alfred Hinuber Haggard, Offg. Joint-Magistrate and Deputy Collector in charge of the Serampore Sub-division, is appointed to be Registering and Controlling Officer of Hackney Carriages plying for hire within the Municipality of Serampore.

The following notification is republished from the *Assam Gazette*:—

*The 28th April 1876.*—Captain W. F. Trotter, Assistant Superintendent of Police, First Grade, is appointed to officiate as Assistant Commissioner of the Second Grade in the district of the Khasi and Jaintia Hills, with effect from the date on which Mr. H. Luttman-Johnson reported his return from leave.

B. L. MANGLA,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

[Government Gazette, 16th May 1876.]

ঐযুত বাবু জগদীশনাথ রায়ের পরিবারে ঐযুত সি, জেনিফ সাহেব,

ঐযুত ডি, লেনি সাহেবের পরিবারে ঐযুত এ, এচ, জেনস সাহেব ১৮৭৬ সালের মার্চ মাসের ২১ তারিখ অবধি,

ঐযুত অর্কিন সাহেবের পরিবারে ঐযুত ডি, ডবলিউ, রিচি সাহেব,

ঐযুত সের সাহেবের পরিবারে ঐযুত এচ, এম, হারিস সাহেব,

ঐযুত আমলি সাহেবের পরিবারে ঐযুত সি, এচ, স্কেল সাহেব,

চতুর্থ শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ঐযুত আর, এ, ডি, বিগমেল সাহেব ১৮৭৬ সালের আগ্রিল মাসের ১১ তারিখ অবধি,

ঐযুত এম, এক, বিলি সাহেব ১৮৭৬ সালের আগ্রিল মাসের ১৬ তারিখ অবধি,

পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের প্রথম শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রেজিষ্টারী করণ সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ২৮ আগ্রিল।—ঐযুত বাবু অমৃতলাল বিনায় কর্ম ভাগ করিতে তৎপরিবারে ঐযুত বাবু প্রতাপচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় বর্তমানের অন্তর্গত মকলকোটের সব-রেজিষ্টারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ৫ মে।—পাটনার বিশেষ সব-রেজিষ্টার ঐযুত বাবু রঘুনন্দন সর্দার সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারানুসারে এক মাস ছুটি পাইয়াছেন।

শিক্ষা সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ৪ মে।—হুগলীর নরমাণ্ড স্কুলের দ্বিতীয় শিকশক পণ্ডিত ঐযুত কালীপ্রসন্ন বিদ্যারত্ন গত মার্চ মাসের ১৭ তারিখ অবধি ২৭ তারিখ পর্যন্ত উক্ত স্কুলের প্রধান শিকশকের কর্ম করিয়াছেন।

চিকিৎসা সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন। ১৮৭৬ সাল ২ মে।—মিরলিখিত মহাশয়ের বর্তমান জিলার অন্তর্গত ওলসীর দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য সম্পাদনার্থ কবিতীতে নিযুক্ত হইলেন।

জমীদার ঐযুত বাবু পীতাম্বর দত্ত।

.. ঐযুত বাবু চুড়ামণি দত্ত।

সুজুপুরের সাহায্যকৃত স্কুলের পণ্ডিত ঐযুত বাবু চুর্ণাঙ্গাস ভট্টাচার্য।

কলিকাতার মোকিম কোম্পানির অফিসে নিযুক্ত ঐযুত বাবু নালমোহন বন্দ্যোপাধ্যায়।

মহাজন ঐযুত বাবু রামমণি গঙ্গোপাধ্যায়।

আকীম সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ৫ মে।—বিহারের আকীমের আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটি একেট ঐযুত সি, এম, শ্রেণরী সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারানুসারে এই মাসের ৫ তারিখ অবধি আড়াই মাস ছুটি পাইয়াছেন।

গয়ার আকীমের সব-ডেপুটি একেট ঐযুত সি, এম, জরডন সাহেব যে তারিখে ঐযুত সি, এল, হারিস সাহেবের প্রতি খীর কর্মের ভার অর্পণ করেন সেই তারিখ অবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১৮ ধারানুসারে পদের দিন উপকরণার্থ ছুটি পাইয়াছেন।

মুন্সিপাল সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ৬ মে।—মিরলিখিত মহাশয়ের দানাবাট মগের মুন্সিপাল কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ঐযুত বাবু চন্দ্রমোহন মাসের পরিবারে ঐযুত বাবু নগেন্দ্রনাথ পাল চৌধুরী।

.. .. রাজরাজেশ্বর পাল চৌধুরীর পরিবারে ঐযুত বাবু জোলালাথ মুখোপাধ্যায়।

.. .. নরেন্দ্রনাথ পাল চৌধুরীর পরিবারে ঐযুত বাবু ত্রিলোচন ভট্টাচার্য।

ঐযুত বাবু দীননাথ বসু রাণাবাট মগের মুন্সিপাল কমিশ্যনরের পদে পুনরায় নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ৯ মে।—যেহ হুফড়া গাজী ঈরামপুর মুন্সিপালিটীর মধ্যে ভাড়া পাইবার জন্যে গমনাগমন করে ঈরামপুর মহকুমার কার্যের ভারপ্রাপ্ত একটি আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর ঐযুত আলফ্রেড হিউবের হ্যাগার্ড সাহেব তাহার রেজিষ্টার ও তত্ত্বাবধায়কের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

.. মিরলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেটহইতে উদ্ধৃত করা গেল।

১৮৭৬ সাল ২৩ আগ্রিল।—ঐযুত এচ, লটমাস জেনস সাহেব ছুটিহইতে প্রত্যাপন করিলেন বলিয়া যে তারিখে রিপোর্ট করেন সেই তারিখ অবধি পোলীসের প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট কাণ্ডাম ঐযুত ডবলিউ, এক, উটর সাহেব খাসী ও জরহীরা পর্কত জিলার দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট কমিশ্যনরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

আর, এল, মাহলস,

বন্দোবশের গবর্ণমেন্টের একটি সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৬। ১১ মে।]

## NOTIFICATION.

*The 6th May 1876.*—The Lieutenant-Governor has been pleased to declare Mr. William Robert Millar, Assistant Magistrate and Collector, Sarun, as passed in Bengali by the Higher Standard at the 2nd half-yearly departmental examinations of 1875. Mr. Millar will accordingly be considered as passed completely by the Higher Standard with effect from the 6th November last.

R. L. MANGLER,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 1st May 1876.*—It is hereby notified, for the information of all whom it may concern, that the Declaration dated 29th June 1875, published at page 797 of the *Calcutta Gazette* of the 30th idem, for the acquisition, under the provisions of Act X of 1870, of a plot of land measuring 1 beegha 5 cottahs in mohulla Shibpore Adampore, in mouzah Kootumba, pergunnah Kootumba, district Gya, is hereby cancelled.

H. J. REYNOLDS,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 6th May 1876.*—It is hereby notified for general information that the excise duty leviable on each gallon of country spirits manufactured in the distilleries in the Southal Pergunnahs, Bhagulpore Division, should be Rs. 2 and Re. 1-8, instead of Re. 1-8 and Re. 1, as fixed in the notification dated 19th April 1876, published at page 393 of the *Calcutta Gazette* of the same date.

H. J. REYNOLDS,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## DECLARATION.

*The 24th April 1876.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for railway purposes in the village of Koonshahaut, pergunnah Shazapore, zillah Fureedpore, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land measuring, more or less, 24 beeghas 1 cottah and 14 chittacks of standard measurement, bounded as noted below, are required in the aforesaid village of Koonshahaut:—

Plot No. 1 is bounded on the north by the strip of land specified below as plot No. 2; on the east by the Fureedpore road; on the south by lands belonging to Jonomejoy Dutt, Neechoo Kobraj, and Ram Gobindo Sircar; and on the west by lands belonging to Gooru Churn Dutt, Jonomejoy Dutt, Bodone Kur, Essur Kur, Bodone Kur, Aunundo Kur, Essur Kur, Luckhy Kanto Kur, Neechoo Kobraj, and Jonomejoy Dutt.

Plot No. 2 is bounded on the north by Eastern Bengal Railway Company's boundary; on the west by Eastern Bengal Railway Company's boundary; on the south by lands belonging to Bodone Kur, Gooru Churn Dutt, Essen Kur, Luckhy Kanto Kur, and Bodone Kur; and on the east by Fureedpore road.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. J. REYNOLDS,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## DECLARATION.

*The 9th May 1876.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a salt warehouse in the village of Bajetol, pergunnah Raudiyagora, zillah Ballasore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 5 mâns 13 guntas 18 biswas of standard measurement, bounded on the north by the Chandbali road; on the east and south by the Santhiya road; and on the west by mouzah Sankarpore and Mirza Baba Ulla's resumed rent-free land, is required within the aforesaid village of Bajetol.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. J. REYNOLDS,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

[*Government Gazette, 16th May 1876.*]

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ১ মে।—সারগের আদালতের মাফিক্টে ও কালেক্টর জিহুত উলিয়ম রবার্ট মিলার সাহেব, ১৮৭৫ সালের কার্যবিভাগ সম্পর্কীয় দ্বিতীয় বাৎসরিক পরীক্ষাতে বঙ্গভার উন্নতর কতি-  
মতে উত্তীর্ণ হইরাছেন, জিহুত সেক্রেটারী গবর্নমেন্ট সাহেব ইহা প্রকাশ করিলেন, অতএব জিহুত মিলার  
সাহেব গত নবেম্বর মাসের ৬ তারিখ অবধি উন্নতর কতিমতে সম্পূর্ণরূপে উত্তীর্ণ হইরাছেন বলিয়া জ্ঞান  
হইবে।

আর, এল, মাল্‌ডল,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ১ মে।—১৮৭০ সালের ১০ আইনের বিধানমতে গঙ্গা জিলার অন্তর্গত কুইচা পরগণার  
কুইচা মৌজার শিবপুর আদমপুর মহল্লার ১১০ কাঠা পরিমিত এক খণ্ড ভূমি লওয়া আবশ্যিক, ১৮৭৫  
সালের ২৯ জুনের এই যে বিজ্ঞাপন জুলাই মাসের ৬ তারিখের বাঙ্গলা গবর্নমেন্ট গেজেটের ৭৭৭  
পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা যায় তাহা এতদ্বারা রহিত করা গেল। উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাহাদের  
জমা পত্রার্থে এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে।

এচ, জে, রেমলডল,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ৬ মে।—সাগতাল পরগণা ও ভাগলপুর খণ্ডের মালমজারীস্থানে প্রস্তুত দেশীয়  
শরীরের গাদান প্রতি ১১০ টাকা ও ১ টাকা আবকারী মাসুল আদায় করা যাইবে ১৮৭৬ সালের আগ্রিস  
মাসের ১৯ তারিখের এই মর্মে যে বিজ্ঞাপন ঐ মাসের ২১ তারিখের বাঙ্গলা গবর্নমেন্ট গেজেটের  
৩৭৯ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা যায় তাৎপর্যবর্মে ঐ শরীরের ২১ টাকা ও ১১০ টাকা মাসুল আদায় করা  
যাইবে, সাধারণের জ্ঞানার্থে ইহা প্রকাশ করা গেল।

এচ, জে, রেমলডল,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ২৪ আগ্রিস।—রাজকীয় কার্ধ্যের নিমিত্তে অর্থাৎ করীমপুর জিলার অন্তর্গত সাঁজাপুর  
পরগণার কুশখাট গ্রামে রেলওয়ের কার্ধ্যের জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যিক,  
বঙ্গদেশের জিহুত সেক্রেটারী গবর্নমেন্ট সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া  
গেল। পূর্বেক্ত কার্ধ্যের নিমিত্তে উক্ত কুশখাট গ্রামে কতিমতে স্থানান্তরিত ২০/১৫০ হুটাক পরিমিত  
নিম্নলিখিত দুই খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

১ নং কিতার উত্তর সীমা নিম্নলিখিত ২ নং কিতা বলিয়া নির্দিষ্ট ভূমি খণ্ড, পূর্ব সীমা করীমপুরের  
পথ, দক্ষিণ সীমা জগোমর দত্তের ও নিচু কবিরাজের ও রামগোবিন্দ সরকারের ভূমি, পশ্চিম সীমা  
গুরুচরণ দত্তের ও জগোমর দত্তের ও বদন করের ও ইধর করের ও বদন করের ও আমল করের ও  
ইধর করের ও লক্ষীকান্ত করের ও নিচু কবিরাজের ও জগোমর দত্তের ভূমি।

২ নং কিতার উত্তর সীমা ইষ্টার্ন রেলওয়ে কোম্পানির সীমা, পশ্চিম সীমা ইষ্টার্ন রেলওয়ে  
কোম্পানির সীমা, দক্ষিণ সীমা বদন করের ও গুরুচরণ দত্তের ও ইধর করের ও লক্ষীকান্ত  
করের ও বদন করের ভূমি, পূর্ব সীমা করীমপুরের পথ।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার  
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ, জে, রেমলডল,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ৯ মে।—রাজকীয় কার্ধ্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বাঙ্গলা জিলার অন্তর্গত রাণিগাওরগাড়া  
পরগণার বাঙ্গোতাল গ্রামে, খুল গোলা প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্টের ভূমি লওয়া  
আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জিহুত সেক্রেটারী গবর্নমেন্ট সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই  
সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেক্ত কার্ধ্যের নিমিত্তে উক্ত বাঙ্গোতাল গ্রামে কতিমতে স্থানান্তরিত ৫ মাস  
১০ ও ১০ বিশাম পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা চাঁদবালির পথ, পূর্ব  
ও দক্ষিণ সীমা সাঁইখিরার পথ, পশ্চিম সীমা যৌগে শরপুর ও মির্জা বাগা উল্লার বাঙ্গোতালী মিলার  
ভূমি।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার  
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ, জে, রেমলডল,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭৬। ১৬ মে।]

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 1538C.S.

*The 24th April 1876.*—The name of Baboo Bhola Nath Dutt is removed from the list of Honorary Magistrates in the district of Monghyr.

*The 1st May 1876.*—Baboo Chundy Churn Bose, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mymensingh, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

*The 2nd May 1876.*—Baboo Mohanund Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

*The 4th May 1876.*—Mr. William Robert Millar, Assistant Magistrate and Collector, Sarun, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

*The 5th May 1876.*—Baboo Upendro Nath Ghose is appointed to act as Moonsif of Dantoon, in the district of Midnapore, during the absence, on leave, of Baboo Mohendro Narain Chuckerbutty, or until further orders.

Baboo Hari Proshad Das, B.L., is appointed to act as Moonsif of Gurbetta, in the district of Midnapore, during the absence, on leave, of Baboo Anghore Nauth Ghose, or until further orders.

Baboo Aswini Kumar Guha, B.L., is appointed to act as Moonsif of Bishenpore, in the district of West Burdwan, during the absence, on leave, of Baboo Upendro Chunder Mullick, B.L., or until further orders.

Mr. A. W. Mackie, Assistant Magistrate and Collector, Purneah, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

*The 8th May 1876.*—The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates in the district of the 24-Pergunnahs, and are vested with the powers of a Third Class Magistrate, viz.—

- (1) Baboo Hari Choitunno Ghose, Manager, Satkhira estate.
- (2) " Kali Das Deb, Assistant Manager, Satkhira estate.
- (3) " Nidhulal Halder, Assistant Surgeon.
- (4) " Bussonto Coomar Guha, Head Master, Satkhira School.
- (5) " Mouvi Tofozul Hossain, Sub-Registrar, Satkhira.

R. L. MANGLES.

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## ERRATUM.

*The 4th May 1876.*—In the notification dated the 17th April 1876, published in the issues of the *Calcutta Gazette* of the 19th and 26th idem, at pages 396 and 433, Part I, for the words 'Act VI (B.C.) of 1868,' read 'Act VI (B.C.) of 1870.'

R. L. MANGLES.

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 6th May 1876.*—Under Section 10, Act I (B.C.) of 1869 (for the Prevention of Cruelty to Animals), the Lieutenant-Governor is pleased to extend the provisions of the said Act to the whole of the Darjeeling district.

R. L. MANGLES.

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 5th May 1876.*—It is hereby notified, under Section 15 of Act V of 1861, that in consequence of frequent cases of highway robbery having occurred on the Grand Trunk Road from Dehree to Moothania, in the sub-division of Bhuhooah, in the district of Shahabad, and of a mail robbery attended with murder which recently took place on the same road,  
[Government Gazette, 16th May 1876.]

১৯৩৩ C.B. নম্বর ১।

১৮৭৬ সাল ২৪ আশ্বিন।—বুকের জিলার অর্ধবৃত্তিক মাজিস্ট্রেটদের নামনির্বাচন হইতে আবৃত্ত বাবু ভোলানাথ মন্ডের নাম উঠাইয়া দেওয়া গেল।

১৮৭৬ সাল ১ মে।—ময়মনসিংহের একটি ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর আবৃত্ত বাবু চণ্ডীচরণ বসু, দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

১৮৭৬ সাল ২ মে।—মেদিনীপুরের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর আবৃত্ত বাবু মহানন্দ ওম্ব দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

১৮৭৬ সাল ৪ মে।—সারদেব আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর আবৃত্ত রবীন্দ্র উল্লিখ মিলর সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

১৮৭৬ সাল ৫ মে।—আবৃত্ত বাবু মহেন্দ্রনারায়ণ চক্রবর্তীর জুটির আবৃত্ত অরূপহান কালে অথবা অন্য আত্ম না হওনপর্যন্ত আবৃত্ত বাবু উপেন্দ্রনাথ ঘোষ মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত মাতুনের মুনসেফের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

আবৃত্ত বাবু অক্ষরনাথ ঘোষের জুটি আবৃত্ত অরূপহানকালে অথবা অন্য আত্ম না হওনপর্যন্ত আবৃত্ত বাবু হরিপ্রসাদ মাস, বি, এল, মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত গড়দেতার মুনসেফের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

আবৃত্ত বাবু উপেন্দ্রচন্দ্র মল্লিক, বি, এল,ের জুটি আবৃত্ত অরূপহানকালে অথবা অন্য আত্ম না পর্যন্ত আবৃত্ত বাবু অশ্বিনীকুমার ওহ, বি, এল, পশ্চিম বর্ধমান জিলার অন্তর্গত পিকুখতের মুনসেফের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

পুরদিয়ার আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর আবৃত্ত এ. ডবলিউ, মেকাই সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

১৮৭৬ সাল ৮ মে।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ২৪ পরগনা জিলার অর্ধবৃত্তিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

- (১) সাতক্ষীরা ইন্সপেক্টর কার্যাব্যাহক আবৃত্ত বাবু হরিচৈতন্য ঘোষ।
- (২) সাতক্ষীরা ইন্সপেক্টর আসিস্ট্যান্ট কার্যাব্যাহক আবৃত্ত বাবু কালিদাস দেব।
- (৩) আসিস্ট্যান্ট চিকিৎসক আবৃত্ত বাবু মধুলাল হালদার।
- (৪) সাতক্ষীরা স্কুলের প্রথম শিক্ষক আবৃত্ত বাবু বসন্তকুমার ওহ।
- (৫) সাতক্ষীরা সব-রেজিষ্ট্রার আবৃত্ত মৌলবী ডক্কুল হুসেন।

আর, এল, মাজিস্ট্র, বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটি সেক্রেটারী।

অনুজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ৪ মে।—১৮৭৬ সালের ১৭ আশ্বিনের যে বিজ্ঞপ্তি এই মাসের ২৪ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৭৩ পৃষ্ঠার প্রকাশ করা যার তাহাতে “১৮৬৬ সালের বঙ্গীয় ৬ আইন” এই কথা পরিবর্তে “১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৬ আইন” পাঠ করিতে হইবে।

আর, এল, মাজিস্ট্র, বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটি সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ৬ মে।—আবৃত্ত লেন্সেটমেন্ট গবরনর সাহেব কর্তৃক প্রতি মাস ২২ বাবহার নিবারণার্থ ১৮৬৯ সালের ১ আইনের ১০ ধারামতে উক্ত আইনের সমুদয় বিধান বাস্তবিক জিহ্বায় প্রচলিত করিলেন।

আর, এল, মাজিস্ট্র, বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটি সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ৫ মে।—১৮৬৬ সালের ৫ আইনের ১৫ ধারামতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। উক্ত পশ্চিম বাইবার পথের যে অংশ শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত কুহুরা মহকুমার ডিবিটী ও মুন্সিপুরের মধ্যে আছে তথায় বাবহার রাজপথে দরজা ও সেই পথে দরজা সহিত ডাক পত্রাদির উপর দরজা হইয়াছে এই আবৃত্ত আবৃত্ত লেন্সেটমেন্ট গবরনর সাহেব দ্বারা ১৮৬৭ খ্রিস্টাব্দে অর্থাৎ বঙ্গের [গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৬। ১৬ মে।]

the Lieutenant-Governor has sanctioned the employment, for one year, of a special police force, consisting of two head constables and twenty constables, at a cost of Rs. 158-6-0 per mensem, or Rs. 1,900-8-0 per annum, and has directed that the force be quartered on the undermentioned forty-one villages bordering the abovementioned road.

The expense of the measure will be recovered from the proprietors of those villages.

							Rs.	A.	P.
Two head constables, at Rs. 10 per month each	...	...	...	...	...	...	20	0	0
Twenty constables, at " 6 " " "	...	...	...	...	...	...	120	0	0
Contingencies, at " 10 per cent.	...	...	...	...	...	...	14	0	0
Pensionary charges	...	...	...	...	...	...	4	6	0
Total	...	...	...	...	...	...	158	6	0
								x12	
Annual cost	...	...	...	...	...	...	1,900	8	0

R. L. MANGRA,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

#### List of Villages.

1. Burea.	13. Bhopatpara.	25. Pipra.	37. Jonarjunpara.
2. Rampore.	14. Dauriah.	26. Samant.	38. Jakerhata.
3. Kouri Rani.	15. Dadhur.	27. Dhamu.	39. Debla Bazar Deogala.
4. Mujheama.	16. Miraulia.	28. Dharanlee.	40. Derkhiloo.
5. Chota Pakumbor.	17. Katij.	29. Onari.	41. Deolahi.
6. Bora Pakumbor.	18. Mujhearee.	30. Akuchi.	42. Nobonpore.
7. Armeta.	19. Tara.	31. Anariba.	43. Gaura.
8. Mothamre.	20. Manpore.	32. Choboria.	44. Gungapore.
9. Bolamute.	21. Merceron.	33. Asoria.	45. Maharakpora.
10. Mamaded.	22. Karonpore.	34. Bajna.	46. Nasoon.
11. Ghorh.			

#### NOTIFICATION.

The 8th May 1876.—It is hereby notified that His Honor the Lieutenant-Governor has been pleased to direct that the head-quarters of the Gulsakhali Sub-Registry Office be removed from Gojkhali, where they are now located, to Gulsakhali. The arrangement will have effect from the 15th May 1876.

R. L. MANGRA,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

The 9th May 1876.—The following is in substitution of the declaration to the same purport published at page 383 of the *Calcutta Gazette* of the 12th April 1876, and republished at pages 398 and 434 of the issues of the 19th and 26th idem respectively:—

#### DECLARATION.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the Campbell Medical School and Hospital at Sealdah, Dihi Panchanogram, district 24-Pergunnahs, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 58 beghas, more or less, bounded on the north by the Sealdah Small Cause Court premises and the Calcutta and South-Eastern State Railway lands; on the east by the same railway lands; on the south by the Municipal Railway and holdings Nos. 19, 22, 21, and (34 and 38A), the property respectively of Brojo Nath Kundu, Brindabasini Dassi, Debnarain Chatterjee, and Government, the Muchipara Lane, and holding No. 49, the property of Diljan Ostagar; and on the west holdings Nos. 33 and 49, the property respectively of Shaikh Abdul Sovan and Diljan Ostagar, and the Lower Circular Road, is required in Sub-division XIX, Division III, Khas Mehal Panchanogram.

2. This declaration is made, under the provisions of Act X of 1870, to all whom it may concern.

3. A plan of the land may be inspected at the Office of the Collector of 24-Pergunnahs at Alipore.

R. L. MANGRA,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, 16th May 1876.]

১৯০০।১০ টাকা খরচে দুই জন হেড কমিটিবল ও নিম্ন জম কমিটিবল লইয়া বিশেষ এক পোলীস দল প্রযুক্ত করিবার অনুমতি দিয়া উক্ত পথের ধারে নিম্নলিখিত যে একচলিল গ্রাম আছে তন্নিয়ামি লোকদের সেই খরচ সিদ্ধার আঁজা করিয়াছেন।

এই কার্যের খরচ ৬২ গ্রামের অধিকারিদের দ্বাৰা আদায় করা হইবে।

	টাকা।
দুই জন হেড কমিটিবল, এতদ্ব্যতীত মাসে ১০৭ টাকার করিয়া	২০৭
বিশ জন কমিটিবল এতদ্ব্যতীত মাসে ৬৭ টাকার করিয়া	১২০৭
মৈত্রিক খরচ শতকরা ১০৭ টাকার হিসাবে	১৪৭
পেমেন্টের উপলক্ষে	৪৮
মোট	১৫৮০
বার্ষিক খরচ	১২০০।১০

আর, এল, মাজলস,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

গ্রামের নির্ধারিত।

১। বরেন্দ্র।	২২। কুপনপুর।	২৩। পিণ্ডার।	৩২। জলাধীনপুর।
২। রামপুর।	২৪। মিহালিয়া।	২৪। লায়ত।	৩৩। জাকেরপুর।
৩। কোড়িয়া।	২৫। নারদ।	২৫। হাঙ্গু।	৩৪। দেবদাসপুর হুগলীদা।
৪। দাখিরাহা।	২৬। মিহালিয়া।	২৬। হিরামণি।	৩৫। দেবদাসী।
৫। ছোট পাঁকড়া।	২৭। কাতিজ।	২৭। উল্লি।	৩৬। দেবদাসী।
৬। বড় পাঁকড়া।	২৮। দাখিরাহা।	২৮। আকুবি।	৩৭। দ্বন্দ্বপুর।
৭। আমিয়া।	২৯। ডিরা।	২৯। আমিয়াহা।	৩৮। দানহা।
৮। মেঠোদী।	৩০। দানপুর।	৩০। চোহাতিয়া।	৩৯। দানপুর।
৯। বিলাসুদী।	৩১। শিরকদ।	৩১। আমুদী।	৪০। মহারাকপুর।
১০। দাখিরাহা।	৩২। কারণপুর।	৩২। বাজনা।	৪১। দানুদ।
১১। দোণিয়া।			

বিজ্ঞাপন।

১৯৭৬ সাল ৮ মে।—জিহুত লেন্ডেনমেন্ট গবর্ণমেন্ট সাহেব ওলমখালী সদ-রেজিষ্টারী আফিসের সমস্ত দ্বারা এইকণে গোমখালীর যে দ্বাৰা আছে তদ্ব্যবহিতে ওলমখালীতে উঠিয়া যাইবার অনুমতি করিয়াছেন এতদ্বারা ইহা প্রকাশ করা গেল। এই নিয়ম ১৯৭৬ সালের ১৫ মে অবধি চলিবে।

আর, এল, মাজলস,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

১৯৭৬ সাল ৯ মে।—১৯৭৬ সালের ১৮ আগ্রিলের রাজল গবর্ণমেন্ট গেজেটের ৩১৯ পৃষ্ঠায় যে বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা যাই তৎপরিবর্তে সেই বর্ণের নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন দেওয়া গেল।

বিজ্ঞাপন।

রাজকীর কার্যের নিমিত্ত অর্থাৎ ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত ডিহী পঞ্চায়ত গ্রামের শিরালদহে কাছের মেডিকস স্কুল ও হাসপাতালের নিমিত্ত রাজকীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জিহুত লেন্ডেনমেন্ট গবর্ণমেন্ট সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত নিমিত্তে খাস মহাল পঞ্চায়ত গ্রামের তৃতীয় খণ্ডের ১৯শ উপখণ্ডে স্থানান্তরিত ৫৮/ বিহা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রেরণ। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা শিরালদহের ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আমলাত দাটী এবং কলিকাতা ও সৌধ ইন্টারেক্ট রেলওয়ের ভূমি, পূর্ব সীমা উক্ত রেলওয়ের ভূমি, দক্ষিণ সীমা মুন্সিপাল রেলওয়ে ও ১৯ ও ২২ ও ২৩ ও (৩৪ ও ৩৫ A) ২২ যোক্ত অর্থাৎ ক্রমাধারে ব্রহ্মদাখ হুগুর ও বিজ্ঞাপনিসদী দাসীর ও দেবদাসীরাণ চট্টোপাধ্যায়ের ও গবর্ণমেন্টের সম্পত্তি মুচী পাড়া লেখ ও ৪৯ ২২ যোক্ত অর্থাৎ সীলজাম ওস্তাঘরের সম্পত্তি, পশ্চিম সীমা ৩৩ ও ৪৯ ২২ যোক্ত অর্থাৎ ক্রমাধারে লেখ আবহুল শোভান ও সীলজাম ওস্তাঘরের সম্পত্তি ও মোরার সন্তোষের হোড।

২। উক্ত ভূমিতে বাহানের সম্পর্ক থাকে তাহানের আদর্শে ১৯৭৭ সালের ১০ আগ্রিলের বিধাসমূহে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

৩। উক্ত ভূমির দক্ষিণ সীমায় ২৪ পরগনার কালেক্টর সাহেবের অফিসে দেখা হইতে পারিবে।

আর, এল, মাজলস,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৯৭৬। ১৯ মে।]

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT—(BENGAL.)

## ESTABLISHMENT.

The 6th May 1876.

No. 157.—*Leave of Absence*.—Lieutenant-Colonel C. T. Stewart, Superintending Engineer, North-Western Circle, is allowed privilege leave for fifteen days, under Chapter VI, Section 21 of the Civil Leave Code.

No. 158.—*Appointments*.—Mr. M. P. B. Duell, Executive Engineer, First Grade, Patna Division, to officiate as Superintending Engineer of the North-Western Circle in addition to his own duties during the absence, on privilege leave, of Lieutenant-Colonel C. J. Stewart, or until further orders.

2. Mr. M. P. B. Duell assumed charge of the North-Western Circle, on the 1st May 1876, before noon.

No. 159.—Mr. D. Scott, Executive Engineer, Second Grade, whose services have been placed at the disposal of the Public Works Department by the General Department, is appointed to officiate as Executive Engineer of the Second Calcutta Division.

No. 160.—*Notification*.—Mr. P. J. Neville, Executive Engineer (temporary rank), Second Grade, assumed charge of the Fourth Calcutta Division on the 1st May 1876, before noon.

No. 161.—Baboo Denonath Sen, Assistant Engineer, First Grade, assumed charge of the Presidency Division on the 27th April 1876, before noon.

No. 162.—*Transfer*.—Baboo Lall Gopaul Banerjee, Overseer, First Grade, from the Hazaribagh to the Burdwan Division.

G. A. D. ANLAY, C.E.,

Offg. Asst. Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. D.

## IRRIGATION.

## NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

The 8th May 1876.

No. 159.—*Leave*.—Mr. F. Simon, Executive Engineer, Third Grade (temporary Second Grade), Gunduk Survey Division, is granted furlough for twenty-two months, under Section 10 of the Civil Leave Code, together with subsidiary leave for fifteen days from such date after the 16th May 1876 as he may avail himself of it.

No. 160.—Mr. E. W. P. Foster, Assistant Engineer, Second Grade, Eastern Sone Division, is granted privilege leave for two months and twenty-six days, under Section 21 of the Civil Leave Code, with effect from such date after 15th June 1876 as he may avail himself of it.

No. 161.—*Notifications*.—With reference to the orders marginally noted, Mr. A. M. Salmon, Assistant Engineer, Second Grade, and Baboo Madhub Chunder Chatterjee, Supervisor, First Grade, are posted to the Northern Drainage and Embankment Division, which they joined on the forenoon of the 22nd and 24th April 1876 respectively.

No. 162.—Baboo Soahi Bhooman Ghose, Sub-Engineer, Third Grade, joined the Balasore Survey Division on the forenoon of the 24th April 1876.

No. 163.—With reference to the orders marginally noted, Mr. T. Pouracres, Sub-Engineer, First Grade, is posted to the Northern Drainage and Embankment Division, which he joined on the forenoon of the 1st May 1876.

F. T. HAIN, Colonel, R. E.,  
Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,  
in the P. W. Dept., Irrigation Branch.

[Government Gazette, 16th May 1876.]

বঙ্গদেশের গবর্নর ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

সিরিশতা বিষয়ক।

১৮৭৬ সাল ৬ মে।

১৫৭ নম্বর।—ছুটি।—উত্তরপশ্চিম চক্রের সুপারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ার সেক্টরমেন্ট কর্ণেল জি. ডি. স্টুয়ার্ট সাহেব, সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৯ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে পনের দিন অনুগ্রহের ছুটি পাইয়াছেন।

১৫৮ নম্বর।—নিয়োগ।—সেক্টরমেন্ট কর্ণেল জি. ডি. স্টুয়ার্ট সাহেবের অনুগ্রহের ছুটিপ্রাপ্ত অপর্যায়কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত পাটনা খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর একসেকিটি ইঞ্জিনিয়ার জি. ডি. স্টুয়ার্ট সাহেব আপন কর্মচারিত্ব উত্তরপশ্চিম চক্রের সুপারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ারের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৫৯ নম্বর।—জি. ডি. স্টুয়ার্ট সাহেব ১৮৭৬ সালের ১ মের পূর্বাঙ্কে উত্তর-পশ্চিম চক্র কর্ম গ্রহণ করিলেন।

১৬০ নম্বর।—দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটি ইঞ্জিনিয়ার জি. ডি. স্টুয়ার্ট সাহেব, সেক্টর ডিপার্টমেন্ট কর্তৃক গবর্নর ওর্কস ডিপার্টমেন্টে নিযুক্ত হইয়া কলিকাতার বিভীত খণ্ডের একসেকিটি ইঞ্জিনিয়ারের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৬১ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—দ্বিতীয় শ্রেণীর কিংকালীন একসেকিটি ইঞ্জিনিয়ার জি. ডি. স্টুয়ার্ট সাহেব, ১৮৭৬ সালের ১ মের পূর্বাঙ্কে কলিকাতার চতুর্থ খণ্ডে কর্ম গ্রহণ করিলেন।

১৬২ নম্বর।—প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টেন্ট ইঞ্জিনিয়ার জি. ডি. স্টুয়ার্ট সাহেব, ১৮৭৬ সালের ২৭ আগ্রিলের পূর্বাঙ্কে এসিষ্টেন্ট খণ্ডে কর্ম গ্রহণ করিলেন।

১৬৩ নম্বর।—হানাত্তরে নিয়োগ।—প্রথম শ্রেণীর ওবরনিয়ার জি. ডি. স্টুয়ার্ট সাহেব, ১৮৭৬ সালের ২৭ আগ্রিলের পূর্বাঙ্কে হানাত্তরে বর্তমান খণ্ডে প্রেরিত হইলেন।

জি. এ. ডি. আমলী, সি. ই.  
গবর্নর ওর্কস ডিপার্টমেন্টে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটী  
আসিষ্টেন্ট সেক্রেটারী।

অলসেচন সম্পর্কীয়।

সিরিশতা বিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ৮ মে।

১৬৪ নম্বর।—ছুটি।—গওক অরীণী খণ্ডের তৃতীয় শ্রেণীর (কিংকালীন দ্বিতীয় শ্রেণীর) একসেকিটি ইঞ্জিনিয়ার জি. ডি. স্টুয়ার্ট সাহেব, সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১০ ধারামতে বাইন মাস নিয়মিত ছুটি পাইয়াছেন, তাহির ১৮৭৬ সালের ১৬ মের পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি পনের দিন উপকরণার্থ ছুটি পাইয়াছেন।

১৬৫ নম্বর।—পূর্বাংশ খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টেন্ট ইঞ্জিনিয়ার জি. ডি. স্টুয়ার্ট সাহেব, ১৮৭৬ সালের ১৫ জুনের পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি-সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ২১ ধারামতে দুই মাস ছাফিগ পিন অনুগ্রহের ছুটি পাইয়াছেন।

১৬৬ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—গাওক অরীণী খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টেন্ট ইঞ্জিনিয়ার জি. ডি. স্টুয়ার্ট সাহেব ও প্রথম শ্রেণীর সুপার-বাইন জি. ডি. স্টুয়ার্ট সাহেব চট্টোপাধ্যায় উত্তর অল-এনালী ও বাইন খণ্ডে অবস্থিত হইয়া ক্রমান্বয়ে ১৮৭৬ সালের আগ্রিল মাসের ২২ ও ২৪ তারিখের পূর্বাঙ্কে তথায় কর্ম গ্রহণ করিলেন।

১৬৭ নম্বর।—তৃতীয় শ্রেণীর সব-ইঞ্জিনিয়ার জি. ডি. স্টুয়ার্ট সাহেব ১৮৭৬ সালের ২৪ আগ্রিলের পূর্বাঙ্কে কলিকাতার অরীণী খণ্ডে কর্ম গ্রহণ করিলেন।

১৬৮ নম্বর।—গাওক অরীণী খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ইঞ্জিনিয়ার জি. ডি. স্টুয়ার্ট সাহেব, ১৮৭৬ সালের ১৫ আগ্রিলের পূর্বাঙ্কে কলিকাতার অরীণী খণ্ডে কর্ম গ্রহণ করিলেন।

জি. এ. ডি. আমলী, সি. ই.  
গবর্নর ওর্কস ডিপার্টমেন্টে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের  
আইন সেক্রেটারী।

[গবর্নমেন্ট সেক্রেট। ১৮৭৬। ১৬ মে।]



# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, MAY 23, 1875.

বঙ্গাব্দ ১৮৭৬ সাল ২৩ মে।

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আজ্ঞা ও সিদ্ধান্তসমূহ।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

## REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 1554C.S.

**GENERAL.**—*The 2nd May 1876.*—Baboo Hopin Behary Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mymensingh, is appointed to be Manager of the estate of the late Baboo Ramkishore Achariya, Zemindar in the district of Mymensingh.

*The 9th May 1876.*—Baboo Gobind Mohun Ghose, Personal Assistant to the Commissioner of the Rajshahye and Cooch Behar Division, is appointed to be a Deputy Magistrate and Deputy Collector in Shahabad, and is posted to the Sudder Station of that district.

Mr. Chunder Nath Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, is appointed to be Personal Assistant to the Commissioner of the Rajshahye and Cooch Behar Division.

*The 10th May 1876.*—Baboo Brojo Mohun Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rungpore, is appointed to the special duty of taking up land for the Northern Bengal State Railway, and is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870.

Baboo Mohim Chunder Ghose, lately relieved of his acting appointment as a Deputy Magistrate and Deputy Collector in Jessore, is reappointed to act as a Deputy Magistrate and Deputy Collector in Moorsshedabad during the absence, on deputation, of Baboo Brojo Mohun Roy, or until further orders.

Baboo Okhoy Coomar Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector of Bogra, is transferred to Rungpore.

Baboo Juggut Chunder Roy, Sub-Deputy Collector, Moorsshedabad, is allowed leave for one month, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Baboo Potiram Banerjee, a First Class Canoongoe, Moorsshedabad, is appointed to act as a Sub-Deputy Collector of the Second Grade in that district during the absence, on leave, of Baboo Juggut Chunder Roy, or until further orders.

*The 11th May 1876.*—Baboo Mohendro Nath Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, employed on duty connected with the settlement of Noabad talooks in Chittagong, is vested with the powers of a Collector under Act X (B.C.) of 1871.

Baboo Mohini Mohun Chuckerbutty, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tipperah, is vested with the powers of a Collector under Act X (B.C.) of 1871.

Mr. Charles James O'Donnell, M.A., Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to have charge of the Attia division of the Mymensingh district.

This cancels the orders of the 27th ultimo, published in the *Calcutta Gazette* of the 3rd instant, appointing Mr. O'Donnell to Dinagpore.

Mr. G. E. Manisty, Assistant Magistrate and Collector, in charge of the Nattore division of the Rajshahye district, is allowed special leave for six months, under Section 15 of the Civil Leave Code, with effect from the 15th instant, together with subsidiary leave for five days from the 10th to the 14th idem, under Section 18(a) of the Code.

Mr. W. D. Blyth, Assistant Magistrate and Collector, Maldah, is appointed to have charge of the Nattore division of the Rajshahye district.

Baboo Okhoy Coomar Bose, Sub-Deputy Collector, Nattore, Rajshahye, is appointed to act as a Deputy Magistrate and Deputy Collector in Maldah during the absence, on leave, of Moulvie Mujeed Bukt Mozoomdar, or until further orders.

Mr. H. Thompson, Superintendent of the Sulkea Salt Golahs, Howrah, is allowed leave for one month from the 12th ultimo, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Baboo Rajnarain Dutt, Senior Intendant, Sulkea Salt Golahs, is appointed to act as Superintendent of the Salt Golahs during the absence, on leave, of Mr. H. Thompson, or until further orders.

The privilege leave for three months granted to Baboo Bree Nath Bhudder, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinagpore, under orders of the 28th March last, published in the *Calcutta Gazette* of the 29th idem, is cancelled at his own request.

*The 16th May 1876.*—Baboo Dennonath Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Khoornah division of the Jessore district, was on privilege leave

[*Government Gazette, 23rd May 1876.*]

**বঙ্গদেশের শ্রীযুক্ত কোর্টসমেন্ট গবর্নর সাহেবের আজ্ঞা।**

রেভিনিউ ও জেনারেল ডিপার্টমেন্টে।

১২৫৪ C.S. সনদ্র।

সাধারণ।—১৮৭১ সাল ২ মে।—ময়মনসিংহের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু বিপ্লববিহারী মুখোপাধ্যায় ময়মনসিংহ জিলার জব্দীদার হুত বাবু রামকিশোর আচার্য্যের ইন্ডেন্টের কার্য্যাদায়ের পক্ষে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ৯ মে।—রাজশাহী ও কুচবিহার থণ্ডের কৃষিশাস্ত্র সাহেবের অধীক আদিস্টান্টের শ্রীযুক্ত বাবু গোবিন্দমোহন ঘোষ শাহাবাদে ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের পক্ষে নিযুক্ত হইল। সেই জিলার সদর মোকামে অবস্থিত হইলেন।

শাহাবাদের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু চন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় রাজশাহী ও কুচবিহার থণ্ডের কৃষিশাস্ত্র সাহেবের অধীক আদিস্টান্টের পক্ষে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ১০ মে।—রঙ্গপুরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু ব্রজমোহন রায় বঙ্গদেশের উত্তরদিকের ছোট রেলওয়ের নিমিত্তে ভূমি গ্রহণার্থ বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত হইল। ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুক্ত বাবু ব্রজমোহন রায়ের অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত শ্রীযুক্ত বাবু মহিমচন্দ্র ঘোষ শাহাবাদের অধীক একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কার্য্যের ভার সম্প্রতি অন্মের প্রতি অর্পণ করিতে মুরশিদাবাদের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে পুনরায় নিযুক্ত হইলেন।

বগুড়ার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু অক্ষয়কুমার চট্টোপাধ্যায় রঙ্গপুরে প্রেরিত হইলেন।

মুরশিদাবাদের সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু জগন্নাথ রায় সিভিল কার্য্যকারকদের ছুটির বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে এক মাস ছুটি পাইয়াছেন।

শ্রীযুক্ত বাবু জগন্নাথ রায়ের ছুটিপ্রাপ্ত অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত মুরশিদাবাদের প্রথম শ্রেণীর কানুনগো শ্রীযুক্ত বাবু পতিরাং বন্দ্যোপাধ্যায় উক্ত জিলার দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ১১ মে।—চট্টগ্রামের অন্তর্গত নগরবাদ ভানুক সমূহের বন্দোবস্তসংক্রান্ত কার্য্যে নিযুক্ত ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু মহেশনাথ গুপ্ত ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইন অনুসারে কালেক্টরের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন।

ত্রিপুরার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু মোহিনীমোহন চক্রবর্তী ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইন অনুসারে কালেক্টরের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন।

একটি আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত চার্লস জেমস ও'ডমেল সাহেব, এম. এ., ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত আটিয়া মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুক্ত ও'ডমেল সাহেব দিনাজপুরে নিযুক্ত হইলেন, গত মাসের ২৭ তারিখের এই যে আজ্ঞা এই মাসের ৯ তারিখের বাজলা গবর্নমেন্ট গেজেটে প্রকাশ করা যায় তাহা এতদ্বারা রহিত করা গেল।

রাজশাহী জিলার অন্তর্গত মাটৌর মহকুমার কার্য্যের ভারপ্রাপ্ত আদিস্টান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুক্ত জি. ই. মাসিন্ডী সাহেব সিভিল কার্য্যকারকদের ছুটির বিধির ১৫ ধারামতে এই মাসের ১৫ তারিখ অবধি ছয় মাস বিশেষ ছুটি পাইয়াছেন, তন্নিমিত্ত উক্ত বিধির ১৮ (৭) ধারামতে এই মাসের ১০ তারিখ অবধি ১৪ তারিখপর্য্যন্ত পাঁচ মাস উপকরণার্থ ছুটি পাইয়াছেন।

মালদহের আদিস্টান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুক্ত ডব্লিউ. ডি. রাইথ সাহেব রাজশাহী জিলার অন্তর্গত মাটৌর মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুক্ত মৌলানী মজিদুজ্জজ্জ মজুমদারের ছুটিপ্রাপ্ত অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত রাজশাহীর অন্তর্গত মাটৌরের সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু অক্ষয়কুমার বসু মালদহের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

হাবড়ার অন্তর্গত শালিখার খুল গোলায় সুপারিন্টেন্ডেন্ট শ্রীযুক্ত এচ. ডামল সাহেব সিভিল কার্য্যকারকদের ছুটির বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে গত মাসের ১২ তারিখঅবধি এক মাস ছুটি পাইয়াছেন।

শ্রীযুক্ত এচ. ডামল সাহেবের ছুটিপ্রাপ্ত অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওনপর্য্যন্ত শালিখার খুল গোলায় পদ কোষ্ট তত্ত্বাবধায়ক শ্রীযুক্ত বাবু রাজনারায়ণ দত্ত খুল গোলায় সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

দিনাজপুরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু আনাথ তত্ত্ব গত আগ্রিল মাসের ৪ তারিখের বাজলা গবর্নমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত মাস মাসের ২৮ তারিখের আজ্ঞামতে যে ভিন্ন মাস অনুগ্রহের ছুটি পাম তাহা তাঁহার প্রার্থনামতে রহিত করা গেল।

১৮৭৬ সাল ১৫ মে।—বগুড়ার জিলার অন্তর্গত পুলনা মহকুমার কার্য্যের ভারপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু দীননাথ মুখোপাধ্যায় গত কাঁসার মাসের ২১ তারিখঅবধি মাস মাসের

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭১। ২৩ মে।]

from the 21st January to the 5th March last. This supersedes the orders of the 21st March 1876, published in the *Calcutta Gazette* of the 22nd idem.

Mr. A. W. Bashe Power, c.s, reported his departure from India on furlough on the 7th instant.

**POLICE.**—*The 5th May 1876.*—Mr. D. Erskine, Inspector of Police, Darjeeling, is promoted to the First Grade of Police Inspectors.

Baboo Mothoora Nath Ghose, Inspector of Police, Rungpore, is promoted to the Second Grade, vice Mr. Erskine, promoted.

*The 10th May 1876.*—Colonel A. H. Paterson, Deputy Inspector-General of Police, is allowed leave for three months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 10th instant, or any subsequent day within one month of that date on which he may avail himself of it.

*The 15th May 1876.*—Mr. J. Lambert, Deputy Commissioner of Police, Calcutta, reported his departure from India on furlough on the 10th ultimo.

**ECCLESIASTICAL.**—*The 13th May 1876.*—The Rev. Ferd. Hahn, of the Chyebassa Lutheran Mission, is authorized to solemnise marriages under Clauses 3 and 5 of Section 5 of Act XV of 1872.

**REGISTRATION.**—*The 8th May 1876.*—Baboo Krishna Bullab Roy is appointed to be Sub-Registrar of Gowas, in the district of Moorshedabad, vice Baboo Gopi Mohun Mozoomdar, resigned.

*The 9th May 1876.*—Baboo Jogannath Chowdry is appointed to be Sub-Registrar of Sreenagur, in the district of Dacca, vice Baboo Kali Kristo Mozoomdar.

**EDUCATION.**—*The 11th May 1876.*—Mr. L. F. Lefeuve, Officiating Head Master, Patna Collegiate School, was on leave on medical certificate under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code, from 21st to the 30th January 1876, both days inclusive.

Mr. T. H. Tiery, Second Master, Patna Collegiate School, acted as Head Master of that Institution from the 21st to the 28th ultimo.

*The 15th May 1876.*—Baboo Nolin Chunder Roy, Sub-Deputy Collector at Serajunge, is appointed to be a member of the Pubna District School Committee.

Mr. W. R. Millar, Assistant Magistrate and Collector, is appointed to be a member of, and Secretary to, the Sarun District School Committee.

**MEDICAL.**—*The 11th May 1876.*—Mr. John Hamilton, Resident Apothecary, Campbell Hospital, Calcutta, is allowed leave for three months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 15th April last, or any subsequent day within one month of that date on which he may avail himself of it.

*The 12th May 1876.*—Third Grade Assistant Surgeon Taroknath Gangooly, attached to the Charitable Dispensary, Julpigoree, is allowed leave for two months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 13th June next, or any subsequent day after that date on which he may avail himself of it.

*The 13th May 1876.*—Surgeon F. B. Swaine is appointed to act, until further orders, as Civil Surgeon of Lahardugga.

*The 15th May 1876.*—Baboo Nolin Chunder Roy, Sub-Deputy Collector, is appointed to be a member of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Serajunge, vice Baboo Gopal Chunder Mookerjee, who has left the station.

The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Jungypore, in the district of Moorshedabad, viz.—

Mr. C. H. Maseyk, Proprietor of Indigo and Silk Factories.

W. R. Johnston, Toll Collector, Jungypore.

Baboo Rakhal Das Boral, Zemindar.

Uma Churn Banerjee, Vakeel.

Moulvie Wassy Ahmed, Sub-Deputy Collector.

Baboo Ashootosh Ghose, Vakeel.

**MUNICIPAL.**—*The 15th May 1876.*—Mr. W. R. Millar, Assistant Magistrate and Collector, Sarun, is appointed to be Vice-Chairman of the Municipal Commissioners for the town of Chupra, vice Mr. G. G. Dey, transferred.

[Government Gazette, 23rd May 1876.]

৫ তারিখ পর্যন্ত অস্থায়ী হুটী লইয়াছিলেন, ১৮৭৬ সালের মার্চ মাসের ২১ তারিখের এই যে আজ্ঞা ঐ মাসের ২৮ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটে প্রকাশ করা যায় তাহা এতদ্বারা রহিত করা গেল।

ঐযুত এ. ডবলিউ. হুশ পোয়ার সাহেব, সি, এস, মিরবিজ হুটী লইয়া এই মাসের ৭ তারিখে ভারতবর্ষহইতে গমন করিলেন এবং রিপোর্ট করেন।

পোলীস সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ৫ মে।—মারভিলিঙ্গের পোলীসের ইন্সপেক্টর ঐযুত জি. আরবিন্দ সাহেব পোলীস ইন্সপেক্টরের প্রথম জ্ঞেয়ভুক্ত হইলেন।

ঐযুত আরবিন্দ সাহেবের পদবন্ধি হওয়ারতে তৎপরিবর্তে রমপুরের পোলীসের ইন্সপেক্টর ঐযুত বাবু নখুরামাখ ঘোষ দ্বিতীয় জ্ঞেয়ভুক্ত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ১০ মে।—পোলীসের ডেপুটী ইন্সপেক্টর জেনারেল কর্নেল ঐযুত এ. এচ. পাটরসন সাহেব এই মাসের ১০ তারিখাবধি অথবা তাহার পর এক মাস মধ্যে যে তারিখে হুটী গ্রহণ করেন সেই তারিখাবধি সিভিল কার্যকারকদের হুটীর বিধি ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে তিন মাস হুটী পাইরাছেন।

১৮৭৬ সাল ১৫ মে।—কলিকাতার পোলীসের ডেপুটী কমিশনার ঐযুত জে. লামবর্ট সাহেব মিরবিজ হুটী লইয়া এই মাসের ১০ তারিখে ভারতবর্ষহইতে গমন করিলেন এবং রিপোর্ট করেন।

কর্ম কার্য সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ১৩ মে।—উচবাসা সুপ্রদান মিশনের পাদরী ঐযুত কর্ড, হান সাহেব ১৮৭২ সালের ১৫ আইনের ৫ ধারার ৩ ও ৫ প্রকরণমতে বিবাহ সাধন করিতে অস্বাভি পাইরাছেন।

রেজিষ্টারী করণ সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ৮ মে।—ঐযুত বাবু গোপীমোহন মজুমদার কর্ম ত্যাগ করাত্তে তৎপরিবর্তে ঐযুত বাবু কৃষ্ণ বল্লভ রায় মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত গৌরাসের সব-রেজিষ্টারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ৯ মে।—ঐযুত বাবু কালীকৃষ্ণ মজুমদারের পরিবর্তে ঐযুত বাবু তগমাখ চৌধুরী তাকা জিলার অন্তর্গত জিগগরের সব-রেজিষ্টারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষা সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ১১ মে।—পাটনা কলেজিয়েট স্কুলের একটি প্রাধান শিকক ঐযুত এস, এল, লিফের সাহেব চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে সিভিল কার্যকারকদের হুটীর ৮ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধি ৩ ধারামতে ১৮৭৬ সালের জানুয়ারি মাসের ২১ তারিখ অবধি ৩০ তারিখ পর্যন্ত হুটী লইয়াছিলেন।

পাটনা কলেজিয়েট স্কুলের দ্বিতীয় শিকক ঐযুত টি. এচ, টিয়ারি সাহেব গত মাসের ২১ তারিখ অবধি ৩৮ তারিখ পর্যন্ত একটিরূপে উক্ত বিদ্যালয়ের প্রাধান শিককের কর্ম করিয়াছেন।

১৮৭৬ সাল ১৫ মে।—শেরাজগঞ্জের সব-ডেপুটী কালেক্টর ঐযুত বাবু নলিনচন্দ্র রায় পাবনা জিলার কুল কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

আসিষ্টেণ্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর ঐযুত ডবলিউ. আর, মিলর সাহেব সারণ জিলার কুল কমিটীর মেম্বর ও সেক্রেটারীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসা সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ১১ মে।—কলিকাতার ক্যামেল হস্পিটালের রেজিডেন্ট আলাধিকারি ঐযুত জাম হামিলটন সাহেব গত আশ্রিল মাসের ১৫ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর এক মাসের মধ্যে যে তারিখে হুটী গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি সিভিল কার্যকারকদের হুটীর বিধি ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে তিন মাস হুটী পাইরাছেন।

১৮৭৬ সাল ১২ মে।—জলপাইগুড়ীর মাতব্য ঔষধালয়ে নিযুক্ত তৃতীয় শ্রেণীর আসিষ্টেণ্ট চিকিৎসক ঐযুত জারকমাখ গজোপাধ্যায় আগামি জুন মাসের ১৩ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর এক মাসের মধ্যে যে তারিখে হুটী গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি সিভিল কার্যকারকদের হুটীর বিধি ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে দুই মাস হুটী পাইরাছেন।

১৮৭৬ সাল ১৩ মে।—সজল ঐযুত এফ. আর, মোয়েন সাহেব অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত মোকাবেলায় সিভিল চিকিৎসকের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ১৫ মে।—ঐযুত বাবু গোপালচন্দ্র মুখোপাধ্যায় শেরাজগঞ্জ মোকাবেলাহইতে গমন করার তৎপরিবর্তে সব-ডেপুটী কালেক্টর ঐযুত বাবু নলিনচন্দ্র রায় উক্ত স্থানের মাতব্য ঔষধালয়ের কার্য-সম্পাদনমার্থ কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

মিহ্মলিখিত মহাশয়েরা মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত জলীপুরের মাতব্য ঔষধালয়ের কার্য-সম্পাদনমার্থ কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

নীল ও রেশম হুটীর অধিকারি ঐযুত সি, এচ, মাসেক সাহেব।

জলীপুরের মাসুলের কালেক্টর ঐযুত ডবলিউ. আর, জমজম সাহেব।

জমীদার ঐযুত বাবু রাখাল দাস বড়াল।

উকীল ঐযুত বাবু উমচরণ বন্দ্যোপাধ্যায়।

সব-ডেপুটী কালেক্টর ঐযুত মৌলবী ওরাসি আহমদ।

উকীল ঐযুত বাবু আশুতোষ ঘোষ।

মুন্সিপাল সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ১৫ মে।—ঐযুত জি. জি, ডে সাহেব হামান্ডের প্রেরিত হওয়ারতে তৎপরিবর্তে সারথের আসিষ্টেণ্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর ঐযুত ডবলিউ. আর, মিলর সাহেব হাপরা মগয়ের মুন্সিপাল কমিশনারদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

[বর্ণনামতে গেজেট। ১৮৭৬। ২০ মে।]

*The 16th May 1876.*—Apothecary T. Lyons is appointed to act, until further orders, as Civil Medical Officer of Noakholly, from the date on which he may relieve Assistant Surgeon Koylash Chunder Chatterjee of the medical charge of that station.

*Road Cess.*—*The 11th May 1876.*—Lall Sooruj Nath Sahee, Zemindar of Toopoodua, is appointed to be a member of the District Road Cess Committee of Lohardugga, *vice* Thakur Padum Lochun Sahee.

*The 16th May 1876.*—The following gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee at Bood-Bood, in the district of Bardwan, *via*.—

Mr. C. W. Birch, Indigo Planter,     ]     Mr. A. Christian, Indigo Planter.

The following Notification is republished from the *Assam Gazette* :—

*The 4th May 1876.*—The undermentioned officer has reported his departure on furlough on the date specified :—

Mr. O. G. R. McWilliam, c.s., Deputy Commissioner of Cachar,—*Matwa*, the 24th April 1876.

E. L. MANGLER,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### ERRATUM.

*The 16th May 1876.*—In paragraph 2 of the Notification dated 28th March 1876, published at page 292, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 29th idem, defining the boundaries of the township of Berhampore for the purposes of Act IV (B.C.) of 1873 (an Act for the registration of births and deaths) to be those specified in the Government Notification of 28th February 1869, for '28th February 1869,' read '18th August 1874.'

H. J. S. COTTON,  
*Jr. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 6th May 1876.*—The Lieutenant-Governor of Bengal has been pleased to sanction the undermentioned transfers of villages from one thana to another in sillah Julpigoree, with effect from the 1st June 1876.

No.	Names of Villages.	Thakbust numbers.	Pargannahs.	REMARKS.
<i>From Thana Silligoree to Thana Julpigoree.</i>				
1	Bethkhaner talook	21	Bykuntipore.	
2	Bhindour talook	22	Idaho.	
<i>From Thana Julpigoree to Thana Bodah.</i>				
1	Kowlatat Nawabgunge	146	Bykuntipore.	
<i>From Thana Julpigoree to Thana Mysopore.</i>				
1	Dumapore	24	Bykuntipore.	
<i>From Thana Bodah to Thana Silligoree.</i>				
1	Bhujunpore Bahard Hura Dighoe	174	Bodah.	
2	Bhujunpore Bahard Nuggur	175	Idaho.	
3	Bhujunpore Gird Lebousgur	176	Chuk's Bodah.	
4	Bhujunpore Kharja Jote Harroochura	171	Idaho.	
<i>From Thana Bodah to Thana Julpigoree.</i>				
1	Baroobaree talook	114	Chuk's Bodah.	
2	Baroobaree Nuggur	117	Idaho.	
3	Umarizannah-Mysadul Ghat talook		Kaamrhad	This village does not appear to have been separately surveyed.

H. J. REYNOLDS,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

[*Government Gazette*, 23rd May 1876.]

১৮৭৬ সাল ১১ মে।—আপনিকরী জিবুত টি. সারকুল সাহেব যে তারিখে আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক জিবুত কৈলাস চন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের স্থানে মওরাখালীর চিকিৎসা কার্যের ভার গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত উক্ত স্থানের সিভিল চিকিৎসকের কর্তব্য করিতে নিযুক্ত হইলেন।

পথকর সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ১১ মে।—জিবুত ঠাকুর পদ্মলোচন সাহীর পরিবর্তে টুপুড়য়ার জমীদার জিবুত সাল বর্ধমান সাহী লোহারডগা জিলার পথকর কমিটিতে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বর্ধমান জিলার অন্তর্গত ব্রহ্মবর্মের পাখা পথ-কর কমিটিতে নিযুক্ত হইলেন।

মীলকর জিবুত সি. ডবলিউ বর্চ সাহেব। | মীলকর জিবুত এ. ক্রিষ্টিয়ান সাহেব।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

১৮৭৬ সাল ৪ মে।—নিম্নলিখিত কর্তৃপক্ষ আপনাদিগের বাবের পার্শ্বলিখিত তারিখে নিম্নলিখিত দুই লইয়া গমন করিলেন এবং রিপোর্ট করেন।

কাছাড়ের ডেপুটী কমিশনার জিবুত ও. জি. আর. হাকউলিরম সাহেব, সি. এস. ১৮৭৬ সালের আগ্রিল মাসের ২৪ তারিখে মালওয়া নামক বাপীর জাহাজে।

আর, এল. মালকস,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

অন্তঃস্থাপন।

১৮৭৬ সাল ১১ মে।—অন্য ও দুই রেজিস্ট্রী করণ বিষয়ক ১৮৭৩ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের কার্যপক্ষে ১৮৬৯ সালের কেক্রারি মাসের ২৮ তারিখের গবর্ণমেন্টে বিজ্ঞাপনের নিম্নলিখিত সীমা বহরমপুর নগরের সীমা হইবে বলিয়া ১৮৭৬ সালের মার্চ মাসের ২৮ তারিখের যে বিজ্ঞাপন আগ্রিল মাসের ৪ তারিখের বাঙ্গালী গবর্ণমেন্টে গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৩০৯ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা যায় তাহার ২ মলার “১৮৬৯ সালের কেক্রারি মাসের ২৮ তারিখের” এই কথা পরিবর্তে “১৮৭৪ সালের আগষ্ট মাসের ১০ তারিখের” এই কথা পাঠ করিতে হইবে।

এচ, জে, এস, কটম,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের দ্বিতীয় সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ৬ মে।—বঙ্গদেশের জিবুত-সেন্টেমেন্টে গবর্ণর সাহেব জলপাইগুড়ি জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত সকল গ্রাম এক থানাহইতে অন্য থানাহুক্ত হইবার অনুমতি দিরাছেন। ১৮৭৬ সালের জুন মাসের ১ তারিখ অবধি এই নিয়ম চলিবে।

নম্বর।	গ্রামের নাম।	থানবস্তির নম্বর।	পরগনা।	যত্বদা।
১	মাতামার ডালুক ... ..	২৩	বৈকুণ্ঠপুর	
২	বাগাহর ডালুক ... .. নিলিঙকী থানা হইতে জলপাইগুড়ী থানা হুক্ত করা গেল।	২২	এ	
৩	মেতাকী মরাবঙ্গ ... .. জলপাইগুড়ী থানা হইতে বোলা থানা হুক্ত করা গেল।	১০৪	বৈকুণ্ঠপুর	
৪	বর্ধপুর ... .. জলপাইগুড়ী থানাহইতে বরদাকী থানা হুক্ত করা গেল।	৩৪	বৈকুণ্ঠপুর	
৫	তজমপুর বাবুর বরাদিমী ... ..	১৭৪	বোলা	
৬	তজমপুর বাবুর নগর ... ..	১৭৫	এ	
৭	তজমপুর দির্ঘ বেবনগর ... ..	১৭৩	চাকলা বোলা	
৮	তজমপুর বারিলা বোড হরিচরণ ... .. বোলা থানা হইতে নিলিঙকী থানা হুক্ত করা গেল।	১৭১	এ	
৯	বড়বাড়ী ডালুক ... ..	১১৪	চাকলা বোলা	
১০	বড়বাড়ী নগর ... ..	১১৭	এ	
১১	উদয়ধামা-নওদহাট ডালুক ... .. বোলা থানা হইতে জলপাইগুড়ী থানা হুক্ত করা গেল।	...	কাজীরহাট	এই গ্রাম বর্তমান রূপে জরীপ হই- তাহিল বলিয়া বোধ হয় না।

এচ, জে, রেনল্ডস,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্টে গেজেটে। ১৮৭৬। ২০ মে।]

## NOTIFICATION.

*The 5th May 1876.*—The Lieutenant-Governor of Bengal has been pleased to declare that from the 1st June 1876 the undermentioned villages, situated west of the Echemuttee and Kalindee Rivers, shall be transferred from thana Kaligunge of sub-division Shatkhira to thana Hossainabad of sub-division Baseerhaut, in zillah 24-Pergunnahs.

No.	Names of Villages.	Thakbust numbers.	Pergunnahs.	REMARKS.
1	Mirzapore	2	Myeshaiten	From the village of Mirzapore to that of Khosoba the boundary between sub-divisions Baseerhaut and Shatkhira shall be the Echemuttee and Kalindee Rivers. The remainder of this boundary shall remain unaltered.
	Munharpote	3	Ditto	
	Chur Naryanpore	4	Ditto	
	Burtoohat	5	Ditto	
	Belvadanta	6	Ditto	
	Berpatia	7	Ditto	
	Kolstulla, &c.	8	Ditto	
	Jauzishad-Mohampore	9	Hossainabad	
	Ramrayer or Manesurpore	10	Ditto	
10	Kharwar	11	Kataloo	
	Patin Klampore	12	Ditto	
	Joygan	13	Ditto	
	Annooichakha	14	Ditto	
	Benah	15	Ditto	
15	Chapatulla	16	Balichab	
	Ghunoowampore or Ghuni	17	Dhoolespore	
	Batunipara or Hitarigunge	18	Ditto	
	Batukrah	19	Ditto	
	Sevankhote	20	Ditto	
20	Khoshoba	21	Ditto	

NOTE.—In the above list the names given are those of the villages as demarcated and surveyed by the Revenue Survey establishments, and as shown on their maps and records.

H. J. REYNOLDS,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 1555C.S.

*The 5th May 1876.*—The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates in the district of the 24-Pergunnahs, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class, viz.—

Baboo Khettra Mohun Chatterjee, Head Master, Baraset Government School.

„ Gouri Suiker Ghosal, Sub-Inspector of Schools.

Mr. T. Hindmarsh, Locomotive and Carriage Superintendent, Eastern Bengal Railway.

*The 7th May 1876.*—Mr. Prannath Bauerjee, M.A. and B.L., Sudder Moonsif of Chittagong, is appointed to be First Moonsif of Moonsheegunge, in the Dacca district, and is vested, under Section 29, Act VI of 1871, with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such Court up to the amount of Rs. 25.

Baboo Anund Chunder Mullick, First Moonsif of Moonsheegunge, in Dacca, is transferred to the Sudder Station of Chittagong.

Mr. Francis Frederick Handley, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector of Pooree, is vested with powers to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

The names of the following gentlemen are removed from the list of Honorary Magistrates in the district of Backergunge, viz.—

Baboo Kali Nath Biswas.

Baboo Tara Prasanno Roy.

[Government Gazette, 23rd May 1876.]

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৬ সাল ৬ মে ।—বঙ্গদেশের জিহুত সেক্টরমেন্ট গবর্নর সাহেব এই আজ্ঞা করিলেন । ইচ্ছামতী ও কালিন্দী নদীর পশ্চিম তটস্থ ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত সাতকীরা মহকুমার মিল্লিখিত গ্রাম ১৮৭৬ সালের জুন মাসের ১ তারিখঅবধি কালীগঞ্জ থানাহইতে ঐ জিলার অন্তর্গত বশীরহাট মহকুমার হোসেনাবাদ থানাকৃত হইবে ।

নং	গ্রামের নাম	থানবস্তুর নং	পরগনা	বন্দ্য ।
১	তুকাপুর ...	১	মাইহাটী ...	ইচ্ছামতী ও কালিন্দী নদী মিল্লিখিত গ্রাম অবধি খুলবান গ্রাম পর্যন্ত বশীরহাট ও সাতকীরা মহকুমার মধ্যস্থতী সীমাহইবে, এই সীমার অবশি- ষ্টাংশ পূর্ববৎ থা- কিলে ।
	মদোবরপুর ...	২	ঐ ...	
	চর-নারায়ণপুর ...	৩	ঐ ...	
	বরপহাট ...	৪	ঐ ...	
৫	হোসাডাঙ্গা ...	৫	ঐ ...	
	বেজপাটনী ...	৬	ঐ ...	
	কলুটোলাগ্রন্থি ...	৭	ঐ ...	
	জলদাবান মোহনপুর ...	৮	হোসেনাবাদ ...	
	হাফনগর বা হামেশ্বরপুর ...	৯	ঐ ...	
১০	পুন্ডর ...	১০	কটেশালী ...	
	গাইশি বাঁপুর ...	১১	ঐ ...	
	জয়গাঁ ...	১২	ঐ ...	
	আদরুলসাহা ...	১৩	ঐ ...	
	বেলা ...	১৪	বালিচা ...	
১৫	চাঁপাডালা ...	১৫	খুলিয়াপুর ...	
	মসেন্দ্যাবপুর বা খুলী ...	১৬	ঐ ...	
	খান্দালপাড়া বা হিজুলপাড়া ...	১৭	ঐ ...	
	বাঁকড়া ...	১৮	ঐ ...	
	সিরামকাটী ...	১৯	ঐ ...	
২০	খুলবান ...	২০	ঐ ...	

বন্দ্য ।—বঙ্গদেশের জিহুত সেক্টরমেন্ট গবর্নর সাহেব চিত্র দিয়া জরীপ করিয়া মানচিত্রে বহু গ্রামের যে নাম লিখিয়াছেন উক্ত নির্দেশনায় সেই গ্রামের সেই নাম দেওয়া গেল ।

এচ, জে, ব্রেনলডস,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট ।

১৮৭৬ C.B. নম্বর ।

১৮৭৬ সাল ৫ মে ।—মিল্লিখিত মহাশয়েরা ২৪ পরগনা জিলার অদৈতমিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের কমতা প্রাপ্ত হইয়াছেন ।

বারালাত গবর্নমেন্ট ইন্সুলের প্রধান শিক্ষক জিহুত বাবু শেখমোহন চট্টোপাধ্যায় ।

কুল সমূহের সব-ইন্সপেক্টর জিহুত বাবু গৌরীশঙ্কর বোমাল ।

পূর্ব বাঙ্গালা রেলওয়ের লোকোমোটিব ও কারেক সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত টী, হাইওনার্থ সাহেব ।

১৮৭৬ সাল ৭ মে ।—চট্টগ্রামের সদর মুন্সেফ জিহুত বাবু আনন্দের বন্দোপাধ্যায় এম, এ, ও বি, এল, ঢাকা জিলায় অন্তর্গত মুন্সীগঞ্জের প্রথম মুন্সেফের পদে নিযুক্ত হইয়া কুত্র মোকদ্দমার আদালতের বিচার্য ২৫৭ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ১৮৭২ সালের ৬ আইনের ২৯ ধারামতে কুত্র মোকদ্দমার আদালতের জজের কমতা প্রাপ্ত হইলেন ।

ঢাকা জিলার অন্তর্গত মুন্সীগঞ্জের প্রথম মুন্সেফ জিহুত বাবু আনন্দচন্দ্র মল্লিক চট্টগ্রামের সদর মোকদ্দমার প্রেরিত হইলেন ।

পুরীর একটিং আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত ফার্মসিস ফ্রেডরিক হাওলী সাহেব লৌহসারী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের ২২২ ধারার উল্লিখিত অপরাধের শাসনীয়মতে বিচার করিবার কমতা প্রাপ্ত হইয়াছেন ।

বাকরগঞ্জ জিলার অদৈতমিক মাজিস্ট্রেটের মাননির্ধারিত হইতে মিল্লিখিত মহাশয়ের নাম উঠাইয়া দেওয়া গেল ।

জিহুত বাবু কাসীদাস বিশ্বাস ।

জিহুত বাবু তারাশঙ্কর দাস ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৭৬ । ২০ মে ।]

*The 8th May 1876.*—In modification of the notification dated the 4th January 1875, published in the *Calcutta Gazette* of the 6th idem, Mr. F. H. B. Skrine, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Chooadangah division of the Nudda district, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, with effect from the date of his passing completely by the Higher Standard of departmental examination in April 1874.

The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates in the district of Howrah, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class, viz.—

The Rev. D. B. Morris, Chaplain.

Baboo Raj Mohun Bose, Zemindar.

„ Kedar Nath Bhattacharjee, Zemindar.

„ Tara Prosonno Mookerjee, Pleader, High Court.

„ Krishna Komol Bhattacharjee, ditto.

„ Jogut Chunder Banerjee, ditto.

„ Hurumohun Mookerjee, Banian.

„ Khetter Mohan Banerjee, ditto.

Pundit Hari Nath Surma, Pundit, Sanskrit College.

Mr. R. A. Donnithorne, Secretary to the Howrah Municipality.

*The 9th May 1876.*—Baboo Gobind Mohun Ghose, who has, under separate orders of this date, been appointed to be a Deputy Magistrate and Deputy Collector in Shahabad, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

*The 10th May 1876.*—The name of Chowdry Zohor-ul-Huq is removed from the list of Honorary Magistrates in the district of Patna.

Baboo Mohim Chunder Ghose, who has, under separate orders of this date, been appointed to act as a Deputy Magistrate and Deputy Collector, Moorshedabad, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

*The 11th May 1876.*—Baboo Donesh Chunder Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Arrangabad division of the Gya district, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

*The 12th May 1876.*—The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates in the district of Pubna, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class, viz.—

Mr. A. Hannah, Manager of Messrs. H. T. Nelson & Co.

Baboo Kali Komul Mozoomdar, Zemindar.

„ Mothooranath Bhattacharjee, Zemindar.

*The 15th May 1876.*—The Lieutenant-Governor has been pleased to accept the resignation tendered by Mr. A. Hume Smith of his appointment as an Honorary Magistrate in Tipperah.

R. L. MANGLES,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

*The 12th May 1876.*—It is hereby notified, under the provisions of Section 15 of Act V of 1861, that in consequence of the frequency of the crime of murder at Marrah and the adjoining villages, in the district of Manbhoom, and of a general combination on the part of the villagers to screen the murderers, the Lieutenant-Governor has sanctioned the employment, for six months, of a special police force consisting of 1 head constable and 4 constables, to be quartered at Marrah. The cost of the force will be realized from the inhabitants of the villages of Marrah, Luchmunpore, Samolia, and Goorce, in pergunnah Marrah, and of Bhoojoodhi, Chota Four, and Palkiri, in pergunnah Mohal.

	Rs.
1 head constable ... ..	10
4 constables, at Rs. 6 each ... ..	24
Contingencies, including clothing ... ..	6
<b>Total</b> ... ..	<b>40</b>
Pensionary charges at 2 annas per rupee ... ..	5
<b>Grand Total</b> ... ..	<b>45 per month.</b>

R. L. MANGLES,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[Government Gazette, 23rd May 1876.]



## NOTIFICATION.

*The 13th May 1876.*—It is hereby notified that, under the provisions of Section 5 of the Indian Registration Act VIII of 1871, the Lieutenant-Governor has been pleased to sanction the formation of a new sub-district conterminous with thana Sahebgunge, in the district of Burdwan, and to appoint Baboo Kristo Chunder Roy to be Sub-Registrar of the new sub-district.

The sub-district of Mungalkote, which comprised thana Sahebgunge, will henceforth be restricted to thana Mungalkote only.

This notification will take effect on and from 1st June 1876.

R. L. MANGLES,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

## NOTIFICATION.

*The 15th May 1876.*—Under Section 5 of the Indian Registration Act VIII of 1871, the Lieutenant-Governor of Bengal is pleased to create the following registration sub-district, having the head-quarters and local jurisdiction shown opposite its name. The Lieutenant-Governor is also pleased, under Section 7 of the Act, to appoint the person named below to be Sub-Registrar of the said sub-district :—

District.	Name of new sub-district.	Head-quarters.	Thana included in jurisdiction.	Sub-Registrar appointed.
Burdwan	Kahm	Kahm	Kahm	Syed Latif Rahman.

This change will take effect on and from the 1st June 1876.

R. L. MANGLES,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT—(BENGAL.)

## ESTABLISHMENT.

*The 13th May 1876.*

*No. 163.—Notifications.*—Mr. D. Scott, Executive Engineer, Second Grade, assumed charge of the Second Calcutta Division on the 27th April 1876, afternoon.

\* Bengal Government (Public Works Department) Notification No. 146, dated 27th April 1876.

*No. 164.*—Mr. E. M. Mansfield, Executive Engineer, (temporary rank) Second Grade, Second Calcutta Division, availed himself of privilege leave granted\* to him from the 20th April 1876, before noon.

*No. 165.—Transfer.*—Baboo Kedarnath Sen, Sub-Engineer, First Grade, from the Hazareebagh to the Burdwan Division.

† Bengal Government (Public Works Department) Notification No. 142, dated 6th May 1876.

*No. 166.—Notification.*—The transfer of Baboo Lall Gopal Banerjee, Overseer, First Grade, from the Hazareebagh to the Burdwan† Division is cancelled.

*No. 167.—Leave of Absence.*—Baboo Surruth Chunder Sandle, Overseer, Third Grade, attached to the Rajshahye Division, is allowed two months' leave without pay, under Section 9, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 21st December 1876.

[Government Gazette, 23rd May 1876.]

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৬ সাল ১৩ মে ।—ভারতবর্ষীয় রেজিস্ট্রীকরণ বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৮ আইনের ৫ ধারায় বিধানমতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল । জিহুত সেন্টেমেন্ট গবরনর সাহেব বর্জমান জিলার অন্তর্গত সাহেবগঞ্জ থানার সীমার মধ্যে এক মৃতদেহ সব-ডিক্ট্রিট স্থাপন করিবার অনুমতি দিয়াছেন ও জিহুত বাহু কৃষ্ণচন্দ্র রায়কে এই মৃতদেহ সব-ডিক্ট্রিটের সব-রেজিস্ট্রারের পক্ষে নিযুক্ত করিলেন ।

মঙ্গলকোট সব-ডিক্ট্রিটের মধ্যে সাহেবগঞ্জ থানা ধরা যাইত, কিন্তু এখন অবধি কেবল মঙ্গলকোট থানা লইয়াই এই সব-ডিক্ট্রিট রহিবে ।

১৮৭৬ সালের জুন মাসের ১ তারিখ অবধি এই নিয়ম চলিবে ।

আর, এল, মাক্সলস,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৬ সাল ১৫ মে ।—ভারতবর্ষীয় রেজিস্ট্রীকরণ বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৮ আইনের ৫ ধারায় বঙ্গদেশের জিহুত সেন্টেমেন্ট গবরনর সাহেব রেজিস্ট্রীকরণকার্যের নিম্নলিখিত সব-ডিক্ট্রিট স্থাপন করিয়াছেন । তাহার সদর স্থান ও এলাকা যত দূর ব্যাপ্ত হয় তাহা এই সব-ডিক্ট্রিটের নামের পাশে লেখা গেল । জিহুত সেন্টেমেন্ট গবরনর সাহেব পূর্বোক্ত আইনের ৭ ধারামতে নিম্নলিখিত ব্যক্তিকে উপরোক্ত সব-ডিক্ট্রিটের সব-রেজিস্ট্রারের পক্ষে নিযুক্ত করিলেন ।

জিলা	মৃতদেহ সব-ডিক্ট্রিটের নাম	সদর স্থান	এলাকার অন্তর্গত থানা ।	নিযুক্ত সব-রেজিস্ট্রার ।
বর্জমান	কাকলা	কাকলা	কাকলা	জিহুত সৈয়দ মুতকর রহমান ।

১৮৭৬ সালের জুন মাসের ১ তারিখ অবধি এই নিয়ম চলিবে ।

আর, এল, মাক্সলস,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

সিরিশতা বিষয়ক ।

১৮৭৬ সাল ১৩ মে ।

১৬৩ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর একসিকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জিহুত ডি, ফট সাহেব ১৮৭৬ সালের আগ্রিল মাসের ২৭ তারিখের অপরাহ্নে কলিকাতার দ্বিতীয় খণ্ডের কর্মের ভার গ্রহণ করিলেন ।

১৬৪ নম্বর ।—কলিকাতার দ্বিতীয় খণ্ডে নিযুক্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর ক্যাংকালীন এক সেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার \* বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের পাবলিক ওর্কস ডিপার্ট- জিহুত ই, এম, মাদসফিল্ড সাহেব যে অনুগ্রহের নোট ১৮৭৬ সালের ২৭ আগ্রিলের ১৪৬ নং বিজ্ঞা- ছুটী পান তাহা ১৮৭৬ সালের আগ্রিল মাসের ২৯ তারিখের পূর্বাঙ্ক অবধি গ্রহণ করিলেন ।

১৬৫ নম্বর ।—স্থানান্তরে নিয়োগ ।—প্রথম শ্রেণীর সব-ইঞ্জিনিয়ার জিহুত বাহু কেদারনাথ সেন যাকারীবাগ খণ্ড হইতে বর্জমান খণ্ডে প্রেরিত হইলেন ।

১৬৬ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়ার জিহুত বাহু লাল গোপাল বন্দ্যোপাধ্যায়ের \* বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের পাবলিক ওর্কস ডিপার্ট- যাকারীবাগ খণ্ড হইতে পূর্ব বর্জমান খণ্ডে † প্রেরিত হওয়া ঘোষণা করা গেল ।

১৬৭ নম্বর ।—ছুটী ।—রাজশাহী খণ্ডে নিযুক্ত তৃতীয় শ্রেণীর ওবরসিয়ার জিহুত বাহু শরৎচন্দ্র সাম্যাল সিনিয়র কার্যকারকদের ছুটীর ‡ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৯ ধারামতে ১৮৭৫ সালের ডিসেম্বর মাসের ২০ তারিখ অবধি বিলা বেতনে দুই মাস ছুটী পাইয়াছেন ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৭৬ । ২৩ মে ।]

## COMMUNICATIONS.

*The 15th May 1876.**No. 168.—Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India.—*

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a road from the Orissa Trunk Road at the Foolwar Ghât, on the left bank of the Burabullung river, to the Mohorbhunge territory, in the villages of Nahurpudda, Doomda, and Nizampore, pergunnah Koondee, and in the village of Sahoopudda, pergunnah Foolwar, zillah Balasore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land 2 miles and 2,000 feet in length and 100 feet in width, and measuring, more or less, 98 beeghas 6 cottahs and 10 chittacks of standard measurement, is required within the aforesaid villages of Nahurpudda, Doomda, Nizampore, Koondee, and Sahoopudda.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

## LOCAL.—COMMUNICATIONS.

*The 15th May 1876.**No. 169.—Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India.—*

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road in the villages of Chur Lakhipur, Rainagar, and Kazibadhar, pergunnah Nosibahaye, zillah Furruckpore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land 80 feet in width, measuring, more or less, 10 beeghas 9 cottahs and 4 chittacks of standard measurement, bounded on the east by a khal passing through the aforesaid villages; on the north by the Mara Padda; on the west by lands owned by Baboo Ram Chandra Sanyal and others, Baboo Surja Kumar Rai and Rani Ananda Mohi, Moonshee Abdullallah and others, occupied by Kobee Sikdar and others in Chur Lakhipur, Sheikh Subanullah and others in Rainagar, Dhonai Sheikh and others in Kazibadhar; on the south by Kazibadhar village road, is required within the aforesaid villages of Chur Lakhipur, Rainagar, and Kazibadhar.

2. This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

*The 16th May 1876.*

*No. 172.—Transfers.—*Baboo Hemchunder Biswas, Sub-Engineer, Third Grade, from the Chittagong to the Patna Division.

Baboo Jogendro Chunder Mitter, Supervisor, First Grade, from the Ganges and Darjeeling Road to the Third Calcutta Division.

*The 16th May 1876.*

*No. 173.—*The Magistrate-Collector of the Chittagong district for the time being is appointed, under Section 13 of the "Canals' Act 1854" (No. V, B. L. C.), to be Supervisor of the Moishkhallee Nullah or Khal in the same district, from its junction with the Kurnasfoolee River to its entrance into the Bay of Bengal.

G. A. D. ARLAY, C.E.,

*Offg. Asst. Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. D.*

## IRRIGATION.

## NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

*Dated 16th May 1876.*

*No. 163.—Notification.—*Baboo C. Brammanab Naidoo, Probationary Sub-Overseer, First Grade, Eastern Sone Division, availed himself, on the

*No. 20, dated 16th February 1876.*

forenoon of the 20th December 1875, of the sick leave granted him in the orders marginally noted.

[Government Gazette, 23rd May 1876.]

বর্জ্যাদি বিবরণক।

১৮৭৬ সাল ১৪ মে।

১৬৮ নম্বর।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারায় বিজ্ঞাপন।—রাজ-  
কীর কার্খোর নিমিত্ত অর্থাৎ বরদলঙ্গ নদীর বামতটস্থ কুলবার ঘাটে উড়িষ্যার বড় রাস্তা অবধি কুণ্ডী  
পরগনার অন্তর্গত মহরগনা ও ডুমরা ও মিজামপুর গ্রামে ও বালেশ্বর জিলার অন্তর্গত কুলবার পরগনার  
সাহপনা গ্রামে মদুরতলা রাজ্য পর্যন্ত পথ প্রস্তুত করিবার জন্য রাজকীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি  
লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুত লেন্টেনেটে গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই  
সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেকর্তৃক কার্খোর নিমিত্ত উক্ত মহরগনা ও ডুমরা ও মিজামপুর ও কুণ্ডী ও  
সাহপনা গ্রামে ২ মাউল ৩,৬০০ কুট সীর্ষ ও ১০০ কুট প্রায় অর্থাৎ কতিপয়ে স্থানান্তরিত  
১৮।১।।৮ হটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জামাধে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার  
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

স্থানীয় বর্জ্যাদি বিবরণক।

১৮৭৬ সাল ১৫ মে।

১৬৯ নম্বর।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারায় বিজ্ঞাপন।—রাজ-  
কীর কার্খোর নিমিত্ত অর্থাৎ ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত মনিবন্দারী পরগনার চর লক্ষ্মীপুর ও রাইলগর  
ও কাজিবাধার গ্রামে পথ করিবার নিমিত্ত রাজকীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক  
বঙ্গদেশের জিহুত লেন্টেনেটে গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া  
গেল। পূর্বেকর্তৃক কার্খোর নিমিত্ত উক্ত চর লক্ষ্মীপুর ও রাইলগর ও কাজিবাধার গ্রামে ৩০ কুট প্রায়  
অর্থাৎ কতিপয়ে স্থানান্তরিত ১০।৪।০ হটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির পূর্বসীমা  
পূর্বেকর্তৃক সকল গ্রামের মহাখালি খাল, উত্তর সীমা বড়া পদ্মা, পশ্চিম সীমা বার বাহরঙ্গ সামান্য প্রভৃ-  
তির ভূমি ও বারু পর্যন্তকার রায় ও রাণী আমলমরী ও মুসলী আবহুল্লা কাজীবাধারে গোমাই সেখ  
প্রভৃতির যে ভূমি চর লক্ষ্মীপুরের কবি শিকদার প্রভৃতির ও রাইলগরে সেখ আবহুল্লা প্রভৃতির ও  
প্রভৃতির মনলে আছে তাহা, দক্ষিণ সীমা কাজীবাধার গ্রামের পথ।

২। উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জামাধে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার  
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১৮৭৬ সাল ১৬ মে।

১৭০ নম্বর।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—ভূতীয় প্রেনীর সব-ইঞ্জিনিয়ার জিহুত বাবু হেবলজ বিদ্যাস  
চট্টগ্রাম থানাহইতে পাইল থাণ্ডে প্রেরিত হইলেন।

প্রথম প্রেনীর সুপারবাইন্ড জিহুত বাবু মোহনজ চন্দ্র মিত্র গ্যাজেট ও ভারতবর্ষে রোড  
থানাহইতে কলিকাতার ভূতীয় থাণ্ডে প্রেরিত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ১৬ মে।

১৭১ নম্বর।—যিনি যে সময়ে চট্টগ্রাম জিলার মাজিষ্ট্রেট-কালেক্টরের পদে নিযুক্ত থাকেন তিনি  
খাল বিবরণ ১৮৬৪ সালের বর্জীর ৫ আইনের ১০ ধারামতে কর্ণফুলী নদীর সহিত সংযোগ স্থাপন করিবার  
বন্দোবস্তসম্বন্ধে প্রবেশ স্থান পর্যন্ত এই জিলাস্থ মহিবখালি মালা বা খালের তত্ত্বাবধারকের পদে নিযুক্ত  
হইলেন।

জি. এ. ডি. আমলী, সি. ই.

পবনিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং  
অফিসিওলে সেক্রেটারী।

জলসেচন সম্পর্কীয়।

নিবন্ধিত বিবরণক,—বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ১৪ মে।

১৬৯ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—পূর্ব সোণ খণ্ডের প্রথম প্রেনীর প্রবেশমরি সব-ওবসির জিহুত বাবু  
সি. রামানো মৈত্রী পৌড়াপ্রযুক্ত পাখলিখিত আজামতে  
১৮৭৬ সালের ১৪ ফেব্রুয়ারি ১৪ মে।  
যে কুণ্ডী পান তাহা ১৮৭৫ সালের ডিসেম্বর মাসের  
২০ তারিখের পূর্বাঙ্কে গ্রহণ করিলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৬। ২৩ মে।]

No. 166.—*Leave*.—Bahoo C. Brammanah Naidoo, Probationary Sub-Overseer, First Grade, Eastern Sone Division, is granted sick leave for three months, under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the sick leave granted him in the orders marginally noted.  
No. 69, dated 14th February 1876.

No. 167.—*Transfer*.—Mr. C. V. S. Cotton, Assistant Engineer, Second Grade (temporary First Grade), is transferred, in the interests of the public service, from the Buxar Division of the Sone Circle to the Lower Gunduk Embankment Division of the Gunduk Circle.

Mr. Cotton left the Buxar Division on the forenoon of the 4th May 1876 to join the Lower Gunduk Embankment Division.

No. 168.—*Notification*.—With reference to the orders marginally noted, Bahoo G. B. Naidoo, Temporary Overseer, Second Grade, and Bahoo Aughore Nath Datta, Probationary Sub-Overseer, First Grade, left the Gunduk Survey Division on the afternoon of 16th April 1876 and forenoon of 22nd April 1876, respectively, and joined the Lower Gunduk Embankment Division on the afternoon of 21st and forenoon of 28th April 1876, respectively.  
No. 146, dated 24th April 1876.

No. 169.—*Leave*.—Mr. C. J. K. Watson, Assistant Engineer, Second Grade, on special survey duty in the South-Western Circle, is granted three months' special leave to study Native languages, under Public Works Code, Chapter II, Section 4, paragraph 28.

No. 170.—Mr. E. DeGrousilliers, Executive Engineer, Third Grade, has been granted six months' leave on sick certificate by Her Majesty's Secretary of State for India in extension of the furlough granted him by this Government in the orders marginally noted.  
No. 184, dated 21st May 1875.

No. 171.—*Notification*.—The following rules, having reference to the Main Western Canal, first section; the Arrah Canal; the Buxar Canal, first section; the Main Eastern Canal, first section; and the Patna Canal, have been passed this day by the Lieutenant-Governor under the provisions of Sections XI and XII of the "Canals Act, 1864" (No. V, B.L.O.):—

I. Every vessel, on entering any of the above canals, shall be liable to measurement for the purpose of ascertaining the amount of toll the vessel should pay according to the schedule of rates authorized by Government to be charged on the canal.

II. The tonnage of every vessel, whether laden or empty, shall, for the purposes of the "Canals Act, 1864," and of these rules, be determined by the following measurements:—

(a.) The product of half the length of the vessel, from stem to stern, measured along the water line, multiplied by the interior greatest breadth of the vessel, multiplied by the depth from the water line to the bottom of the vessel, is to be taken as the number of maunds upon which toll shall be levied.

(b.) The measurement of the length is to be made in feet, rejecting inches, and the measurement of the breadth and depth in feet and quarters of feet, rejecting portions of less than a quarter of a foot.

(c.) In calculating the amount of toll to be levied on vessels exceeding 100 maunds tonnage, any fraction of 100 maunds less than 25 maunds is to be omitted; exceeding 25 and not exceeding 50 maunds, is to be charged as 25 maunds only; exceeding 50, and not exceeding 75 maunds, to be charged as 50 maunds only; and exceeding 75 maunds as 75 maunds only. Above 1,000 maunds no fraction of 100 maunds tonnage is to be charged. Toll will be charged on vessels under 100 maunds tonnage on the actual measurements of the vessels, omitting fractions of tens of maunds.

III. Every vessel entering any of the above canals shall be furnished with a ticket on paying the prescribed toll. The ticket shall specify the station at which it has been issued, the name of the person in charge of the vessel, the date the vessel entered the canal, the point to which it may proceed in the canal, the manudage of the vessel, the amount of toll charged, and the number of days for which the vessel may remain in the canal, and the date of such last day. The number of days which the vessel may remain in the canal without additional payment shall be calculated at the rate of one day for every eight miles, or portion of eight miles, to be traversed.

[Government Gazette, 23rd May 1876.]

১১৬ নম্বর—**ছুটী**।—পূর্ব সোণ খণ্ডের প্রথম জেলীর প্রবেশময়ি সব-ওবরসিয়র জিবুত বাবু সি, ১৮৭০ সালের ১৪ ফেব্রুয়ারি ৫৯ বৎ।  
দ্বিতীয় জেলীর (কিরংকানীম প্রথম জেলীর) আনিস্টোন্ট ইঞ্জিনিয়ার জিবুত সি, বি, এস, কটন সাহেব রাম কার্ণেয়র স্বার্থের নিমিত্তে সোণচক্রে অন্তর্গত বঙ্গার খণ্ডহইতে গণ্ডক চক্রে অন্তর্গত দক্ষিণ গণ্ডক বীথখণ্ডে প্রেরিত হইলেন।  
যে ছুটী পাম তদতিরিক্ত সিবিল কার্যকারকদের ছুটীর ইতিমধ্যে পরিমিত বিধির ৩ ধারামতে নীড়াগ্রন্থক তিন মাস ছুটী পাইয়াছেন।

১১৭ নম্বর।—**স্বাস্থ্যের নিয়োগ**।—দ্বিতীয় জেলীর (কিরংকানীম প্রথম জেলীর) আনিস্টোন্ট ইঞ্জিনিয়ার জিবুত সি, বি, এস, কটন সাহেব রাম কার্ণেয়র স্বার্থের নিমিত্তে সোণচক্রে অন্তর্গত বঙ্গার খণ্ডহইতে গণ্ডক চক্রে অন্তর্গত দক্ষিণ গণ্ডক বীথখণ্ডে প্রেরিত হইলেন।

জিবুত কটন সাহেব দক্ষিণ গণ্ডক বীথখণ্ডে কর্ম গ্রহণ করিবার নিমিত্তে ১৮৭৬ সালের মে মাসের ৪ তারিখের পূর্বাঙ্কে বঙ্গার খণ্ডহইতে গমন করিয়াছেন।

১১৮ নম্বর—**বিজ্ঞাপন**।—পার্বলিখিত আকার উপলক্ষে দ্বিতীয় জেলীর কিরংকানীম ওবরসিয়র জিবুত বাবু সি, বি, এস, কটন ও প্রথম জেলীর প্রবেশময়ি সব-ওবরসিয়র জিবুত বাবু অফোরমাথ সন্ত ক্রমাবধি ১৮৭৬ সালের আগ্রিল মাসের ১৬ তারিখের অপরাহ্নে ও ১৮৭৬ সালের আগ্রিল মাসের ২২ তারিখের পূর্বাঙ্কে গণ্ডক জরীপী খণ্ড ভাগ করিয়া ক্রমাবধি ১৮৭৬ সালের আগ্রিল মাসের ২২ তারিখের অপরাহ্নে ও আগ্রিল মাসের ২৮ তারিখের পূর্বাঙ্কে দক্ষিণ গণ্ডক বীথখণ্ডে কর্ম গ্রহণ করিলেন।

১১৯ নম্বর।—**ছুটী**।—দক্ষিণ পশ্চিমচক্রে বিশেষ জরীপী কার্যে নিযুক্ত দ্বিতীয় জেলীর আনিস্টোন্ট ইঞ্জিনিয়ার জিবুত সি, বি, এস, ওয়াটসন সাহেব পবলিক ওর্কস নিয়ন্ত্রকদের ২ অধ্যাক্ষের ৪ পরিলেখনের ২৮ ধারামতে দেশীয় ভাষা শিক্ষা করিবার নিমিত্তে তিন মাস বিশেষ ছুটী পাইয়াছেন।

১২০ নম্বর।—**পার্বলিখিত আকার**।—এই গবর্ণমেন্টে তৃতীয় জেলীর একসেন্ট্রি ইঞ্জিনিয়ার জিবুত ই, ডিগ্রিসিলিয়ার্স সাহেবকে যে নির্দিষ্ট ছুটী দেয় তদতিরিক্ত তারতবার্ষিক পক্ষে জিজিমতীর টেট সেক্রেটারী সাহেব পীড়ার সর্টিফিকেটক্রমে তাঁহাকে ছয় মাস ছুটী দিয়াছেন।

১২১ নম্বর।—**বিজ্ঞাপন**।—জিবুত সেন্ট্রেল গবর্ণমেন্ট সাহেব ১৮৬৪ সালের (বজীর ৫ আইনের) অর্থাৎ খালবিবরক আইনের ১১ ও ১২ ধারার বিধানমতে পশ্চিম প্রথম খালের প্রথম ভাগ ও আরা খাল ও বঙ্গার খালের প্রথম ভাগ ও পূর্ব প্রথম খালের ১ম ভাগ এবং পাটনা খাল বিবরক নিম্নলিখিত বিধি অধ্যাক্ষ তারিখে প্রচার করিলেন।

১। কোম নৌকামি উক্ত একতর খালে প্রবেশ করিলে গবর্ণমেন্টের অনুমতিক্রমে সেই খালের বে দ্বারে বাসুল আদার হইতে পারিবে, ইহা নিরূপণ করিবার জন্যে ঐ নৌকামি বাপ করা যাইবে।

২। ১৮৬৪ সালের খালের আইন ও এই বিধি সকল করিবার জন্যে, খালি কি খোয়াই প্রত্যেক নৌকাতে যত বন ধরিতে পারে তাহা নিম্নলিখিত প্রকারে মাপিরা নিরূপণ করা যাইবে।

(ক) নৌকার পাখে খালের যে লাগ আছে সেই চিহ্ন স্থানে নৌকার অগ্রভাগ অবধি পশ্চাদ্ভাগ পর্যন্ত যত ফুট লম্বা তাহার অর্ধেক, ও ভিতরে নৌকার অতি চৌড়া স্থান যত ফুট চৌড়া ও খালের সেই চিহ্নস্থানাবধি নৌকার কলভাগ পর্যন্ত যত ফুট গভীর এই সকল অংশ পূরণ করিয়া যে কলিতার হয় নৌকাতে যত বন ধরে বলিয়া তাহার উপর বাসুল আদার হইবে।

(খ) নৌকার পরিমাণ করিলে কেবল ফুট ধরিতে হইবে। ইঞ্জি সকল তাক্সা। প্রাপ্ততার ও গভীরতার পরিমাণ গ্রহণ করিলে ফুটের চতুর্থাংশ পর্যন্ত ধরা যাইবে। হতুর্থাংশের স্থান অংশ তাক্সা।

(গ) যে নৌকার ১০০ মণের অধিক বন তাহার উপর যত বাসুল আদার করিতে হইবে ইহার হিসাব করিলে, ১০০ মণের অধিক ২৫ মণের স্থানান্তর তাক্সা। ২৫ মণের অধিক অথচ ৫০ মণের অনধিক হইলে যাত্র ২৫ মণের বাসুল ধরিতে হইবে। ৫০ মণের অধিক অথচ ৭৫ মণের অনধিক হইলে কেবল ৫০ মণের বাসুল ধরিতে হইবে। ৭৫ মণের অধিক হইলে কেবল ৭৫ মণ ধরিতে হইবে। যদি এক হাজার মণের অধিক হয় তবে একতর মণের স্থানান্তরের উপর বাসুল আদার হইবে না। যদি নৌকার এক মণ মণের কম ধরে, তবে বাপ হইয়া যত বন ধরে তাহার উপর বাসুল ধরা যাইবে, কিন্তু কমতর মণের স্থানান্তর তাক্সা।

৩। কোম নৌকা পূর্বাঙ্কে কোম খালে প্রবেশ করিয়া অবধারিত বাসুল দিলে তাহার একখানি টিকিট দেওয়া যাইবে। টিকিট যে স্থানে দেওয়া গেল সেই স্থানের মাথ, ও নৌকামি তাহার দ্বিয়ার আছে সেই দ্বিয়ার নাম ও নৌকামি যে তারিখে খালে প্রবেশ করে সেই তারিখ ও খালে যত দূর যাইবে, ও নৌকামিতে যত বন ধরে, ও যত বাসুল দেওয়া গিয়াছে ও নৌকামি ঐ খালে যত দিন থাকিতে পারে ও সেই শেষ দিন যে মাসের যে তারিখ এই সকল কথা ঐ টিকিটে নির্দিষ্ট থাকিবে। নৌকামি অধিক বাসুল না দিয়া খালে যত দিন থাকিতে পারে তাহার হিসাব করিবার বিধি এই, যত দূর গভীর তাহার আট হইল কি আট হইল কোম অংশ এক দিনের পথ বলিয়া ধরিতে হইবে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৬। ২৩ মে।]

IV. Toll may be paid at the first station, either for the entire number of toll-stations on the line of navigation, or for any less number of stations.

V. The tickets thus given may be demanded for inspection by any duly authorized canal officer, and must be kept on board and at hand for that purpose. They must be shown at each toll-station the vessel has to pass, as a passport that no further payment of toll is to be demanded. The tickets shall be delivered up at the last toll-station.

VI. Owners of vessels may compound by the payment of a fixed sum for the use of the whole or a portion of any of the above canals for any period that may be agreed upon, not exceeding one year. Each vessel so compounded for shall be furnished with a ticket showing the amount of toll paid, the period for which the toll has been compounded for, and the limits of the canal within which the vessel may pass; such ticket shall be kept on board the vessel, and shall be produced when required under rule V, but shall be given up only on the date of the expiry of the period for which granted, and at the station from whence issued.

VII. Duplicates of lost tickets, of which the numbers and the dates of entry can be satisfactorily established, will be granted by officers in charge of toll-stations on payment of a fee of one rupee.

VIII. Vessels remaining in the canals for a period exceeding that allowed under rule III will pay a demurrage of eight annas per 100 maunds per diem for each day or part of a day that they may remain in excess.

IX. No boats above 18 feet beam over all, and no rafts or floats of more than 10 feet width and 150 in length, will be allowed to enter the canals.

X. It will not be compulsory for the locks to be opened to single vessels of less than 500 maunds burden, except in the case of mail or despatch boats; but the locks shall be opened for the passage of boats at least twice a day.

XI. Vessels must have their masts fitted so that they can be let down with ease and speed; and when under sail, vessels must always keep in the middle of the canal. When being tracked, vessels are, as far as practicable, to keep to their port or left side of the canals.

XII. All vessels anchoring at night are to keep to their port or left bank of the canals.

XIII. Only one vessel shall be allowed to make fast along and in a line with the canal banks, and no vessel shall be made fast, or be placed outside of vessels so secured, without the permission of a canal officer. No vessels shall, however, be placed in such a position as to endanger the safety of other vessels, to obstruct their passage, or to impede the navigation; and no bamboos or poles shall be allowed to be erected on vessels when at anchor. Any infringement of this rule will be punishable by a fine not exceeding Rs. 5 for each offence.

XIV. Every vessel when put to shall be securely fastened, and shall at all times have some person in attendance on board of it. Any infringement of this rule will be punishable by a fine not exceeding Rs. 5 for each offence.

XV. In every case of wreck or obstruction of the channel by sunken vessels, the canal officers may call upon the person in charge of the vessel to remove the same without delay, and shall give every reasonable assistance towards so doing. But should the owner of the vessel or raft be not forthcoming, or should he not use reasonable expedition in removing the obstruction, or should he decline or fail to use proper assistance which may be offered to him by the canal officers, these officers may undertake the removal of the obstruction themselves at the cost of the owner of the boat, recovering the expenses in the manner laid down in Section IX of the "Canals Act, 1864."

[Government Gazette, 23rd May 1876.]

৪। খালের মধ্যে যত স্থানে মানুষ আদের সেই সকল স্থানের কিন্না তাহার মধ্যে যত ইচ্ছা তত স্থানের মানুষ প্রথম চৌকীতে দেওয়া যাইতে পারিবে।

৫। পূর্বোক্ত যে টিকিট দেওয়া যায়, ঐ খাল সংক্রান্ত উপযুক্ত ক্ষমতাপন্ন কোন কার্যকারক তাহা দেখিবার কোন সময়ে দাওয়া করিতে পারিবেন। এই জন্য ঐ টিকিট নৌকার সর্বদা সমুখে রাখিতে হইবে। নৌকাদি প্রথম চৌকীতে মানুষ দিলে পর অন্য যে সকল চৌকীর দিকট হইয়া যায় সেই চৌকীতে মানুষ দিতে হইবে না, ইহার প্রযোজ্যে সকল মানুষের চৌকীতে ঐ টিকিট দেখাইতে হইবে। শেষ মানুষের চৌকীতে টিকিট দিতে হইবে।

৬। নৌকাদির খাদির। এক বৎসরের অন্তরিক কোন কাল পর্যন্ত উক্ত খালের সমুদয় স্থানে কি কোন অংশে নৌকা চালাইবার জন্য মানুষের চুক্তি করিয়া লইতে পারিবেন। যে নৌকাসংক্রান্ত তত্ত্বপূর্ণ চুক্তি করা যায় সেই নৌকার জন্য এক খানি টিকিট দেওয়া যাইবে; যত মানুষ দেওয়া গেল ও যত কালের দিনিতে মানুষের চুক্তি হইয়াছে, ও সেই নৌকা খালের যেই স্থানে যাতে পাইবে, ঐই সকল কথা ঐ টিকিটে নির্দিষ্ট থাকিবে। ঐ টিকিট নৌকার রাখিতে হইবে, ও ৫ বার্ষিক দেখাইবার আদেশ হইলেই দেখাইতে হইবে। যত কালের চুক্তি হইয়াছে সেই কালের শেষ তারিখে যে চৌকী হইতে ঐ টিকিট পাওয়া গিয়াছিল সে চৌকীতে তাহা ফিরিয়া দিতে হইবে।

৭। যদি কোন টিকিট হারান যায়, তবে তাহার নম্বর ও তাহা লিখিবার তারিখ ক্রয়দ্বারা সপ্রমাণ হইতে পারিলে মানুষের চৌকীর কার্যকারকেরা এক টাকা কী লইয়া ঐ মর্মেত নূতন টিকিট দিবেন।

৮। খালের মধ্যে ৩ ধারার নৌকা থাকিবার যে কাল অবধারিত হইয়াছে, কোন নৌকা তাহার অধিক কাল থাকিলে প্রতি দিনের কি এক দিনের কোন অংশের উপর গহরী বলিয়া ১০০/ মন প্রতি আট আনা দিতে হইবে।

৯। কোন নৌকা সর্বমুখ ১৮ ফুটের অধিক চৌড়া হইলে কিন্না কোন বাড় মন ফুটের অধিক চৌড়া কি ১৫০ ফুটের অধিক লম্বা হইলে খালে যাইতে পাইবে না।

১০। নৌকা বাতায়তেতর জন্য অন্ততঃ দিন দুই বাঁধ খোলা যাইবে। যে নৌকাতে ৫০০/ মণের কম ধরে এমনতর কেবল এক নৌকা উপস্থিত হইলে তাহার জন্য দ্বার খুলিতেই হইবে এমনতর। কিন্তু ভাবের কি ভাবীনের নৌকা হইলে খোলা যাইবে।

১১। নৌকাদির মানুষ এমন বসাইতে হইবে, যে অন্যায় ও তুরায় নামান যায়। ও পাল তুলিয়া গেলে নৌকা সর্বদা খালের মাঝখানে চলিবে। খালে গুন চানিয়া যাইবার সময়ে সাধ্যমতে খালের বাঁধ তীরে চলিবে।

১২। নৌকাদি রাতিতে লম্বর করিলে খালের বাঁধ তীরে লম্বর করিবে।

১৩। খালের তীরের পাশে কেবল একই নৌকা বাঁধা যাইতে পারে। তত্ত্বপূর্ণ বাঁধা নৌকার বহির্ভাগে খালের কার্যকারকের অনুমতি বিদ্যা অন্য নৌকা বাঁধা যাইবে না ও থাকিবে না। পরন্তু বাঁধাতে অন্য নৌকার আগমন কি গতিরোধ কি গমন নিবৃত্তি হইতে পারে কোন নৌকা এমন ভাবে রাখিতে হইবে না। নৌকা লম্বর করিয়া থাকিলে কোন রকম কি বাঁধ গাড়িয়া রাখিতে হইবে না। এই বিধি লংঘন হইলে প্রত্যেক অপরাধের জন্য ৫৭ টাকার অসমিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

১৪। নৌকা লাগান করিলে তাহা দৃঢ়মতে বাঁধিয়া রাখিতে হইবে। ও রক্ষা করিবার জন্য সর্বদা কোন ব্যক্তির সেই নৌকার থাকিতে হইবে। এই বিধি লংঘন হইলে প্রত্যেক অপরাধের জন্য ৫৭ টাকার অসমিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

১৫। যদি নৌকা ভগ্ন হয় কিন্না ভগ্ন নৌকাদির দ্বারা খালের গমনাগমনের অবরোধ হয়, তবে ঐ নৌকাদি তাহার লিখায় থাকে খালের কর্মকারকেরা তাহাকে অগৌণে ঐ নৌকা স্থানান্তর করিতে আজ করিবেন, ও তাহা করিবার উপযুক্ত সাহায্য করিবেন। যদি ঐ নৌকার কি মাড়ের ক্ষতির সন্ধান পাওয়া না যায়, কিন্না যদি সেই ব্যক্তি ঐ প্রতিবন্ধকতা তুরায় স্থানান্তর করিতে উপযুক্ত উদ্যোগ সন্ধান পাওয়া না যায়, কিন্না যদি সেই ব্যক্তি ঐ প্রতিবন্ধকতা তুরায় স্থানান্তর করিতে উপযুক্ত উদ্যোগ না করেন, কিন্না খালের কর্মকারকেরা যথোচিত সাহায্য প্রদান করিলে যদি তদনুসারে কর্ম না করেন কি করিতে শৈথিল্য করেন, তবে ঐ কর্মকারকেরা স্থানান্তর করিবেন। খাদিরা খরচ না দিলে ১৮৬৪ সালের খালের আইনের ৯ ধারার নির্দিষ্টমতে ঐ খরচ আদায় করা যাইবে।

[সংস্করণেট পেজেট। ১৮৭৯। ২৩ মে।]

XVI. If the canal officers be unable to ascertain the name and place of business or of abode of the owner of the cargo of any vessel or boat seized under the "Canals Act," he shall notify the seizure in the most public manner available.

XVII. In the event of any damage or injury being occasioned to the canal works by wilfulness or negligence on the part of any person in charge of a vessel, the canal officers may detain the vessel within the canal for a period not exceeding 24 hours: provided that within that period the canal officers shall lodge a complaint against such person in charge of the vessel before a Magistrate under Section XVI of the "Canals Act."

XVIII. The banks or berms of the canals shall not be used as wharves for the deposit of goods, under a penalty of Rs. 10 for each offence; but, except in special cases, when the permission of the canal officers will be necessary, all articles shall be removed to the outer banks of the canals, and all such articles as shall not be finally removed from within the boundaries of the canals within a period of six days after being so deposited shall be liable to the charge of four annas per 100 maunds.

XIX. The canals may be closed once a year for effecting the necessary repairs to them, on one month's notice of the intention so to close them; but in the event of any sudden emergency, the canals may be closed at any time without prior notice, and no claim shall be made in such case by owners of vessels or others for compensation on account of detention.

XX. All offences against the provisions of these rules shall be punishable as provided for in Section XVIII of the "Canals Act, 1864," and all fines imposed may be recovered in the manner mentioned in Section XVII of the same Act.

XXI. The term "canal officers" in the foregoing rules shall include the persons alluded to in Section VIII of the "Canals Act, 1864," and any other persons who may be specially appointed to exercise such powers by the person appointed to collect the tolls.

*No. 172.—Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for enlarging the compound of bungalow No. 12, in mousah Aspura, pergunnah Masaurah, zillah Patna, it is hereby declared that for the above purpose a plot of land measuring 1 rood and 2 poles, more or less, adjoining the bungalow compound aforesaid of the 62nd mile of the Patna Branch Canal as marked out by the Irrigation Branch of the Public Works Department, is required within the aforesaid village of Aspura, pergunnah Masaurah, zillah Patna.

The land plan of the above strip may be seen in the Office of the Assistant Engineer at Bikram between the Office hours every day (Sundays and other holidays excepted).

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

F. T. HALL, Colonel, &c.,  
Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,  
in the P. W. Dept., Irrigation Branch.

১৬। খালের আইন অনুসারে কোন নৌকা কি পোতা রত হইয়া রাখা গেলে যদি খালের কার্য-কারকেরা খালের আশির নাম ও কর্তৃত্ব কি নিবাসের সন্ধান পাইতে না পারেন, তবে তিনি ঐ নৌকা রত হইবার সন্ধান সাধনমতে প্রকাশরূপে প্রচার করিবেন।

১৭। নৌকা যাহার জিয়ার থাকে এমন কোন ব্যক্তির যথেষ্টাচার কি ঠিকানা দ্বারা যদি খাল সংক্রান্ত কোন বিষয়ের ক্ষতি কি হানি হয়, তবে খালের কর্তৃপক্ষেরা সেই নৌকা চলিল ঘন্টার অনধিক কাল খালের মধ্যে রাখিতে পারিবেন। কিন্তু নৌকা যাহার জিয়ার থাকে তাঁহার নামে খালের কার্যকারকেরা সেই সময়ের মধ্যে খালের আইনের ১৬ ধারামতে মালিগেট সাহেবের নিকট নালিশ করিবেন।

১৮। খালের তীর কি তাহার নিকট স্থান দান রাখিবার স্থান বলিয়া ব্যবহার করিতে চাইবে না। করিলে প্রত্যেক অপরাধের জন্য ১০০ টাকা অর্থদণ্ড হইবে। পরন্তু কোন বিশেষ গতি ভিন্ন ও খালের কার্যকারকদের অনুমতি প্রাপ্ত না হইলে, সকল জাহাজ খালের তীরের বহির্ভাগে লইয়া রাখা যাইতে পারিবে। তদুপায় যে সকল জাহাজ ছয় মাসের মধ্যে খালের তীরের সীমার অন্তর্গত স্থান হইতে স্থানান্তর করা না যায়, তাহার উপর ১,০০০ মণ প্রতি ১০ আনা দণ্ড হইবে।

১৯। প্রত্যেকজনকে খাল সারাইবার জন্য বৎসরে একবার বন্ধ হইতে পারিবে। বন্ধ হইবার এক মাস পূর্বে সন্ধান দেওয়া যাইবে। পরন্তু হঠাৎ অত্যাবশ্যক হইলে, পূর্বে সন্ধান না দিয়া কোন সময়ে বন্ধ হইতে পারিবে। তাহা হইলে কোন নৌকার আশিগণ কি অন্যেরা নৌকাদি আবদ্ধ রাখিবার জন্য ক্ষতিপূরণের দায়িত্ব করিতে পারিবেন না।

২০। খালের ১৮৬৪ সালের আইনের ১৮ ধারার বিধানমতে এই বিধি উল্লম্বন মোবের মত হইবে। ও অর্থদণ্ডের আদায় হইলে ঐ অর্থ ঐ আইনের ১৭ ধারার লিখিতমতে আদায় হইতে পারিবে।

২১। এই বিধির মধ্যে খালের কার্যকারক যে শব্দ আছে ১৮৬৪ সালের খালের আইনের ৮ ধারামতে যে ব্যক্তিদের উল্লেখ হইয়াছে সেই শব্দে সেই ব্যক্তিদিগকে বুঝাইবে। এবং যাহার আশি করণার্থে যে ব্যক্তি নিযুক্ত হন, তিনি ঐ ক্ষমতামতে কার্য করিবার জন্য বিশেষমতে অন্য যে ব্যক্তি-নিয়মে নিযুক্ত করেন, সেই শব্দে তাঁহাদিগকেও বুঝাইবে।

১৭২ মন্তব্য।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীর কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ পাটনা জিলার অন্তর্গত মসৌরা পরগনার আসপুত্রা মৌজার ১২ নং বাঙ্গলাঘরের সীমা হ্রদ করণার্থে রাজকীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের কৃষি মন্ত্র, আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত সেক্রেটারী গবর্ণমেন্ট সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওরাত্তে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেকার কার্যের নিমিত্তে উক্ত পাটনা জিলার অন্তর্গত মসৌরা পরগনার আসপুত্রা গ্রামে পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলবেচন শাখার কার্যকারকদের দ্বারা চিত্রিত পাটনা মাঝা খালের ৬২ বাইলে উক্ত বাঙ্গলাঘরের সীমার লাগাও স্থানান্তরিক ১ কড ২ পোল পরিমিত এক খণ্ড কৃষির প্রয়োজন।

উক্ত কৃষিখণ্ডের সন্ধান রবিবার ও অন্য বৎসর দিন তিন প্রতিনিয় কার্যকারকদের সকল সময়ে বিক্রমে আসিডাউট ইঞ্জিনিয়ারের কার্যালয়ে দেখা যাইতে পারিবে।

উক্ত কৃষিতে বাঁহাদের সন্ধান থাকে তাহাদের আদ্যার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৩ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এক, টি, হেন, কর্ণেল, আর, ই,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলবেচন শাখার বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের  
আইন্সপেক্টর।



# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MAY 30, 1876.

বঙ্গাব্দ ১৮৭৬ সাল ৩০ মে।

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

### দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আজ্ঞা ও বিজ্ঞাপনসমূহ।

## IMPROVEMENT OF SUBSTANTIVE LAW FOR DETERMINATION OF RENT.

*Minute by the Lieutenant-Governor of Bengal, dated 18th April 1876.*

I HAVE NOW to state what I am able to propose regarding the improvement of the substantive law of Bengal, embodied in Act X of 1850 and Act VIII of 1869, as regards the determination of the rent to be paid by the ryot to the zemindar. These laws have indeed done much to establish the relations between landlord and tenant, and especially between the landlord and the occupancy ryot. But they are for the most part silent on the question, how the rent is to be ascertained and determined in case of dispute. And I have to consider the practicability of supplementing them by some declaration of principles whereby rent may be determined.

2. Our consideration may be narrowed to the occupancy ryots, who have now become a very large section of the tenantry in Bengal; regarding the remainder who have no occupancy rights and may be called non-occupancy ryots, it does not seem to be anywhere alleged that any alteration of the law is needed. By occupancy ryots are meant those ryots who, under the above cited Acts, cannot be ejected so long as they pay a fair and equitable rent, which rent, in event of dispute, can be determined only by a Court of Justice.

3. It may be well at the outset to call to remembrance that by section 18 of Act VIII of 1869 "no ryot having a right of occupancy shall be liable to an enhancement of the rent previously paid by him, except on some one of the following grounds:—

- that the rate of rent paid by such ryot is below the prevailing rate payable by the same class of ryots for land of a similar description, and with similar advantages, in the places adjacent;*
- that the value of the produce, or the productive powers of the land, have been increased otherwise than by the agency or at the expense of the ryot;*
- that the quantity of the land held by the ryot has been proved by measurement to be greater than the quantity for which rent has been previously paid by him."*

Now this section, so far as it goes, is excellent; no man will have his rent enhanced on account of improvements which he himself has made; if he is holding land in excess of the quantity for which he is paying rent, of course he is assessed to rent on the difference; so also if he is paying at rates less than those paid by his neighbours under corresponding circumstances, he is justly liable to enhancement. Still, the section leaves untouched the deeper, the broader question as to what, in reason and justice, ought to be the prevailing rate for occupancy ryots in any district or division of a district; nor is any test afforded in any part of the law for the decision of this question. Yet this is the question which agitates the thoughts both of zemindar and ryot throughout the country. All that can be gathered from the language of the law is that the rent is to be fair and equitable; but the question remains, as to what are the principles on which a fair and equitable rent is to be ascertained and determined.

4. Thus, though the law imposes on the Courts of Justice the responsibility of determining a fair and equitable rent in case of dispute, it affords no specific rule whereby such determination may be arrived at. And in practice, I understand that the courts generally try to follow a leading judgment of the High Court according to which the new rent should bear the same proportion to the present value of the produce as the old rent bore to the old value of the produce, when the said rent was last fixed, or at some subsequent period which may be taken as a starting point; or in other words, the old rent should bear to the increased rent the same proportion as the former value of the produce of the soil, calculated on an average of three or five years next before the date of the alleged rise in value, bears to its present value. Without any disparagement of the wisdom and justice of that judgment so far as it goes, without at all

[Government Gazette, 30th May 1876.]

## খাজানা নিরূপণ করিবার মূলবিধির উৎকর্ষসাধন বিষয়ক কথা।

বঙ্গদেশের উন্নত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের ১৮৭৬ সালের ১৮ আশ্বিনের আউলিশা।

জমিদারকে প্রকারে যে খাজানা দিতে হইবে তাহা নিয়ে ১৮৫৯ সালের ১০ আইনে ও ১৮৬৯ সালের ৮ আইনে গৃহীত বঙ্গদেশীয় ব্যবহার সারংশ উৎকৃষ্ট করণার্থ প্রস্তাব এইরূপে ব্যক্ত করিতে সক্ষম হইলাম। কুমাধিকারির ও প্রকার, বিশেষতঃ কুমাধিকারির ও দখলীস্বত্ববিধিতে প্রকার পরস্পর সম্বন্ধ স্থাপন পক্ষে এই দুই আইনের অনেক কার্য দর্শিত। কিন্তু বিবাদ হইলে এই আইনে খাজানা নিশ্চিতমতে নিরূপণ করণের প্রায় কোন কথাই নাই। অতএব খাজানা নিরূপণ করিবার কোন মূল নিয়ম নির্দেশ করিয়া এই আইনের পরিণতি বিহীনরূপ প্রকাশ করা যাইতে পারে কি না এই কথা আমার বিবেচনা।

২। এইরূপে বঙ্গদেশের অধিকাংশ প্রকার দখলীস্বত্ববিধিতে, ও কেবল তাঁহাদের বিষয়ে বিবেচনা করা কর্তব্য, কারণ যে প্রকারের দখলীস্বত্ব নাই, অর্থাৎ বাহাদুরগঞ্জের দখলীস্বত্ব বিহীন প্রকার বলা যাইতে পারে, তাঁহাদের পক্ষে খাজানার আইনের কোনরূপ পরিবর্তন করার প্রয়োজনের উল্লেখ মাত্র হয় নাই। যত দিন উপযুক্ত ও ন্যায্যমতে খাজানা দেওয়া গিয়া থাকে পূর্বোক্ত দুই আইনমতে বাহাদুরগঞ্জের তত দিন উঠাইয়া দেওয়া যাইতে না পারে, ও বাহাদুরের খাজানা বিষয়ে বিবাদ হইলে কেবল দেওয়ানী আদালতে নিষ্পত্তি হইবে, দখলীস্বত্ববিধিতে প্রকার শব্দে তাঁহাদিগকেই জামিতে হইবে।

৩। এখনেই এই কথা মনে রাখা কর্তব্য যে, ১৮৬৯ সালের ৮ আইনের ১৮ ধারামতে, “যে প্রকার দখল করিবার স্বত্ব থাকে, সে পূর্বে যে খাজানা দিত কেবল নিম্নলিখিত কারণে তাহার হ্রাস হইতে পারিবে, অর্থাৎ

ঐ প্রকার যত খাজানা দিয়া থাকে চারিপাশ্বই সেই প্রকারের ও কনজুনক ততুল্য উপায় বিশিষ্ট ভূমির মিস্তি সেই প্রকারে অধিক করিয়া দেয় এই কারণে,

১। রাষ্ট্রের পরিশ্রম কিস্তি ধর্য ভিন্ন শস্যের মূল্য কিস্তি ভূমির উৎপাদিকা শক্তি হ্রাস হইয়াছে এই কারণে।

২। রাষ্ট্র পূর্বে যত ভূমির খাজানা দিত তাহার মাপ হইয়া প্রমাণ হইল যে অধিক ভূমি ভোগ করিতেছে এই কারণে।”

এই ধারা যত দূর ব্যাপে তত দূর উত্তম বটে। কোন ব্যক্তি আপনি ভূমির উৎকর্ষ সাধন করিলে, তৎপ্রযুক্ত তাহার করহ্রাস কর যাইতে পারিবে না। যত ভূমির কর দিয়া থাকেন তদনুকূল ভূমি ভোগ করিলে, পরিমাণে যে বিশেষ হয় তদ্বিশিষ্ট তাহার কর ধার্য হইবে। আরো ভূমির গুণানুসারেও কর ধার্য হইবে, অর্থাৎ পান্থ্য প্রকারের ভূমি ততুল্য অবস্থাপন হইলেও তাহার অধিক হারে কর দানে পূর্বোক্ত ভূমির প্রকারও কর ন্যায্যমতে হ্রাস হইতে পারিবে। পরন্তু কোন জিলায় কি জিলার কোন খণ্ডে দখলীস্বত্ববিধিতে প্রকারের সত্ত্ব ও ন্যায়মত যে হারানুসারে কর ধার্য করা উচিত, উক্ত ধারার এই গুণতর ও প্রকৃতির কথা স্পষ্ট হয় নাই, এবং হার নিদ্ধারিত হইলেও আইনের কোন অংশেই তাহার পরীক্ষা করিবার বিধি নাই। অতএব দেশের সর্বত্র তাৎ কুমাধিকারির ও প্রকার মনে এই কথার আশঙ্কা হইতেছে। কর উপযুক্ত ও ন্যায্যরূপে হইবে এইমাত্র এই আইন দ্বারা জানা যাইতে পারে, কিন্তু সেই উপযুক্ত ও ন্যায্যরূপে কর যে নিয়মানুসারে নির্ণীত হইয়া স্থির করা যাইবে তাহা অব্যক্ত থাকিল।

৪। ফলতঃ বিবাদ উপস্থিত হইলে এই আইনমতে সেই উপযুক্ত ও ন্যায্যরূপে কর নিরূপণ করার দায় আদালতের প্রতি বর্ত্তিলেও তাহা নিরূপণ করিবার কোন স্পষ্ট বিধি নাই। অর্থাৎ হইলাম যে, কার্যপক্ষে প্রায় সমস্ত আদালত হাই কোর্টের একটি নিষ্পত্তি পদ্ধতিবিজ্ঞানে তদনুসারে কার্য করিতে চেষ্টা করিয়া থাকেন। সেই নিষ্পত্তির মর্ম্ম এই, শেষবার কর ধার্য করণ সময়ে, কিস্তি তৎপক্ষেই অন্য কোন সময়ে শস্যের মূল্য বিবেচনায় যে কর ধার্য হয় ভূমির বর্ত্তমান শস্যের মূল্য বিবেচনায় সেই হারানুসারে হ্রাস কর ধার্য করিতে হইবে। ইহার তাৎপর্য্য এই, যে তারিখে মূল্য হ্রাস হইল তখিত হয় তৎপূর্বে তিন কি পাঁচ বৎসরের গড় ধরিয়া ভূমির উৎপন্ন শস্যের মূল্যের সঙ্গে বর্ত্তমান মূল্যের যে অনুপাত আছে পুরাতন করের সঙ্গে বর্ত্তমান করের সেই অনুপাত থাকিবে। উক্ত নিষ্পত্তি যত দূর অনুপাত আছে পুরাতন করের সঙ্গে বর্ত্তমান করের সেই অনুপাত থাকিবে, ও তাৎপর্য্যিক বিবেচনায় ব্যাপে তত দূর অসমীচীন বা অন্যায় বলিয়া তাহা অবমাননা না করিয়া, ও তাৎপর্য্যিক বিবেচনায় তদনুসারে উত্তম নিষ্পত্তি হইতে পারিত না এই বিষয়ের সন্দেহমাত্র না করিয়াও তদ্বিষয়ে আমার বক্তব্য এই যে, সেই বিধি অনুসারে পুরাতন কর মূল্যরূপে ধরিয়া হ্রাস করের ন্যায্যতা স্থির করা যাইবে। কিন্তু এ পুরাতন করের ন্যায্যতা বিষয়ে সন্দেহ জন্মিলে, অর্থাৎ বঙ্গদেশের

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭৬। ৩০ মে।]

doubting that it may have been the best that could have been given under the circumstances, still I must observe that, according to this ruling, the justice of the new rent must rest upon the basis of the old. But what if the old rent was questionable—what if it were too high, as perhaps in some parts of Western Bengal, or too low, as perhaps in some parts of Eastern Bengal? Whatever defect may exist in the old rent is necessarily repeated in the new. Again, it becomes necessary to ascertain judicially the amount and value of the produce, not only at the present time, but also at some antecedent time. If such antecedent time be at all distant, as it may often prove to be, then these matters become difficult of ascertainment. Further, if during the interval between that time and the present the productiveness of the land shall have changed, that is, if the land produces now, say, more or less rice than it did—rice being the most ordinary product—a question difficult of solution arises. And the question becomes still more difficult if the produce itself shall have changed—that is, if land which produced rice when the rent was last fixed now produces jute, or linseed, or safflower, or other crop; a circumstance indeed which underlies many of the largest disputes in Eastern Bengal regarding the enhancement of rent. In matters of this kind, the disputing parties are apt to withhold from the courts the information which they alone are capable of affording fully; and thus, by the necessities of its procedure, the court is prevented from knowing the truth. The landlord in such a case may wish to induce the court to adopt some principle other than that embodied in the ruling. The ryot will then stand on the defensive, and say as little as he can. Thus it happens that no person can tell beforehand how the principle will work in any given case; or whether any decision can be arrived at; neither zemindars nor ryots can tell what their relative rights practically are under it; and both parties are often left in a very injurious state of uncertainty.

5. Without, then, at all impugning the merits of this important ruling so far as it goes, I quite share the opinion which is held by many, to the effect that it is very desirable, if possible, to frame some better rule, and to embody it in the rent law.

6. It were superfluous to dwell on the importance in Bengal of adjusting the respective shares of landlord and tenant in the produce of the land; in which matter the most essential element is the adjustment of the shares between the landlord and the occupancy ryot. The landlord may think that by law and custom he has a right to some share in the increased profits of his lands which are cultivated by occupancy ryots; but what that share is, how it is to be ascertained, how it is to be realized, has not been at all settled by law. The occupancy ryot may think that by law and custom he ought to have a share in the increased profits, that there ought to be a clear difference between him and a non-occupancy ryot; but what that share is, and what that difference ought to be, has been nowhere laid down by law. For want of determination of these points by law, some very violent and extensive disputes have arisen between the two parties; other disputes have been with difficulty stopped by executive authority; more disputes are threatened.

7. It is doubtless in part owing to the uncertainty regarding the amount of rent properly demandable that cesses continue to be levied. These cesses are taken partly in lien of rent. It would of course be preferable that, after the ascertainment of the real amount of the fair and equitable rent, these should be abandoned.

8. If by improvement of the law this state of things could be altered; a great benefit would be conferred on the country. Whether such an improvement of the law can be effected is a question to which I will now address myself.

In my Minutes of the 16th March and the 25th May 1875 were set forth the difficulties and doubts which surround our existing law respecting the determination of rent, and the want of any rules or even principles in the law for the guidance of our courts in deciding disputes regarding the amount of rent demandable; and I invited the opinions of all the principal revenue authorities in those provinces. A précis of the replies received is appended to this Minute.

[Government Gazette, 30th May 1876.]

পশ্চিমবঙ্গের কোনও স্থলে অতি উচ্চ হারে, ও বঙ্গদেশের পূর্বাঞ্চলের কোনও স্থলে অত্যন্ত হারে কর ধাৰ্য্য হইয়া থাকিলে, কি বলা যাইবে। ফলতঃ পুরাতন করের কোন দোষ থাকিলে মৃত্যু করেরও অবশ্য সেই দোষ আবার উদ্ভূত হইবে। আরো কেবল বর্তমান কালে নয় ভূতপূৰ্ব্ব কোন কালে যত শস্য উৎপন্ন হইত ও তাহার যে মূল্য ছিল, আদালতের ইহা নির্ণয় করা আবশ্যিক, কিন্তু সেই ভূতপূৰ্ব্বকালে দুর্ভাগ্যবশত হইতেও পারে, তাহা হইলে সেইরূপ বিষয় নিশ্চিত করা সুকঠিন হইয়া উঠে। আর সেই অতীত কালের ও বর্তমান কালের মধ্যে ভূমির উৎপাদিকা শক্তির পরিবর্তন হইলে, যথা এতদেশের ভূমিতে সচরাচর যে ধান্য হইয়া থাকে সেই অতীত কালে যত অধিক, এইরূপে তদপেক্ষা অধিক কি স্থান অধিলে, যে প্রমাণ উদ্ভূত হয় তাহার উত্তর দেওয়া আরো কঠিন। আর সেই ভূতপূৰ্ব্ব কালে যে শস্য উৎপন্ন হইত সেই শস্যেরই পরিবর্তন হইলে, যথা শেষ যে সময়ে কর ধাৰ্য্য হইয়াছিল সেই সময়ে যদি ধান্য উৎপন্ন হইত আর এইরূপে যদি পাট কি ভিগি কি সুপুস্কুল কি অন্য কসল হইয়া থাকে, তাহা হইলে আরো কঠিন একটি প্রশ্ন উত্থাপন হইতে পারে। বস্তুতঃ বঙ্গদেশের পূর্বাঞ্চলে খাজানা স্থির বিষয়ে অতিদীর্ঘতর যেরূপ বিবাদ হইয়াছে ঐ শস্য পরিবর্তনই তাহার অনেক বিবাদের মূল। এতদুপস্থলে যে বিবাদি ব্যক্তি-তিন অমোদ্য সম্পূর্ণ সদ্ধান জামাইতে না পারেন, আদালতহইতে সেই বিবাদিদের সেই সদ্ধান ওও রাখা সম্ভব, সুতরাং প্রাণালীমতে কার্য্য করণের প্রয়োজন হেতুক আদালত ঐ ব্যাপারের সভ্যতা জামিতে পারেন না। এখন স্থলে ভূম্যধিকারী উক্ত বিধির অঙ্গীভূত নিয়ম ছাড়া অন্য নিয়মাদ্বারা আদালতের কার্য্য করিবার প্ররতি অস্বীকারে চেষ্টা করিতে পারেন। প্রমাণ তৎকালে আদালত নিমিত্ত সাধ্যাদ্বারা অল্প কথা কহিলেন। এতদুপস্থলে কোন দোষদোষ পূৰ্ব্বোক্ত বিধির বিরুদ্ধ বলিবে বা নিশ্চিন্ত হইতে পারিবে কি না তাহা কেহই অঙ্গ বলিতে সক্ষম নহেন। সেই নিমিত্ত অনুসারে কার্য্যগত ভূম্যধিকারিদের ও প্রজাদের পরস্পর যেরূপ থাকে তাহা তাঁহারাও বলিতে পারেন না ও উত্তর পক্ষই হানিজনক সংশয়ান্বিত অবস্থায় থাকিয়া যান।

৫। উক্ত গুরুতর বিধি যত দূর ব্যাপে তত দূর তাহার দোষানোদিত কিছু না বলিয়া তদপেক্ষা উৎকৃষ্ট বিধি হইতে পারিলে তাহা প্রণয়ন করিয়া খাজানা বিষয়ক আইনের অঙ্গীভূত করা বিধিত, বহুতর ব্যক্তির এই অভিমতে আমার ও সম্পূর্ণ সন্মতি আছে।

৬। ভূমির উৎপন্ন শস্যের যেরূপ অংশ ভূম্যধিকারির ও প্রজার পাওরা উচিত বঙ্গদেশের মধ্যে ইহা নিশ্চিন্ত করা অত্যাবশ্যক বলাই বাহুল্য। কিন্তু ভূম্যধিকারির ও দখলীস্বত্ববিশিষ্ট প্রজার প্রাপ্য অংশ স্থির করা এইটাই সার কথা। ভূম্যধিকারী জান করেন যে দখলীস্বত্ববিশিষ্ট প্রজা আমার ভূমির কৃষি করেন সত্বেও আইন ও আচারমতে তাহার বঞ্চিত লভ্যের একাংশ আমার পাইবার অধ্ব আছে, কিন্তু সেই অংশটি কোন্ অংশ, কি প্রকারে বা নির্ণয় করা যাইবে, কি প্রকারেই বা আদায় হইবে, এইরূপ কথা আইনে স্থির করা যায় নাই। দখলীস্বত্ববিশিষ্ট প্রজাও জান করেন যে আইন ও আচারমতে আমার বঞ্চিত লভ্যের অংশ আমারই পাওরা উচিত, ও আমার ও দখলীস্বত্ব হীন প্রজার মধ্যে স্পষ্টরূপে কোন বিশেষ দাখা উচিত, কিন্তু সেই কোন্ অংশ ও সেই বিশেষ করুণ, আইনে ইহার কিছুই ব্যক্ত হয় নাই। আইনমতে ইহার কোন কথা নির্ণয় না হওয়ায় উক্ত উত্তর পক্ষের মধ্যে অতি ভুল ও বিকৃত বিবাদ উঠিয়াছিল; অন্য কএক বিবাদ কর্তৃপক্ষের দ্বারা অতি কষ্টে নিবারণ হইয়াছে, আরও কএক বিবাদের সম্ভাবনা আছে।

৭। উপস্থূতরূপে যত টাকা কর পাওরা হইতে পারে ইহা নিশ্চিত না থাকা মাথোঁট আদালতের কার্য্যের মধ্যে গণ্য, সন্দেহ নাই। ঐ মাথোঁট অংশতঃ করের পরিবর্তে পাওরা দিয়া থাকে। সুতরাং উপস্থূত ও সারাদ্বারা খাজানা স্থির করা গেলে পর সেই মাথোঁট একবারে উঠাইয়া দেওয়াই প্রেরণ।

৮। ব্যবস্থা উৎকৃষ্ট করণ দ্বারা উক্ত অনিশ্চিতাবস্থার পরিবর্তন হইলে দেশের অনেক হিত অধিতে পারিবে। কিন্তু আইন তদুপস্থলে উৎকৃষ্ট করা যাইতে পারে, কি না, এইরূপে এই বিষয় আমার বিবেচনীয়।

এইরূপকার প্রচলিত আইনে খাজানা নির্ণয় করণ বিষয়ে যে কষ্ট ও সংশয় হইয়া থাকে, ও যত টাকা খাজানার পাওরা হইতে পারে এই বিষয়ের বিবাদ হইলে আইনমতে বিধি, দূরে থাকুক কোন স্থল নিয়মেরও যে অভাব আছে, ১৮৭৫ সালের মার্চ মাসের ১৬ তারিখের ও মে মাসের ২৫ তারিখের আমার নির্দেশে তাহা প্রকাশ করা গিয়াছিল। ও সেই বিষয়ে বঙ্গপ্রভূতিদেশের রাজস্বসংক্রান্ত প্রধান কর্তৃপক্ষের অভিমত জামিতে চাহিলাম। তাঁহাদের নিকটে যে উত্তর পাইলাম তাহার সারাংশ এই অভিলেখের নিম্নভাগে দেওয়া গেল।

[স্বর্ণমোহন, মে ১৮৭৬। ৩০ নং।]

9. Among the papers thus received, I find two passages which are specially suggestive; these are the following extracts from papers by Mr. H.-J. Reynolds, Officiating Secretary to the Government of Bengal, and by the Honorary Secretary to the British Indian Association.

10. In their letter dated the 10th March 1876, the British Indian Association say:—"The majority of the present occupancy ryots having been in the position of tenants-at-will, the Committee submit that it would meet the ends of justice if an allowance were made to them in consideration of the occupancy rights conferred upon them by the legislature on the principle which has been recognised in the Oudh Rent Act. Under the last-mentioned Act, the rent of the occupancy ryot is fixed at  $12\frac{1}{2}$  per cent. less than the rent paid by the tenant-at-will. The Committee, however, are of opinion that this deduction is too low. They would recommend one-fourth or 25 per cent. A prosperous tenantry is a source of strength to the zemindar, and the Committee held that enough ought to be allowed to the occupancy ryot to enable him to pursue his industry with reasonable satisfaction. The proportion of one-fourth of the difference to the ryot, and three-fourths to the zemindar, in their opinion, would be fair and equitable. The Committee do not think that it will be difficult to ascertain the competitive rates as a rule. Where the land is let out to a tenant-at-will by the landlord, or by the person in receipt of rent direct, it may be easily ascertained. Where, however, the lands are held wholly by occupancy ryots, the competitive rate may be ascertained by reference to the rate of rent paid by "kurfa" ryots cultivating under occupancy ryots or "jotedars."

\* \* \* \* \*

"The Committee have adopted the principle of the competitive rate, because it is a fair test of the value of land. It is a sure indication of the share of the produce of the soil which the cultivating ryot usually receives, and where it is low from whatever cause, the occupancy rent, as a rule, is also low."

But they go on to say, "where the competitive rate cannot be ascertained"

\* \* \* \* \*

"the Committee would recommend that the value of the gross produce of the land on the average of the past three years (exceptionally bad years, such as those marked by drought or inundation being excluded from calculation) be divided between the zemindar and the occupancy ryot in the proportion of one-fourth to the former and three-fourths to the latter."

11. In justice to the British Indian Association, which represents an important section among the zemindars and landowners of Bengal, I must say that their proposals are liberal, and reflect much credit on them. The terms proposed refer to a tenantry partly consisting of ryots whose occupancy title rests on the fact of 12 years' possession; and they are more liberal than those conceded to the corresponding class in Oudh by Act IX of 1868, or in the Punjab by Act XXVIII of 1868, or, as I understand, in the North-Western Provinces. The fact that they emanate from an association of landlords affords proof of what has been more than once stated, to the effect that a good spirit is being evinced by many of the zemindars toward the ryots. Nevertheless it is probable that they will be thought by the agricultural community to be not more than just even to the occupancy ryots; and this perhaps is a proof of the advancement of the status of the ryots in Bengal.

12. In his note dated 14th June 1875, Mr. Reynolds writes—

"In my opinion, the fairest method would be to compare the rent paid by the occupancy ryot with the highest rent which might reasonably be expected to be paid by a tenant-at-will for the same lands, then, taking the difference between these two rentals, to deduct from it whatever sum may fairly be estimated to be due to improvements effected by the ryot himself, the remainder will then represent what I have called the unearned increment of value arising from causes independent of the ryot's agency. This remainder should, I think, be equally divided between the ryot and the zemindar, for I am unable to see that one of them has any better right to it than the other."

[Government Gazette, 30th May 1876.]

২। এই উত্তরের মধ্যে দুইটি পদ বিশেষভাবে প্রবন্ধনীয়। বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটি সেক্রেটারী জি.বুত এচ. কে. রেমলডস সাহেবের পত্রহইতে ও ভারতবর্ষীয় সভার অধিবেশনিক সেক্রেটারীর পত্রহইতে এই পদের এই চূড়াক গ্রহণ করিলাম।

১০। ভারতবর্ষীয় সভার ১৮৭৬ সালের মার্চ মাসের ১০ তারিখের পত্রে এই কথা আছে—“এইখানে বাহারী মধ্যলীক্ষিত্বিশিষ্ট প্রজা তাঁহাদের অধিকাংশ পূর্বে ঠিকা প্রজা ছিলেন, অতএব তাঁহাদের প্রতি ব্যবস্থাপকগণদ্বারা যে মধ্যলীক্ষিত্ব প্রদান করা গিয়াছে, অযোগ্যতার খাজানা বিষয়ক আইনে যে নিয়ম স্বীকৃত হইল সেই নিয়মানুসারে তাঁহাদিগকে সেই স্বত্ব বিবেচনার কর কমানীয়া দিলে এই সভার সভ্যগণের জামে ম্যারানুগত কার্য হয়। উক্ত আইন অনুসারে, ঠিকা প্রজা যত কর দিয়া থাকেন, মধ্যলীক্ষিত্বিশিষ্ট প্রজার তদপেক্ষা শতকরা ১২। টাকা মূল্য কর দিত হইত। এই সভার সভ্যগণ অল্প টাকা মাত্র বাদ দান বনিয়া, চতুর্থাংশ অর্থাৎ শতকরা ২৫ টাকা পর্যন্ত মূল্য করদান পারামর্শ দিতেছেন। প্রজাদের উন্নতিই ভূমিকারির দল্লত। অতএব মধ্যলীক্ষিত্বিশিষ্ট প্রজা বাহারিতে সমস্তরূপে সন্তুষ্ট হইয়া আপনার কার্য চালাইতে পারেন তাঁহাকে তত করিয়া দেওয়া উচিত, সভ্যগণের এই বিবেচনা। ঠিকা প্রজা যত কর দিয়া থাকেন ও মধ্যলীক্ষিত্বিশিষ্ট প্রজা যত কর দেন ইহারই যে বিশেষ, তাহার চতুর্থাংশ প্রকার ও অবশিষ্ট বারো ভাগ অধিদারেরই পাওয়া তাঁহাদের বিবেচনার উপযুক্ত ও ম্যারানুগত। ঠিকা প্রজা কত খাজানা দেন ইহা নির্ধারণ করা সচরাচর কঠিন হইবে না। ভূমিকারি আপনি কিছু অন্য য ব্যক্তি কর আদায় করিয়া লইয়া থাকেন তিনি পাঠা দিলে, তাহা অন্যায়সেই দ্বিগুণ করা যাইতে পারে। কিন্তু সমুদয় ভূমি মধ্যলীক্ষিত্বিশিষ্ট প্রজাদের ভোগদিকারে থাকিলে, তাঁহাদের কি খোজদারদের অধীনে যে কোণী প্রজার চাহ করেন তাঁহারা যে হারে খাজানা দিয়া থাকেন তাহা দেখিয়া সেই খাজানা নিরূপণ হইতে পারিবে।

“ঠিকা প্রজারা যে হারে খাজানা দিয়া থাকেন সভ্যগণের সেই হার ধরিবার কারণ এই, যে তদুদার ভূমির স্বার্থ গুল্য আদা যাইতে পারে। ধোদকন্ত, প্রজারা ভূমির উপর শস্যের যে অংশ সচরাচর পাইয়া থাকেন তাহা এই হার হইতেই লষ্ট জ্ঞান যাইতে পারিবে। যে কারণেই হউক এই হার অল্প হইলে মধ্যলীক্ষিত্বিশিষ্ট প্রজার খাজানার হারও সচরাচর অল্প হইয়া থাকে।

সভারা আরও বলেন “ঠিকা প্রজার খাজানার হার নিশ্চিতরূপে আদা না যাইতে পারিলে সভ্যগণের পারামর্শ এই যে গড় হিসাবে গত তিন বৎসরে ভূমির উপর শস্যের মোট যত গুল্য হয় তাহা ভাগ করিয়া চতুর্থাংশ অদারকে ও চারিভাগের তিন ভাগ মধ্যলীক্ষিত্বিশিষ্ট প্রজাকে দেওয়া উচিত, কিন্তু অন্যরূপ বা অন্যপ্রযুক্ত যে ভূমির ঘটে তাহা এই হিসাবের মধ্যে ধরা যাইবে না।”

১১। সভার পক্ষে ম্যার পরতর হইয়া বলিতে হইবে, বঙ্গদেশের জমিদার ও ভূমিকারি সম্প্রদায়ের অন্যতর ক্ষমতাপন্ন শ্রেণীর প্রতিনিধিস্বরূপ ভারতবর্ষীয় সভা যে প্রস্তাব করিলেন তাহা উদার ও তাঁহাদের পক্ষে অত্যন্ত প্রশংসনীয়। তাঁহাদের প্রস্তাবিত নিয়ম যে প্রজাদের সম্বন্ধে করা গেল তাঁহাদের একাংশ ব্যক্তি ১২ বৎসর ভোগ করিতেই মধ্যলীক্ষিত্বের অধিকারী হইয়াছে। ১৮৬৮ সালের ৯ আইনে অযোগ্যতার, বা ১৮৬৯ সালের ২৮ আইনে পঞ্জাবে বা উত্তর পশ্চিমপ্রদেশে পূর্বে ঠিকা প্রজা সম্বন্ধে য সকল নিয়ম করা গিয়াছে প্রস্তাবিত নিয়মগুলি তদপেক্ষাও উদার ভাবাপন্ন। এক্ষণে অধিদারদের মধ্যে অনেকেরই রাইয়তদের প্রতি সদান প্রকাশ করিতেছেন এই যে কথা বারবার বলা গিয়াছে, ভূমিকারিসভার পূর্বেই ইহার প্রমাণস্বরূপ। পরন্তু ইহাও সম্ভব যে কৃষকশ্রেণীর লোকেরা এরূপ প্রস্তাবে মধ্যলীক্ষিত্বিশিষ্ট প্রজাদের প্রতিও ম্যাবাছাড়। যে কিছু অল্পপ্রা প্রকাশ হইতেছে এবং জ্ঞান করিবেন না। এবং বঙ্গদেশের প্রজার অবস্থার যে উন্নতি হইয়াছে ইহাই তাহার প্রমাণ জ্ঞান হইতে পারে।

১২। ১৮৭২ সালের জুন মাসের ১৪ তারিখের লিখিত মন্তব্য কথার মধ্যে জি.বুত রেমলডস সাহেব লিখিয়াছেন—

“আবার মতে ম্যারানুগত নিয়ম এই, মধ্যলীক্ষিত্বিশিষ্ট প্রজা কোন ভূমির নিমিত্ত যে খাজানা দেন ও সেই ভূমির নিমিত্ত এক জম ঠিকা প্রজার নিকটহইতে সমস্তরূপে অত্যাচ যে খাজানা পাইবার আশা করা যাইতে পারে এই দুইয়ের তুলনা করিয়া খাজানার যে বিশেষ হয় ভূমিতে প্রজার নিজের কৃত উন্নতি যেতুক ম্যারানুগত অনুমান করিয়া যে টাকা ধরা যাইতে পারে তাহা বাদ দিলে, প্রজার দত্তত্ব যে উন্নতি হইল এই অবশিষ্ট টাকাই এই উন্নতির মিত্রক। ইহাকেই “অনর্জিত রক্ষি” কহিয়াছি। আবার হইল এই অবশিষ্ট টাকা প্রজা ও অধিদারের মধ্যে সমান অংশে ভাগ করা উচিত, কারণ ইহাতে এক জনের অপেক্ষা অন্যের যে অধিকতর স্বত্ব আছে আবার এরূপ বোধ হয় না।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট : ১৮৭৬। ৩০ মে।]

"As an example, let us suppose that a ryot, with a right of occupancy, holds 50 beegahs of land at a rental of Re. 1 per beegah. The land is very productive, and if it were let to a tenant-at-will, the landlord would be able to get Rs. 3 a beegah for it. But a part of its value is due to improvements which have been made by the tenant himself or his predecessors. They have dug wells, or erected embankments, or made irrigation channels, and if it had not been for these improvements, no tenant-at-will would have given more than Rs. 2-4 a beegah for the land. It thus appears that out of the Rs. 2 which is the difference between the two rentals, 12 annas represent the value of the tenant's improvements, and the remainder being equally divided, it follows that the landlord may equitably claim an enhancement of 10 annas a beegah."

13. It seems to be admitted on all hands that rules will hardly be needed in the law regarding the determination of the rent of the non-occupancy ryot; that may generally be left to mutual arrangement between the landlord and tenant, and to adjust itself just as prices and market rates adjust themselves. This rent rate of the non-occupancy ryot may be taken as the basis for determining the rent of the occupancy ryot. The proportion borne by the number of occupancy ryots to that of non-occupancy ryots cannot be precisely stated: it is probably changing from time to time as tenants go on holding for more than twelve years, and so acquire an occupancy status. Certainly the number of occupancy ryots represents a very large portion—perhaps the majority—of the whole tenantry of the country. Still there are quite enough non-occupancy ryots in every district under zemindars, sub-proprietors, and tenure-holders of different classes, whose rent rates will clearly indicate what the average amount of rent would be if adjusted in open market, without reference to any special rights or status which the tenant might have. There may be variations in such rent, or questions whether in particular cases the rent has been augmented up to a rack-rent, or reduced for special reasons, and so on; but the average rent rates of non-occupancy ryots in each district, or part of a district, are, as I understand, well known and readily ascertainable.

If, however, a Court of Justice felt doubt upon the evidence, it ought to have power to require the Collector of the district to ascertain and certify the average rate according to custom in the district or part of a district. Or if doubt should still remain, then the rent of the non-occupancy ryot should be calculated at one-fourth or 25 per cent. of the value of the gross produce, with a further allowance of 5 per cent. to cover risks of season, or 20 per cent. on the whole.

14. The adoption in Bengal of the rate of the non-occupancy ryot as a standard for measuring the rate of the occupancy ryot would have the advantage of authority on its side, because its practicability has been proved by experience, and because it has been embodied in the Rent Acts passed for the North-Western Provinces, for Oudh, and for the Punjab.

15. Therefore, in disputes between the landlord and the occupancy ryot regarding the amount of rent, I would propose that the difference be ascertained between the rent of the occupancy ryot and the average rent of the non-occupancy ryots in the district; that of this difference a certain share be allotted to the occupancy ryot and the remainder to the landlord, and that the rent be adjusted accordingly; provided always that the rent of the occupancy ryot be fixed less than that of the non-occupancy ryot by 20 per cent., and that full allowance be made for the value of improvements made by, or at the expense of, the ryot. But I think that, in the fixing of the share of the occupancy ryot, regard must be had to the length and the character of his possession. It will be admitted that Act X of 1859, by enacting virtually that a ryot of 12 years' standing should be held to have an occupancy status, did assign to possession of a certain limited duration, a significance not previously accorded in Bengal; there is no doubt of this, however just and proper the decision may have been; therefore the men who have thus become occupancy ryots are not of equal status with old ryots, whose ancestors may have resided on their lands for generations, though they may have occasionally submitted to alterations in their rents. Of such old ryots there are very many scattered throughout the country. It seems to me probable that the zemindars will be disposed to acquiesce in large concessions to the old ryots, who are always much valued and esteemed; while they would

উদাহরণস্বরূপ বোধ কর, মধ্যলীম্বত্ববিশিষ্ট একজন প্রজার বিধা প্রতি ১ টাকা খাজানার ৫০/ বিধ কৃতী আছে। এই ভূমি অতিশয় উর্বর। ও ঠিক প্রজাকে খাজানা করিয়া দিলে বিধ প্রতি জমীদার ৩৭ টাকা করিয়া পাঠিতে পারেন। কিন্তু সেই মধ্যলীম্বত্ববিশিষ্ট প্রজা মিত্রে বা তাঁহার পূর্বভোগিরা এই ভূমির উন্নতিসাধন করিতে তাঁহার মূল্য হ্রাসের এক কারণ। তাঁহার কুপ খসন বা বাঁধ প্রস্তুত করিয়াছেন বা জলসেচনের শিবিতে খাল কাটিয়াছেন, ও ভূমির উন্নতি না করিলে কোন ঠিক প্রজাই বিধা প্রতি ১০ আনার উর্দ্ধ দিতেম না। সুতরাং দেখা যাউতেছে যে, এই দুই খাজানার বিশেষ অর্থাৎ ২৭ টাকা-হইতে প্রাকৃত উন্নতির ফেড়, ৭০ আনা বাস দিলে ও বাকী ১০ টাকা সযান দুই ভাগ করিলে জমীদার মাত্রমতে ৪৫০ খাজানা হ্রাসের সাধনা করিতে পারেন।"

১৩। মধ্যলীম্বত্ববিহীন প্রজাদের খাজানা নিরূপণার্থ আইনে কোন বিধি করিবার বিশেষ প্রয়োজন নাই, বোধ হয় সকলেই একথা স্বীকার করেন। মতগাচর জমীদার ও প্রজা পরস্পর তদ্বিষয়ে মিলন করিতে পারেন ও তাহা প্রবোধ মূল্য ও বাজার দরের মত নিরূপণ করা যাউতে পারে। মধ্যলীম্বত্ব-বিশিষ্ট প্রজার খাজানার হার নিরূপণ করিতে গেলে মধ্যলীম্বত্ববিহীন প্রজার খাজানার হার মূল স্বরণ ধরা যাউতে পারিবে। মধ্যলীম্বত্ববিশিষ্ট ও এই স্বত্ব বিহীন প্রজার সংখ্যার অনুপাত নিষ্কর বলা যাউতে পারে না। প্রজারা বারো বৎসর ভোগ করিতে মধ্যলীম্বত্ব পাওনাতেই এই সংখ্যার সময়ে পরিবর্তন হওয়া সম্ভব। কিন্তু এই দেশের সমস্ত প্রজার মধ্যে বহুসংখ্যক প্রজারই, এমন কি অধিকাংশেরই মধ্যলীম্বত্ব আছে সন্দেহ নাই। তথাপি বাজার দর ধরিয়া গড়ে যে হারে খাজানা পাওয়া যাউতে পারিবে, বাস্তবিশেষের ঐশ্বর্য স্বত্ব কি অংশ, না ধরিয়াও সেই হার যাচাদেন, হারা স্পষ্টরূপে নির্ণয় হইতে পারে প্রত্যেক জিলার ভূম্যধিকারিদের ও অধীম ভূম্যধিকারিদের ও মালি জেণ্ডার তামুকদারদের অধীন মধ্যলীম্বত্ববিহীন এমন অনেক প্রজা এখনও আছেন। এই খাজানার ইতরবিশেষও থাকিতে পারে, ও স্থলানিলে যে অতি উর্দ্ধ হারে খাজানা ধরা যায় কি না ও কারখানিলে যে তাহা অতি অল্প করিয়া ধরা গিয়াছে কি না ইত্যাদি অনেক কথা উত্থাপন হইতে পারিলেও, প্রত্যেক জিলার ও জিলার প্রত্যেক খণ্ডে খাজানার হার উন্নয়নে আনা আছে কিবা অমারাদে নির্ণয় করা যাউতে পারে, এমন অবগত হইলাম।

কিন্তু আমাদেতে সম্মুখে যে প্রবণ উপস্থিত করা যায় উদ্ভট ও আশ্চর্যের সম্মুখে থাকিলে, জিলার মধ্যে কিবা জিলার কোন অংশের মধ্যে যে হারে খাজানা দিবার প্রণালিতেছে জিলার জালেক্টর সাহেবের প্রতি তাহা নির্ণয় করিয়া সংশ্লিষ্টমতে আমাদেবার আদেশ করিবার ক্ষমতা এই আমাদেতে প্রতি অর্পণ করা উচিত। তাহাতেও সন্দেহ তল্পন না হইলে মধ্যলীম্বত্ববিহীন প্রজার খাজানা বলিয়া যেটা উৎপন্ন শস্যের চতুর্ভাগে অর্থাৎ শতকরা ২৫% টাকা হইতে হইবে ও চতুঃসদ্ব বসন্ত: অতি হইবার সম্ভাবনা বলিয়া শতকরা আট ৫% টাকা বাস দিয়া ২৫% টাকা হার নিরূপণ করা যাউতে পারিবে।

১৪। বঙ্গদেশের মধ্যে মধ্যলীম্বত্ববিহীন প্রজার খাজানা বর্ত্তমান ধরিয়া, তদনুসারে মধ্যলীম্বত্ব-বিশিষ্ট প্রজার খাজানার হার ধরিলে এই উপকার হয় যে, ৩৫%কে উপযুক্ত ক্ষমতাপন্ন বাস্তবিশেষ সম্মতি আছে, কারণ তাহা যে হইতে পারে কার্যায়ুশীলক্রমে ইহার প্রবণ হইল, এবং উত্তর পশ্চিম দেশে ও পঞ্জাব ও অযোধ্যা দেশে খাজানাবিসয়ক যে আইন প্রচলিত আছে তদ্বোধে সেই বিধানই গৃহীত হইরাছে।

১৫। অতএব যত টাকা খাজানা দিতে হইবে এই বিষয়ে জমীদার ও মধ্যলীম্বত্ববিশিষ্ট প্রজার মধ্যে বিবাদ হইলে আমার প্রস্তাব এই, এই জিলার মধ্যলীম্বত্ববিহীন প্রজার খাজানার হারের গড় ও এই স্বত্ববিশিষ্ট প্রজার খাজানার বিশেষ নিরূপণ করা যায় এবং এই বিশেষের নিষ্কিষ্ট অংশ মধ্যলী-ম্বত্ববিশিষ্ট প্রজাকে ও বাকী অংশ জমীদারকে দিয়া তদনুসারে খাজানা নিরূপণ করা যায়। পরন্তু মধ্যলীম্বত্ববিশিষ্ট প্রজার খাজানা এই স্বত্ব বিহীন প্রজার খাজানার অপেক্ষা সর্বদাই শতকরা ২৫% টাকা মধ্যলীম্বত্ববিশিষ্ট প্রজার খাজানা এই স্বত্ব বিহীন প্রজার খাজানার অপেক্ষা সর্বদাই শতকরা ২৫% টাকা পর্যন্ত কম করিয়া ধরা করিতে হইবে ও এই প্রজার ব্যতী বা তৎকর্ত্তক যে উন্নতি সাধন হইয়া থাকে তাহারও সম্পূর্ণ মূল্য ধরা উচিত। কিন্তু আমার বিবেচনার মধ্যলীম্বত্ববিশিষ্ট প্রজার অংশ নিরূপণ করিতে গেলে তিনি কতকাল ও কি প্রকারে মধ্যলীম্বত্ববিহীন ইহারও বিচার করা কর্ত্তব্য। বারো বৎসরের প্রজা অধিকারিত্বপ্রাপ্ত বলিয়া জ্ঞান হইবে, ১৮৫৯ সালের ১০ আইনে বাস্তবে এই বিধান থাকিতে, বঙ্গদেশে নিষ্কিষ্টকালের নিমিত্তে মধ্যলীম্বত্ব করার পক্ষে যে ওকত্ব পূর্বে অর্পণ হয় এই বিধান থাকিতে, বঙ্গদেশে নিষ্কিষ্টকালের নিমিত্তে মধ্যলীম্বত্ব করার পক্ষে যে ওকত্ব পূর্বে অর্পণ হয় তাই এখন ওকত্ব অর্পণ হইরাছে ইহা সকলেই স্বীকার করিবেন ও এই নিষ্পত্তি যত দাখ্য ও উপযুক্ত হইক তদ্বিষয়ে সন্দেহমাত্র নাই। অতএব পুরাতন যে প্রজাদের পূর্বপুরুষেরা সময়ে খাজানা পরিবর্ত্তন স্বীকার করিয়া পূর্বপুরুষের এই ভূমিতে বাস করিতেন তাহাদের যে স্থিতি ছিল, পূর্বোক্ত বিধানমতে তাহারা মধ্যলীম্বত্ববিশিষ্ট প্রজা হইলেন তাহাদের ততুল্য স্থিতি নাই। এই পুরাতন বিধানমতে তাহারা মধ্যলীম্বত্ববিশিষ্ট প্রজা হইলেন তাহাদের সর্বদাই তাহাদের অনেক আদর ও প্রজাদের অনেকই দেশের স্বামেই আছেন। ভূম্যধিকারিগণ সর্বদাই তাহাদের অনেক আদর ও সন্তান করিয়া থাকেন, অতএব বোধ করি, তাহাদের পক্ষে খাজানা কম করিবার প্রস্তাবের অনেকাংশে সন্তান করিয়া থাকেন, অতএব বোধ করি, তাহাদের পক্ষে খাজানা কম করিবার প্রস্তাবের অনেকাংশে

[সর্বদ্যেই যেহেতু ১৮৭১। ৩০ মে।]

look more closely into the terms allowed to those who have become occupancy ryots in virtue of 12 years' standing under Act X of 1859.

16. I would thus propose to take a standing of twenty years as now comprising most, though not all, of those who became occupancy ryots under the operation of Act X of 1859, and allow certain terms to them, and then allow more and more favorable terms to the ryots of thirty years and forty years' standing respectively.

With the proviso, then, that the rent of the occupancy ryot should always be less than that of the non-occupancy ryot by 20 per cent., and that full allowance be made for value of improvements made by, or at the expense of, the ryot, I propose that, in the event of dispute between the landlord and the occupancy ryot, the difference be ascertained between the rent paid by such occupancy ryot and the average rent paid by non-occupancy ryots in the district, or part of the district; and that the said occupancy ryot then be allowed—

- one-fifth of the said difference if he be of twenty years' standing;
- one-third, if he be of thirty years' standing;
- two-thirds, if he be of forty years' standing;

In other words (always with the above-mentioned proviso) his rent could not be enhanced—

- beyond 80 per cent. of the difference if he were of twenty years' standing;
- beyond 66 per cent., if he were of thirty years' standing;
- beyond 33 per cent., if he were of forty years' standing.

17. One or two instances may be given of the working of the above proposal. Let it be supposed that the average rent rate of non-occupancy ryots in a particular district amounts to 3 Rs. a beegah, and in a disputed case an occupancy ryot is paying only Rs. 1-8, the difference being Rs. 1-8 or twenty-four annas. If the occupancy ryot were of twenty years' standing, his rent might be enhanced by four-fifths of the twenty-four annas, or nineteen annas; if of thirty years' standing by two-thirds or sixteen annas; if of forty years' standing by one-third or eight annas.

Now the men who were enhanced by nineteen and by sixteen annas would be assessed to Rs. 1-8 + 19 annas or Rs. 2-11, and Rs. 1-8 + 16 annas or Rs. 2-8. But there is the proviso that a margin of 20 per cent. must be left below the 3 Rs. in favour of the occupancy ryot or  $9\frac{1}{2}$  annas, so that this rent could not exceed Rs. 2-6 $\frac{1}{2}$ . In both these cases then the award would be reduced from Rs. 2-11 and Rs. 2-8 to Rs. 2-6 $\frac{1}{2}$ .

Or let it be supposed that the average rent rate of non-occupancy ryots amounts to Rs. 2 per beegah, and an occupancy ryot is paying only 14 annas, the difference being 18 annas. If he be of twenty years' standing his rent might be enhanced by  $14\frac{1}{2}$  annas, or up to  $14 + 14\frac{1}{2}$ , or Rs. 1-12 $\frac{1}{2}$ ; but the proviso would reduce the award to 20 per cent. below Rs. 2, or to Rs. 1-9 $\frac{1}{2}$ . If he were of 40 years' standing his rent might be enhanced by 6 annas (one-third of 18 annas), that is up to  $14 + 6$  annas, or Rs. 1-4.

Again, if the rate for non-occupancy ryots be Rs. 3, then, if an occupancy ryot is paying Rs. 2-6 $\frac{1}{2}$ , his rent cannot be enhanced; if it be Rs. 2, then, if the occupancy ryot be paying Rs. 1-9 $\frac{1}{2}$ , his rent cannot be enhanced.

18. It is not proposed that these rules should affect those ryots who come under section 4 of Act VIII of 1869, which lays down that if the rent at which land has been held by a ryot has not been changed for a period of twenty years before the commencement of the suit, it shall be presumed that the land has been held at that rent from the time of the permanent settlement, unless the contrary be shown, or unless it be proved that such rent was fixed at some later period.

19. I have endeavoured to propose these rules in a manner that shall be just both to the zemindar and to the occupancy ryot. As regards the zemindar, they define his share in the increased profits of the land and in the "unearned increment"—a share to which he is admitted to be entitled, but which is at present so indefinite as to be almost impossible of realization. As regards the occupancy ryot, they formally recognise by law the principle that he is entitled to a definite share in the profits of the land to which his labour is devoted—a principle which is probably acknowledged indirectly, but which operates in a

সম্বত হইতে পারেন, কিন্তু বাঁহারা ১৮৫৯ সালের ১০ আইনমতে ভাঙ্গন বৎসর ভোগ করিয়া মধ্যলীক্ষ্য-  
বিশিষ্ট হইয়াছেন, তাঁহাদের পক্ষে যে নিয়ম করিতে হইবে তাহাযে ভূম্যধিকারীদের বিশেষ সতর্কতা  
প্রাকটিতে পারে।

১৬। বাঁহারা ১৮৫৯ সালের ১০ আইনের কার্যক্রমে মধ্যলীক্ষ্য প্রাপ্ত হইলেম তাঁহাদের সমুদায় বা  
হউক অসিক্যংশই বিশ বৎসরাবধি ভোগ করিতেছেন বলিয়া, মরিশাস এবং তাঁহাদের সম্বন্ধে কতকগুলি  
নিয়ম করিবার প্রস্তাব করিয়া ক্রমাগত্রে ত্রিশ বা চল্লিশ বৎসরের ভোগবিশিষ্ট প্রজাদের সহিত  
আপেক্ষাকৃত অল্পকাল নিয়ম করিবার প্রস্তাব করিলাম।

মধ্যলীক্ষ্যবিশিষ্ট প্রকার খাজানা সর্বদাই মধ্যলীক্ষ্যবিহীন প্রকার খাজানা অপেক্ষা শতকরা  
২০% টাকা পর্য্যন্ত কম হইবে ও প্রকার বাসে বা ভূম্যধিকার যে উন্নতি লাভ কর তাহার সম্পূর্ণ মূল্য  
ধরিয়া দেওয়া যাইবে, এই উপবিধি করিয়া আমার প্রস্তাব এই যে, ভূম্যধিকারী ও মধ্যলীক্ষ্যবিশিষ্ট  
প্রকার মধ্যে বিবাদ উপস্থিত হইলে ঐ জিলার বা জিলার কোন অংশে উক্ত প্রকার মধ্যলীক্ষ্যবিশিষ্ট  
প্রকার খাজানা ও মধ্যলীক্ষ্যবিহীন প্রকার খাজানার গড়ের বৈলক্ষ্য ধরিয়া উক্ত মধ্যলীক্ষ্যবিশিষ্ট  
প্রকার,

বিশবৎসরের ভোগবিশিষ্ট হইলে উক্ত বিশবৎসরের পঞ্চমাংশ,  
ত্রিশবৎসরের ভোগবিশিষ্ট হইলে, তৃতীয়াংশ,  
চল্লিশবৎসরের ভোগবিশিষ্ট হইলে তিন ভাগের দুইভাগ পর্য্যন্ত ছাড়িয়া দিতে হইবে।

অথবা (সর্বত্র উপরোক্ত উপবিধি মানিয়া) ঐ প্রকার,  
বিশবৎসরের ভোগবিশিষ্ট হইলে উক্তবিশেষের শতকরা ৮০% টাকার উর্দ্ধ,  
ত্রিশবৎসরের ভোগবিশিষ্ট হইলে শতকরা ১৬% টাকার উর্দ্ধ,  
চল্লিশবৎসরের ভোগবিশিষ্ট হইলে শতকরা ৩০% টাকার উর্দ্ধ নির্ধারণিত হইতে পারিবে না।

১৭। উপরোক্ত প্রস্তাবানুসারে কার্য করিবার দুই একটি উদাহরণ দেওয়া যাইতে পারে। বোধ  
কর, কোন এক নির্দিষ্ট জিলার মধ্যলীক্ষ্যবিহীন প্রকারের খাজানার হার গড়ে বিয়া প্রতি ৩৭ টাকা, এবং  
কোন নির্বাহীর স্থলে মধ্যলীক্ষ্যবিশিষ্ট প্রকার বিয়া প্রতি ১১ টাকা মাত্র খাজানা দিতেছেন। এই  
স্থলে দুই হারের বিশেষ ১১ টাকা বা চল্লিশ আনা। মধ্যলীক্ষ্যবিশিষ্ট প্রকার ২০ বৎসরের ভোগ  
প্রাকিলে তাহার খাজানা ঐ চল্লিশ আনার পাঁচ ভাগের চারিভাগ অর্থাৎ উনিশ আনা বাড়িবে, ত্রিশ  
বৎসরের ভোগ প্রাকিলে তিন ভাগের দুইভাগ অর্থাৎ দশ আনা বাড়িবে, চল্লিশ বৎসরের ভোগ  
প্রাকিলে তিন ভাগের এক ভাগ অর্থাৎ আট আনা বাড়িবে।

বাঁহাদের উনিশ আনা ও দশ আনা বাড়িল তাঁহাদের খাজানা এক্ষণে ১১ ও ১০ আনা অর্থাৎ  
২১।০০ টাকা ও ১১ ও দশ আনা অর্থাৎ ২১।০০ হইবে। কিন্তু মধ্যলীক্ষ্যবিশিষ্ট প্রকার পক্ষে শতকরা ২০%  
টাকা হিসাবে ছাড়িয়া দিয়ার উপবিধি আছে তৎপ্রযুক্ত ৩৭ টাকার ১১/১০ বা দশ দিলে তাহার ২১।০০  
আনার উর্দ্ধ খাজানা হইবে না। উক্ত দুই স্থলেই খাজানা ২১।০০ ও ২১।০০ না হইয়া ২১।০০ হইবে।

অথবা বোধ কর, মধ্যলীক্ষ্যবিহীন প্রকার খাজানার হার গড়ে বিয়া প্রতি ২৭ টাকা ও মধ্যলীক্ষ্য-  
বিশিষ্ট প্রকার ৫৫ করিয়া বিয়া প্রাকিলে, উক্ত খাজানার বিশেষ আঠারো আনা। বিশ বৎসরের ভোগ  
প্রাকিলে ঐ প্রকার খাজানা ৫৫/১০ বাড়িবে অর্থাৎ ৫৫ ও ৫৫/১০ অর্থাৎ ১৫১০ হইবে। কিন্তু উপবিধি  
অনুসারে ৩৭ টাকার শতকরা ২০% টাকা হিসাবে ছাড়িয়া দিলে ১১/১০ খাজানা হইবে। চল্লিশবৎসরের  
ভোগ প্রাকিলে তাহার খাজানা আঠারো আনার তিন ভাগের এক ভাগ ৫ আনামাত্র বাড়িবে অর্থাৎ  
৫ ও ৫ অর্থাৎ ১০ পর্য্যন্ত বাড়িবে।

আবার দেখ, মধ্যলীক্ষ্যবিহীন প্রকার খাজানার হার ৩৭ টাকা হইলে ও মধ্যলীক্ষ্যবিশিষ্ট প্রকার  
২১।০০ দিলে তাহার খাজানা বৃদ্ধি করিতে পারা যাইবে না। যদি ২৭ টাকা হার হয় ও মধ্যলীক্ষ্য-  
বিশিষ্ট প্রকার ১১/১০ করিয়া খাজানা দেন তবে তাহার ও খাজানা বাড়িবে না।

১৮। কিন্তু ১৮৬৯ সালের ৮ আইনের ৪ ধারা যে প্রজাদের উপর প্রবল থাকে, উপরোক্ত বিধি  
তাঁহাদের প্রতি বর্জ্যইবার অভিপ্রায় নাই, উক্ত ধারামতে “কোন রাইয়ত যে খাজানা দিয়া ভূমি ভোগ  
করিয়া আসিতেছে মোক্ষমার আরম্ভের পূর্বে ঐ খাজানা বিশ বৎসর অবধি পরিবর্তন হয় নাই, মোক্ষ-  
মার ইহার প্রমাণ হইলে ঐ ভূমি চিরকালীন বন্দোবস্তের সময় তাহা সেই খাজানায় ভোগ হইয়া  
আসিতেছে একত অসুতব হইবে, কিন্তু ইহার বিপরীত মর্শনে গেলে কিম্বা ঐ খাজানা ঐ বন্দোবস্তের  
সময়ের পর নিষ্কাধা হইলে ইহার প্রমাণ হইলে সেই অসুতব হইবে না।”

১৯। যাহাতে জমিদার ও মধ্যলীক্ষ্যবিশিষ্ট প্রকার উভয়ের পক্ষেই ন্যায্য হয় আমি এমনভাবে  
উপরোক্ত বিধি সকল প্রস্তাব করিতে চেষ্টা করিয়াছি, বিশেষতঃ ভূমির বর্জিত লাভে ও “অসমর্জিত  
হুজিহে” ভূম্যধিকারির একাংশ পাইবার স্বত্ব আছে ইহা স্বীকার হইল, কিন্তু এইক্ষেণে অনিশ্চিত থাকিতে  
তাহা প্রায় আদায় হইতে পারে না। এই বিধিতে তাহার প্রাণ্য সেই অংশ নির্ণয় হইল। মধ্যলীক্ষ্য  
বিশিষ্ট প্রকার পক্ষে উপরোক্ত বিধিতে এই মূল নিয়ম আইনক্রমে স্বীকার করা যাইতেছে যে, প্রকার  
যে ভূমিতে পরিগ্রহ করেন তিনি সেই ভূমির উৎপাদের নির্দিষ্ট অংশের অধিকারী। এই মূলনিয়ম  
[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭১। ৩০ মে।]

very uncertain manner from the want of definition in the law: by these rules indeed, it is proposed to lay down, for the first time in Bengal, the share in the increase which ought to belong to the occupancy ryot.

20. A draft Bill will be prepared in accordance with these proposals, which, if generally approved, might be introduced into the local legislature as a continuation of section 18 of Act VIII of 1869, already quoted in this Minute; and I desire that these proposals may be circulated, among those who are concerned, or who take interest in this important matter; in order that it may be seen whether such proposals are likely to meet with general acceptance or not; and if they are, then whether any improvements or modifications in detail can be suggested.

RICHARD TEMPLE.

প্রকারান্তরে স্বীকার করা গেলেও আইনে বিশেষরূপে নির্দিষ্ট মা বাঁকাতে অভিশ্রম অনিশ্চিতভাবে ফলজনক হয়। অধিক কি, কৃষির বর্ধিত লভ্যের যে অংশ সম্বলীকৃত বিশিষ্ট প্রকার পাওয়া উচিত উপরোক্ত বিধিতেই বঙ্গদেশে এই প্রথমবার তাহা নির্দেশ করবার উদ্যোগ হইল।

১০। এই প্রস্তাবানুসারে আইনের এক খানি পাণ্ডুলেখা প্রস্তুত করা যাইবে এবং তাহা সাধারণের অনুমোদিতকালে এই অভিলেখা পত্রের উদ্ধৃত ১৮৬৯ সালের ৮ আইনের ১৮ ধারার পরিপন্থিত-রূপ স্থানীয় ব্যবস্থাপক সভায় উপস্থিত করা যাইতে পারিবে। এরূপ প্রস্তাব সাধারণে গ্রাহ্য হয় কি না, বা হইলে কোম প্যারিফর্ম বা সংশোধনের পরামর্শ দেন কি না তাহা জামিনবার নিমিত্তে আমার এই আশা যে এই গুরুতর বিষয়ে বাহাদুর সম্পর্ক বা স্বার্থ থাকে তাহানের বিশেষদর্শনে উক্ত প্রস্তাব অর্পণ করা যায়।

রিচার্ড টেম্পল

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

## REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 1587C.S.

**GENERAL.**—*The 16th May 1876.*—Baboo Rajkishore Narain, Sub-Deputy Collector, Sewan, in the district of Sarun, is allowed leave for one month, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of the leave in anticipation of sanction.

Baboo Sheonundun Lal, B.A., Sub-Deputy Collector, Gopalgunge, in the district of Sarun, is appointed to act, in addition to his own duties, as Sub-Deputy Collector of Sewan during the absence, on leave, of Baboo Rajkishore Narain, or until further orders.

*The 18th May 1876.*—Mr. G. B. Godfrey, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Rancegunge division of the Burdwan district, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 for acquiring lands required for public purposes.

Baboo Juggut Chunder Roy, Sub-Deputy Collector, Moorshedabad, having resumed his duties on the 28th ultimo, the unexpired portion of the leave granted to him under orders of the 10th instant is cancelled.

The Assistant Judge of Julpigoree for the time being is appointed, under Section 4 and Rule 7 of the Schedule of Act XVI of 1869, to be a Commissioner for the purpose of hearing appeals from decisions in suits, relating to immoveable property, revenue and rent, in the Bhootan or Western Doorgas of the Julpigoree district.

The privilege leave for two months and twenty-three days granted to Mr. P. Hurley, Officiating 1st Inspector of Registration Offices, under orders of the 10th January last, has been converted by the Right Hon'ble the Secretary of State for India into leave on medical certificate for nine months.

*The 19th May 1876.*—Mr. A. H. Warde-Jones, Assistant Settlement Officer, Sonthal Pergunnahs, is appointed to act, until further orders, as a Deputy Magistrate and Deputy Collector in the Cuttack District.

Mr. F. W. R. Cowley, Deputy Commissioner, Warda' Estate, Patna, is allowed furlough for nineteen months, under Section 10(a) of the Civil Leave Code, together with subsidiary leave for a period not exceeding thirty days with effect from the 1st June next.

Mr. H. J. H. Fason, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Atia division of the Nymensingh district, is transferred to Rajshahye.

*The 20th May 1876.*—Mr. James Croickshank Geddes, lately relieved of his special duty under the High Court, is appointed to act, until further orders, as District and Sessions Judge of Moorshedabad, with effect from the date on which he joined his appointment. Mr. Geddes is allowed leave for three months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the afternoon of the 19th instant.

Mr. J. F. Stevens is reappointed to act as District and Sessions Judge of Moorshedabad during the absence, on leave, of Mr. J. C. Geddes, or until further orders.

*The 22nd May 1876.*—Mr. F. F. Handley, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Pooree, acted as Magistrate and Collector of that district from the afternoon of the 7th April to the afternoon of the 8th instant.

The Sub-Divisional Officers of Jamoore and Beegoo Serai, in the district of Monghyr, are vested with the powers of a Collector under Act VII (B.C.) of 1868.

*The 23rd May 1876.*—Baboo Deno Nath De, Sub-Deputy Collector, Howrah, having resumed charge of his duties on the forenoon of the 27th April last, the unexpired portion of the leave granted to him under orders of the 9th February last is cancelled.

[Government Gazette, 30th May 1876.]

বহুদেশের জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আজ্ঞা।

রেভিনিউ ও জেনারেল ডিপার্টমেন্ট।

১৮৭০.৪.৪. নম্বর।

সাধারণ।—১৮৭৬ সাল ১৬ মে।—সারণ জিলার অন্তর্গত সেওয়ারামের সব-ডেপুটী কালেক্টর জীবিত বারু রাজকিশোর দারারান, অফিসের অপর্যাপ্ত যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন, সেই তারিখ অবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে এক মাস ছুটি পাইরাছেন।

জীবিত বারু রাজকিশোর দারারানের ছুটি প্রকৃত অফিসকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত সারণ জিলার অন্তর্গত গোপালগঞ্জের সব-ডেপুটী কালেক্টর জীবিত বারু শিবরামদাস দাস, বি. এ. আপন কর্মভিত্তিক সেওয়ারামের সব-ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ১৮ মে।—বর্ধমান জিলার অন্তর্গত রাণীগঞ্জ মহকুমার কার্যের ভার প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত জি. বি. গডলি সাহেব রাজকীর কার্যের নিমিত্তে দুই গ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইরাছেন।

মুরশিদাবাদের সব-ডেপুটী কালেক্টর জীবিত বারু জগজ্ঞান দাস গত মাসের ২৮ তারিখে আপন কর্ম পুনর্গ্রহণ করিতে এই মাসের ১০ তারিখের আজ্ঞামতে যে অফিসের ছুটি পান, তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

যদি যে সময়ে জলপাইগুড়ির আসিষ্ট্যান্ট অফিস হন, তিনি জলপাইগুড়ি জিলার অন্তর্গত কুটাম বা পশ্চিম চুরারের দ্বার সম্পত্তি ও রাসদ ও খাজানাসম্পত্তীর মোক্তারদের নিষ্পত্তির উপর আপন অধিকার ১৮৬৯ সালের ১৬ আইনের ৪ ধারা ও তৎসময়ের বিধি ৭ ধারামতে কবিশ্যামের নামে নিযুক্ত হইলেন।

রেজিস্ট্রারী করণ সম্পত্তির কার্যালয়ের একটি প্রথম ইমপ্লেকটর জীবিত পি. হার্লি সাহেব গত আশুয়ারি মাসের ১০ তারিখের আজ্ঞামতে যে দুই মাস ডেইলি মিন অফিসের ছুটি পান, তারতবর্ষের পক্ষে মহিয়বর জীবিত স্টেট সেক্রেটারী সাহেব চিকিৎসকের সচিবিকটকমে তাহা মর মাস ছুটি বলিয়া ধরা করিলেন।

১৮৭৬ সাল ১৯ মে।—সাঁওতাল পরগনার বজ্রাবলী কার্যের আসিষ্ট্যান্ট কর্তৃপক্ষ জীবিত এ. এচ. ওয়ার্ড-কোম সাহেব অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত কটক জিলার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

পাটনার রাজস্বপালিকের স্টেটের ডেপুটী কবিশ্যামের জীবিত এক, ডবলিউ. আর, কোলী সাহেব সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ১০ (৫) ধারামতে উনিশ মাস নিরবিত ছুটি পাইরাছেন, তন্নিমিত্ত আগামী জুন মাসের ১ তারিখ অবধি ত্রিশ দিন পর্যন্ত উপকরণ ছুটি পাইরাছেন।

ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত আটরা মহকুমার কার্যের ভার প্রাপ্ত একটি আইন্স মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত এচ. জে. এচ. কাসন সাহেব রাজস্বসহিত প্রেরিত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ২০ মে।—জীবিত জেনারেল কুশনার গেডেস সাহেব হাই কোর্টের অধীন বিশেষ কার্যের ভার সম্পত্তি অন্যের প্রতি অর্পণ করিয়া অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত মুরশিদাবাদের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন, যে তারিখে তিনি তথার দায়িত্বের ভার গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি উক্ত নিয়োগ সকল হইবে। জীবিত গেডেস সাহেব সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে এই মাসের ১৯ তারিখের অপরাহ্ন অবধি তিন মাস ছুটি পাইরাছেন।

জীবিত জে. সি. গেডেস সাহেবের ছুটি প্রকৃত অফিসকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত জীবিত জে. এক, কীবজ সাহেব মুরশিদাবাদের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম করণার্থে পুনর্গ্রহণ নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ২২ মে।—পুরীর একটি আইন্স মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত এক, এক, হাওলী সাহেব আগ্রাস মাসের ৭ তারিখের অপরাহ্ন অবধি এই মাসের ৮ তারিখের অপরাহ্ন পর্যন্ত এই জিলার মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিরাছেন।

মুন্সের জিলার অন্তর্গত জবুই ও বেগুনগাই মহকুমার কর্তৃপক্ষের ১৮৬৮ সালের বকীর ৭ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইরাছেন।

১৮৭৬ সাল ২৩ মে।—হাবড়ার সব-ডেপুটী কালেক্টর জীবিত বারু দীমদাস মে, গত আগ্রাস মাসের ২৭ তারিখের পূর্বাঙ্কে আপন কর্ম পুনর্গ্রহণ করিতে গত সেপ্টেম্বর মাসের ৯ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান, তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

(গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭৬। ৩০ মে।)

**POLICE.**—*The 15th May 1876.*—Mr. George Broadfoot Havelock, Officiating Assistant Superintendent of Police, Nuddea, is transferred to Rajshallya.

*The 17th May 1876.*—Mr. R. F. Guise, Officiating Assistant Superintendent of Police, Rungpore, is allowed leave for one month, under Section 12—1, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 1st instant.

Lieutenant-Colonel W. R. Gordon, District Superintendent of Police, Nuddea, is appointed to act as Deputy Inspector-General of Police during the absence, on leave, of Colonel A. H. Paterson, or until further orders.

Mr. A. Blair is appointed to act as District Superintendent of Police, Nuddea, during the absence, on duty, of Lieutenant-Colonel W. R. Gordon, or until further orders.

*The 22nd May 1876.*—Mr. F. A. Dawson, Assistant Superintendent of Police, reported his departure from India on furlough on the 7th instant.

**REGISTRATION.**—*The 16th May 1876.*—Moonshi Myinuddin, Sub-Registrar of Patiya, in Chittagong, is transferred to Sundeep, in Noakholly.

Moulvi Syed Ghulam Rahman, Sub-Registrar of Sundeep, in Noakholly, is transferred to Patiya, in Chittagong.

*The 19th May 1876.*—Mr. R. Carstairs, Assistant Magistrate and Collector, is appointed to be Vice-Chairman of the District Road Cess Committee of Tipperah, vice Mr. A. Manson, transferred.

Major W. W. Hume, District Superintendent of Police, is appointed to be Vice-Chairman of the District Road Cess Committee of Bhagulpore, vice Baboo Surya Narain Singh, resigned.

*The 22nd May 1876.*—Mr. Walter Rattray, Special Sub-Registrar, Gya, is allowed leave for one month, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 5th proximo.

Baboo Nobin Chander Mittra, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed also to act as Special Sub-Registrar of Gya during the absence, on leave, of Mr. W. Rattray, or until further orders.

*The 23rd May 1876.*—Baboo Anunde Chunder Das acted as special Sub-Registrar of Chittagong from the 15th June 1875 to the 4th January 1876.

**EDUCATION.**—*The 18th May 1876.*—Baboo Beni Madhub Dé, Head Master, Bhagulpore Zillah School, having resumed his duties on the afternoon of the 10th instant, the unexpired portion of the leave granted to him under orders of the 28th February last is cancelled.

*The 23rd May 1876.*—The following gentlemen are appointed to be members of the Singhbhum District School Committee, viz.—

The Rev. F. Hahn, of the Lutheran Mission, vice the Rev. A. Nottrott.

„ F. Kruger, of the S. P. G. Mission, vice the Rev. W. Luther.

**MEDICAL.**—*The 20th May 1876.*—Surgeon-Major H. Cookson is appointed to act, until further orders, as Civil Surgeon of Cooch Behar.

**MARINE.**—*The 11th May 1876.*—Mr. J. McArthur, Officiating First Superintending Engineer, is appointed to act as Chief Engineer, Government Dockyard, and Surveyor of Steam Vessels in the Port of Calcutta during the absence, on leave, of Mr. J. McGregor, or until further orders.

**OPIMUM.**—*The 23rd May 1876.*—Mr. C. M. Jerdon, Sub-Deputy Opium Agent, Gya, is allowed subsidiary leave for fifteen days in extension of the leave granted to him under orders of the 5th instant.

**FOREST.**—*The 18th May 1876.*—Mr. E. Fuchs, Assistant Conservator of Forests, Buxa sub-division, is allowed privilege leave for seventy-five days, with effect from the 20th instant, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

[Government Gazette, 30th May 1876.]

পোলীস সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ১৫ মে।—মদীয়ার পোলীসের একটিং আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি.ইউ. জর্জ ব্রডকুট হারলক্ সাহেব রাজশাহীতে প্রেরিত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ১৭ মে।—রঙ্গপুরের পোলীসের একটিং আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি.ইউ. জর্জ, এফ. গাইস সাহেব, সিভিল কার্যকারকদের হুটীর ৮ চিহ্নিত পরিশিষ্টে বিধির ১২—১ ধারামতে এই মাসের ১ তারিখ অবধি এক মাস ছুটী পাইয়াছেন।

কর্ণেল জি.ইউ. এ. এচ. পেটরস সাহেবের হুটী প্রযুক্ত অসুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত মদীয়ার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট লেফটেনেন্ট কর্নেল জি.ইউ. ডবলিউ. আর. গার্ডম সাহেব পোলীসের ডেপুটি ইন্সপেক্টর জেনরলের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্যোপলক্ষে লেফটেনেন্ট কর্নেল জি.ইউ. ডবলিউ. আর. গার্ডম সাহেবের অসুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত জি.ইউ. এ. এর সাহেব মদীয়ার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ২২ মে।—পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি.ইউ. এফ. এ. ডানিস সাহেব নিয়মিত হুটী লইয়া এই মাসের ৭ তারিখে ভারতবর্ষহইতে গমন করিয়াছেন, এমত রিপোর্ট করেন।

রেজিস্ট্রারীকরণ সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ২৬ মে।—চট্টগ্রামের অন্তর্গত পাতিয়ার সব-রেজিস্ট্রার জি.ইউ. মুন্সী মারমুদ্দীন নওয়াখানার অন্তর্গত সন্দ্বীপে প্রেরিত হইলেন।

মওয়াখানীর অন্তর্গত সন্দ্বীপের সব-রেজিস্ট্রার জি.ইউ. মৌলবী মৈয়দ গোলাম রহমান চট্টগ্রামের অন্তর্গত পাতিয়ার প্রেরিত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ২৯ মে।—জি.ইউ. এ. মাকন সাহেব জামালপুরে প্রেরিত হওয়াতে তৎপরিবর্তে আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জি.ইউ. আর. ক্যাটের্স সাহেব ত্রিপুরা জিলার পথকর কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

জি.ইউ. বাবু সুর্যনারায়ণ সিংহ কর্ম ত্যাগ করাতে তৎপরিবর্তে পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট মেজর জি.ইউ. ডবলিউ. ডবলিউ. হিউম সাহেব, ভাগলপুর জিলার পথকর কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ২২ মে।—গয়ার বিশেষ সব-রেজিস্ট্রার জি.ইউ. ওয়ালটর রাট্রে সাহেব সিভিল কার্যকারকদের হুটীর বিধির ৯ অধ্যায়ের ২৬ ধারামতে আগামি মাসের ৫ তারিখ অবধি এক মাস ছুটী পাইয়াছেন।

জি.ইউ. ডবলিউ. রাট্রে সাহেবের হুটী প্রযুক্ত অসুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওনপর্যন্ত একটিং ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি.ইউ. বাবু মদনচন্দ্র মিত্র গয়ার বিশেষ সব-রেজিস্ট্রারের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ২৩ মে।—জি.ইউ. বাবু জানমুজ্জ দাস ১৮৭৫ সালের জুন মাসের ১৫ তারিখঅবধি ১৮৭৬ সালের জানুয়ারি মাসের ৪ তারিখপর্যন্ত চট্টগ্রামের বিশেষ সব-রেজিস্ট্রারের কর্ম করিয়াছেন।

শিক্ষাসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ১৮ মে।—ভাগলপুর জিলার স্কুলের প্রধান শিক্ষক জি.ইউ. বাবু বেগীমাধব দে, এই মাসের ১০ তারিখের অপরাহ্নে আপন কর্ম পুনঃপ্রবর্তন করাতে গত ফেব্রুয়ারি মাসের ২৮ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

১৮৭৬ সাল ২৩ মে।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা সিংহভূম জিলার স্কুল কমিটিতে নিযুক্ত হইলেন।

পাদরী জি.ইউ. এ. নট্টে সাহেবের পরিবর্তে লুথারেন মিশনের পাদরী জি.ইউ. এক. হান সাহেব।

পাদরী জি.ইউ. ডবলিউ. লুথার সাহেবের পরিবর্তে এম. পি. জি. মিশনের পাদরী জি.ইউ. এক. সাহেব।

চিকিৎসাসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ২০ মে।—মর্জম-মেজর জি.ইউ. এচ. কুকস সাহেব অন্য আজ্ঞা না হওনপর্যন্ত কুচবিহারের সিভিল চিকিৎসকের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

সমুদ্রসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ১১ মে।—জি.ইউ. জে. দাকুয়েগ সাহেবের হুটী প্রযুক্ত অসুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওনপর্যন্ত একটিং প্রথম সুপারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ার জি.ইউ. জে. মাকার্থ সাহেব যাবগমেণ্ট ডক ইয়ার্ডের প্রধান ইঞ্জিনিয়ারের ও কলিকাতা বন্দরের কীম পোডের পরিদর্শকের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

আকীমসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ২৩ মে।—গয়ার আকীমের সব ডেপুটি এজেন্ট জি.ইউ. সি. এম. জার্ডম সাহেব এই মাসের ৪ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহারিচ্ছ পদের মিম উপকরণার্থে ছুটী পাইয়াছেন।

বনসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ১৮ মে।—বকুল: মহকুমার আসিস্ট্যান্ট বনরক্ষক জি.ইউ. ই. ফিউকস সাহেব এই মাসের ২০ তারিখঅবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি পাঁচাত্তর দিন অসুস্থত্বের ছুটী পাইয়াছেন।

[পরগনেতে গেয়েটে। ১৮৭৬। ৩০ মে।]

**MUNICIPAL.**—*The 18th May 1876.*—Mr. A. G. Tate, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be Vice-Chairman of the Municipal Commissioners for the town of Mozufferpore.

Baboo Harro Chunder Ghose, late a Deputy Magistrate and Deputy Collector, but now a Government pensioner, is appointed to be Vice-Chairman of the Municipal Commissioners for the towns of Hooghly and Chinsurah.

**ROAD CESS.**—*The 18th May 1876.*—Baboo Shib Pershad Sing, a Government Pensioner, is appointed to be a member of the Branch Road Cess Committee at Jajpore, in the district of Cuttack.

*The 20th May 1876.*—The following gentlemen are appointed to be members of the District Road Cess Committee of Tipperah, viz.—

- Baboo Kalikrishna Roy Chowdry, Zemindar, *vice* Moonshi Aptahuddin Mohamed.
- „ Krishna Lal Nag, Zemindar and Pleader, Judge's Court, *vice* Baboo Eshan Chunder Roy.
- „ Nobin Chunder Sen, manager to the estate of Baboo Gunga Gobind Sen, *vice* Mr. J. P. DeLauney.
- Moonshi Ali Korim, Zemindar, *vice* Mr. H. Smith.

Mr. A. W. Mackie, Assistant Magistrate and Collector, is appointed to be Vice-Chairman of the District Road Cess Committee of Purneah, *vice* Mr. J. J. Livesay, transferred.

*The 22nd May 1876.*—The term of service of the existing members having expired, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint the following members of the Branch Road Cess Committees at the undermentioned sub-divisions in the Bhagulpore district, under Section 76, Act X (B.C.) of 1871, viz.—

*Soopoole.*

- Sub-Divisional Officer, Soopoole, Chairman.
- Mr. Patrick Duff, of Simra, Indigo Planter and Zemindar.
- „ J. Misachback, of Durara, Indigo Planter and Zemindar.
- „ J. Christian, of Bungaon, Indigo Planter and Zemindar.
- „ T. Bowers, of Inamputtee, Indigo Planter and Zemindar.
- Baboo Roodur Narain Sing, Puchgachia, Zemindar.
- „ Norendro Narain Sing, Burwari, Zemindar.
- „ Khnob Lal Sahoo, of Kusabur, Zemindar.
- „ Kori Munder, of Bhaptiabi, Zemindar.
- „ Pertab Sing, of Dobra, Zemindar.
- „ Boka Sing, of Mohassee, Zemindar.

*Muddehpooora.*

- Sub-Divisional Officer, Muddehpooora, Chairman.
- Baboo Kishendhun Dass, Pleader.
- „ Kishen Pershad Sing, Road Cess Payer.
- „ Choonee Bhugut, Road Cess Payer under Part IV.
- Moonshi Lall Behari Lall, Mooktear and Road Cess Payer under Part IV.
- Baboo Rughoobur Doyal Mundur, Zemindar.
- „ Bhorowsi Mundur, Zemindar.
- „ Lallit Sing, Zemindar.
- „ Kally Churn Sahoo, Zemindar.
- „ Joomuck Lal Sahoo, Zemindar.

*Banka.*

- Sub-Divisional Officer, Banka, Chairman.
- Manager of Domrawan Factory.
- Baboo Dhunraj Siug, of Kotona, Zemindar.
- „ Chutter Dhari Sing, of Kokwara, Zemindar.
- „ Dheernath Chowdry, of Kurkara, Zemindar.
- Moulvi Mohamed Hossain, of Lobokhar.

[Government Gazette, 30th May 1876.]

মুন্সিপালসম্মেলন বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ১৮ মে।—একটিং জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জি.সি. টাউ সাহেব মহম্মদপুর শহরের মুন্সিপাল কমিশনারদের প্রতিনিধি সভাপতির পক্ষে নিযুক্ত হইলেন।

চুতপুর্ন ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর কিত্ত এইকণে গবর্ণমেন্টের পেমশামতোগি জি.সি. টাউ সাহেব যোগ হুগলী ও চুতপুর্ন শহরের মুন্সিপাল কমিশনারদের প্রতিনিধি সভাপতির পক্ষে নিযুক্ত হইলেন।

পঞ্চকর বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ১৮ মে।—গবর্ণমেন্টের পেমশামতোগি জি.সি. টাউ সাহেব যোগ হুগলী ও চুতপুর্ন শহরের মুন্সিপাল কমিশনারদের প্রতিনিধি সভাপতির পক্ষে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ২০ মে।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ত্রিপুরা জিলার পঞ্চকর কমিটিতে নিযুক্ত হইলেন।

জি.সি. টাউ সাহেব যোগ হুগলী ও চুতপুর্ন শহরের মুন্সিপাল কমিশনারদের প্রতিনিধি সভাপতির পক্ষে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ২০ মে।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ত্রিপুরা জিলার পঞ্চকর কমিটিতে নিযুক্ত হইলেন।

জি.সি. টাউ সাহেব যোগ হুগলী ও চুতপুর্ন শহরের মুন্সিপাল কমিশনারদের প্রতিনিধি সভাপতির পক্ষে নিযুক্ত হইলেন।

জি.সি. টাউ সাহেব যোগ হুগলী ও চুতপুর্ন শহরের মুন্সিপাল কমিশনারদের প্রতিনিধি সভাপতির পক্ষে নিযুক্ত হইলেন।

জি.সি. টাউ সাহেব যোগ হুগলী ও চুতপুর্ন শহরের মুন্সিপাল কমিশনারদের প্রতিনিধি সভাপতির পক্ষে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ২২ মে।—বর্তমান মেম্বরের কার্য করণের নিম্নলিখিত কাল অতীত হওয়াতে জি.সি. টাউ সাহেব যোগ হুগলী ও চুতপুর্ন শহরের মুন্সিপাল কমিশনারদের প্রতিনিধি সভাপতির পক্ষে নিযুক্ত হইলেন।

কপুল।

কপুল মহম্মদ কর্তৃপক্ষ, সভাপতি।

সিংড়ার মৌলিক ও জমিদার জি.সি. টাউ সাহেব।

চুরার মৌলিক ও জমিদার জি.সি. টাউ সাহেব।

বঙ্গোয়ার মৌলিক ও জমিদার জি.সি. টাউ সাহেব।

ইসামপুতীর মৌলিক ও জমিদার জি.সি. টাউ সাহেব।

পাঁচগাছির জমিদার জি.সি. টাউ সাহেব।

বরগার জমিদার জি.সি. টাউ সাহেব।

কুশবের জমিদার জি.সি. টাউ সাহেব।

ভাপতিয়ার জমিদার জি.সি. টাউ সাহেব।

দোবরার জমিদার জি.সি. টাউ সাহেব।

মহাসীর জমিদার জি.সি. টাউ সাহেব।

মহেশপুর।

মহেশপুর মহম্মদ কর্তৃপক্ষ, সভাপতি।

উর্দী জি.সি. টাউ সাহেব।

পঞ্চকর জি.সি. টাউ সাহেব।

চতুর্থ খণ্ডে পঞ্চকর জি.সি. টাউ সাহেব।

মোড়ার ও চতুর্থ খণ্ডে পঞ্চকর জি.সি. টাউ সাহেব।

জমিদার জি.সি. টাউ সাহেব।

জমিদার জি.সি. টাউ সাহেব।

জমিদার জি.সি. টাউ সাহেব।

জমিদার জি.সি. টাউ সাহেব।

জমিদার জি.সি. টাউ সাহেব।

বাঁকা।

বাঁকা মহম্মদ কর্তৃপক্ষ, সভাপতি।

চুরার জমিদার জি.সি. টাউ সাহেব।

কটমার জমিদার জি.সি. টাউ সাহেব।

কৈকওয়ার জমিদার জি.সি. টাউ সাহেব।

করবার জমিদার জি.সি. টাউ সাহেব।

লবোখের জি.সি. টাউ সাহেব।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৬। ২০ মে।]

The following gentlemen are reappointed to be members of the District Road Cess Committee of Jessore, viz.—

- Baboo Chunder Coomar Roy, Zemindar, Narail.
- „ Issur Chunder Bose, Zemindar, Sridharpore.
- „ Mohima Chunder Roy, Zemindar, Bagirhaut.
- Mr. W. Sheriff, Sindares Factory.
- „ J. S. Macleod, Kotochandpore.
- Baboo Khetter Gopal Banerjee, Manager, Ramnagore Estate.

Mr. C. A. Wilkins, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Patna, is appointed to be Vice-Chairman of the Road Cess Committee of that district.

*The 23rd May 1876.*—The period for which Baboo Hari Churn Chuckerbutty was appointed to be a member of the Dacca Road Cess Committee having expired, that gentleman is reappointed to be a member of the said Committee.

The period for which Baboo Sri Nath Pal was appointed to be a member of the Branch Road Cess Committee of the Manickgunge sub-division having expired, that gentleman is reappointed to be a member of the said Committee.

The following Notifications are republished from the *Assam Gazette* :—

*The 5th May 1876.*—Privilege leave of absence for three months, under Section 18, Chapter VI of the Civil Leave Code, is granted to Mr. A. Auley, District Superintendent of Police, Kamrup, with effect from the 15th July 1876, or from any subsequent date on which he may avail himself of the same.

*The 9th May 1876.*—Privilege leave of absence for three months, under Section 18, Chapter VI of the Civil Leave Code, is granted to Mr. J. F. Needham, Assistant Political Agent, Naga Hills, with effect from the 1st June 1876, or from any subsequent date on which he may avail himself of the same.

R. L. MANGLES,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 16th May 1876.*—In continuation of the orders published at pages 338-39 of the *Calcutta Gazette* of 24th March 1875, the Lieutenant-Governor is pleased to notify that at the granting of a 20 years' lease under those orders, after the expiry of the preliminary lease, and also at every subsequent renewal of any such 20 years' lease, the amount of rent to be paid for the land per acre will be fixed at an amount not exceeding the rate of rent paid per acre in the neighbourhood at the time for the highest class of land under ordinary arable cultivation.

2. If at any future time the administration of the tracts in the Western Doorgas under tea cultivation should entail on the State any considerable increase of expenditure, it will be competent to the Government, with the sanction of the legislature, to impose such special taxation as may be deemed necessary to defray the additional expenditure so incurred, either by raising the rent or in some other mode. But under no other circumstances will the rent which has been once fixed for a term of years on the principle above enunciated be raised during such term.

H. J. REYNOLDS,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### ROAD CESS NOTIFICATION.

##### DISTRICT OF BEERBHOOM.

*The 22nd May 1876.*—It is notified, under Section 75 of Act X (B.C.) of 1871 (the District Road Cess Act), that the Road Cess Committee of the district of Beerbhoom have, under Section 74 of the Act, determined to levy the cesses under that Act for the current cess year running from 1st October 1875 to 30th September 1876 at the following rates, being the maximum rates, and the said rates are published accordingly :—

1. Six pie, or two pice, on every rupee of the annual value of lands under Part II of the Act.

[*Government Gazette*, 30th May 1876.]

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা যশোর জিলার পঞ্চক কমিটিতে পুর্নস্কার নিযুক্ত হইলেন।

মড়াইলের জমিদার শ্রীযুত বাবু চন্দ্রকুমার বার।

শ্রীধরপুরের জমিদার শ্রীযুত বাবু বিশ্বচন্দ্র বসু।

বাগিরহাটের জমিদার শ্রীযুত বাবু মহিমচন্দ্র রায়।

সিধারী কুঠীর শ্রীযুত ডবলিউ শেরিক সাহেব।

কোটচাঁদপুরের শ্রীযুত জে. এল. মাকলৌড সাহেব।

রামধনুর ইন্ডেটের কার্খাখান শ্রীযুত বাবু ফেরোগোপাল বন্দ্যোপাধ্যায়।

পাটনার একটি আইটে বাজিটেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সি. এ. উইলকিন্স সাহেব এ জিলার পঞ্চক কমিটির প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ২৩ মে।—শ্রীযুত বাবু হরিচরণ চক্রবর্তী যে কালের নিমিত্তে ঢাকার পঞ্চক কমিটিতে নিযুক্ত হন, সেই কাল অতীত হওয়াতে তিনি উক্ত কমিটিতে পুর্নস্কার নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু জিলাল আল যে কালের নিমিত্তে মানিকগঞ্জ মহকুমার শাখাপঞ্চকর কমিটিতে নিযুক্ত হন, সেই কাল অতীত হওয়াতে তিনি উক্ত কমিটিতে পুর্নস্কার নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেটহইতে উদ্ধৃত করা গেল।

১৮৭৬ সাল ৫ মে।—কামরূপের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট শ্রীযুত এ. আমলী সাহেব ১৮৭৬ সালের জুলাই মাসের ১৫ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন, তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ১৮ ধারামতে তিন মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইরাছেন।

১৮৭৬ সাল ৯ মে।—মাগা পর্বতের আসিস্ট্যান্ট পোলীটিকাল এজেন্ট, শ্রীযুত জে. এক নিচাম সাহেব ১৮৭৬ সালের জুন মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন, তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ১৮ ধারামতে তিন মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইরাছেন।

জার. এল. মাকলস,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ১৬ মে।—১৮৭৫ সালের অপ্রিল মাসের ৬ তারিখের বাঙ্গলা গবর্নমেন্ট গেজেটের ৪৫৭-৪৬৫ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত আজ্ঞাতিরিক্ত শ্রীযুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব এই আদেশ করিলেন। প্রথম স্থানীয় পাট্টার নিয়াদ অতীত হইলে পর উক্ত আজ্ঞামতে ২০ বৎসর মিয়াদে যে পাট্টা দেওয়া যাইবে ও তৎপরে যত বার নূতন করিয়া ২০ বৎসর মিয়াদে পাট্টা দেওয়া যায় তৎকালে। তৎপার্শ্ববর্তি উচ্চতম জেনীর যে ভূমি সাধারণমতে চাষ করা যাইতেছে তাহার একর প্রতি যে হারে খাজনা আদায় হইরা থাকে উক্ত ভূমির একর প্রতি তাহার অধিক হারে খাজনা ধার্য হইবে না।

২। পশ্চিম চুঙ্গার এদেশের যে ভূমিতে চা আবাদ হইরা থাকে তাহার উপর কর্তৃত্ব কার্য নির্ধার্যে ভবিষ্যতে রাষ্ট্রের অত্যধিক খরচ হুজি হইলে গবর্নমেন্ট ব্যবস্থাপ্রণেতৃগণের অনুমোদনক্রমে এই অতিরিক্ত ব্যয়পোষণের নিমিত্ত বিশেষ যে টাক্স ধার্য করা আবশ্যক জ্ঞান করেন খাজনা হুজি করিয়া বা প্রকারান্তরে তাহা ধার্য করিতে পারিবেন। কিন্তু পূর্বেকৃত নিয়মামুসারে কএক বৎসরের নিমিত্তে একবার যে খাজনা ধার্য করা গেল এই নিয়মের মধ্যে উক্ত স্থলভিন্ন কোন স্থলে এই খাজনা হুজি করা যাইবে না।

এচ. জে. রেমল্ডস,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

#### বীরভূম জিলার

##### পঞ্চকর নিয়মক বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ২২ মে।—প্রদেশীয় পঞ্চকর বিধির ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনের ৭৫ ধারামতে এই সম্মান দেওয়া গেল। উক্ত আইনে পঞ্চকরের যে অভ্যাস হার ধার্য হইরাছে বীরভূম জিলার পঞ্চকর সম্প্রদায়ী কমিটি এই আইনের ৭৪ ধারামুসারে ১৮৭৫ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখ অবধি ১৮৭৬ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ৩০ তারিখ পর্যন্ত কর আদায়ের চলিত বৎসরের নিমিত্তে সেই হারে এই কর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন। অতএব উক্ত হার প্রকাশ করা যাইতেছে।

১।—আইনের দ্বিতীয় অধ্যায়ামুসারে ভূমির যত টাকা বার্ষিক মূল্য ধরা গিয়াছে তাহার উপর টাকা প্রতি ১১০ হই পরমা।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭৬। ৩৬ মে।]

II. The following rates on non-agricultural houses and shops estimated to be of the present value of—

	Yearly Cost.
	Rs. A. P.
Not less than Rs. 100, but less than Rs. 500	... 1 0 0
„ 500, „ 1,000	... 3 0 0
„ 1,000, „ 2,000	... 4 8 0

Not less than Rs. 2,000 and upwards, Rs. 8 for every Rs. 1,000 or part thereof of the estimated present value.

Shops and buildings used for purposes of trade, whose estimated present value is more than Rs. 25 and less than Rs. 100, to pay a yearly tax of one rupee.

H. J. REYNOLDS,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

#### DECLARATION.

*The 22nd May 1876.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the completion and improvement of the road from Rajibpore to Jessore road, called the Rajibpore road, in the villages of Gungapore, Chunderpore, Jerut, and Digba, in pergunnahs Ukra and Anwarpore, district 24-Pergunnahs, it is hereby declared that for the above purpose the following plots of land, containing an area of 7 beeghas and 16 cottahs, more or less, are required :—

**PLOT I.**—Measuring 2 cottahs 12 chittacks, situated at Gungapore, 2 miles 4,571 feet from Rajibpore, Gobindo Baboo's Bridge, bounded on the north and south by Rajibpore road, west by bazar or old road, and east by Khetter Mohun Mookerjee's rent-free land.

**PLOT II.**—Measuring in area 1 cottah 12 chittacks, situated in Gungapore, distant 1,152 feet from the 1st plot, bounded on the north, south, and east by Rajibpore new road, and west by jomie land of Roma Nauth Mitter, of Nibondhoo.

**PLOT III.**—13 cottahs 8 chittacks in area, situated in Gungapore, distant 556 feet from 2nd plot, bounded on the north and south by the Rajibpore new road, east and west by jomie land of Roma Nauth Mitter, of Nibondhoo.

**PLOT IV.**—Measuring 1 beegha in area, situated in Gungapore, distant 825 feet from 3rd plot, bounded on the north and south by Rajibpore new road, east and west by Roma Nauth Mitter's land.

**PLOT V.**—Measuring 14 cottahs, more or less, situated in Gungapore, distant 1 mile 141 feet from the 4th plot, bounded on the north by land of J. N. Dutto, granted for the Rajibpore road, south by Natapole road, east and west by Brojo Coomar Dutto, Bance Madhub Chatterjee, and Hurry Napi's jomie land.

**PLOT VI.**—Measuring 3 beeghas and 2 cottahs, more or less, situated in Chunderpore, bounded on the north by Natapole road, south by land purchased for the road from W. C. Chatterjee, west and east by lands belonging to Golam Moostofa Khan of Nibondhoo.

**PLOT VII.**—Measuring 1 beegha 18 cottahs and 12 chittacks in area, situated in Chunderpore, bounded on the north by land purchased from W. C. Chatterjee; south by Rajibpore new road; east and west by lands belonging to Golam Moostofa Khan, Prem Nauth, and Gobindo Chunder Chatterjee of Kaseempore, Mohes Chunder Mitter of Duttapookur, and Bhorut Chunder Ghose of Jirut.

**PLOT VIII.**—Measuring 1 cottah 4 chittacks, more or less, situated in Digba, bounded on the north, south, and east by Rajibpore new road, west by land belonging to Lall Tara Mia Kazi, of Kaziparah.

[Government Gazette, 30th May 1876.]

২।—কৃষকদের ঘর ছাড়া অন্য ঘরের ও দোকানের উপর এই হারে—

এইকণকার আয়ুমানিক মূল্য

১০০ টাকার আয়ুমানিক মূল্য	৫০০ টাকার আয়ুমানিক মূল্য	১০০০ টাকার আয়ুমানিক মূল্য	২০০০ টাকার আয়ুমানিক মূল্য	৪০০০ টাকার আয়ুমানিক মূল্য	৮০০০ টাকার আয়ুমানিক মূল্য
১০০	৫০০	১০০০	২০০০	৪০০০	৮০০০
১০০	৫০০	১০০০	২০০০	৪০০০	৮০০০
১০০	৫০০	১০০০	২০০০	৪০০০	৮০০০
১০০	৫০০	১০০০	২০০০	৪০০০	৮০০০
১০০	৫০০	১০০০	২০০০	৪০০০	৮০০০

মূল্য ২০০০ টাকা কি তদন্থিক বত হউক, সহস্রের কিবা তাহার কোম অংশের ৩৭ টাকা ।

দোকান ও অন্য যে ঘর ব্যবসায়কার্যে ব্যবহার হইয়া থাকে তাহার এইকণকার মূল্য ২৭ টাকার অধিক ও ১০০০ টাকার কম করিয়া ধরা গেল; তাহার উপর বৎসর ১৭ টাকা টাক্স লাগিবে ।

এচ. জে. বেনল্ডস,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

### বিজ্ঞাপন ।

১৮৭১ সাল ২২ মে ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত উলুয়া ও আনওয়ারপুর পরগনার গজাপুর ও চক্রপুত্র ও জিরাট ও দীঘাগ্রামে রাজীবপুর অদমি বদশাহর পর্যন্ত রাজীবপুর পথ নামক পথ সমাপ্ত ও তাহার সৌজন্য করণার্থে রাজকীয় অর্থদ্বারা পদার্থসম্পদের ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জিহুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেকর্তৃক কার্যের নিমিত্তে স্থানান্তরিত ৭৭১ কাঠা পরিমিত নিম্নলিখিত কএক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন ।

প্রথম খণ্ড ।—গজাপুরে স্থিত ২২৬ কাঠা পরিমিত, রাজীবপুরে গোবিন্দ বাবুর মালিক হইতে ২ মাইল ৪৫৭১ ফুট দূরে আছে, তাহার উত্তর ও দক্ষিণ সীমা রাজীবপুরের পথ, পশ্চিম সীমা বাজারের বা পুরাতন পথ, পূর্ব সীমা ক্ষেত্রমোহন মুখোপাধ্যায়ের নিম্নর ভূমি ।

দ্বিতীয় খণ্ড ।—গজাপুরে স্থিত ১৮৬ কাঠা পরিমিত, ও প্রথম খণ্ড হইতে ১১৫২ ফুট দূরে আছে, তাহার উত্তর ও দক্ষিণ ও পূর্বসীমা রাজীবপুরের নতুন পথ, পশ্চিম সীমা নিবন্ধুর রমানাথ মিত্রের জমাই জমী ।

তৃতীয় খণ্ড ।—গজাপুরে স্থিত ১১০১ কাঠা পরিমিত ও দ্বিতীয় খণ্ড হইতে ৫৫১ ফুট দূরে আছে, তাহার উত্তর ও দক্ষিণ সীমা রাজীবপুরের নতুন পথ, পূর্ব ও পশ্চিম সীমা নিবন্ধুর রমানাথ মিত্রের জমাই জমী ।

চতুর্থ খণ্ড ।—গজাপুরে স্থিত ১৮ বিঘা পরিমিত, তৃতীয় খণ্ড হইতে ৮২৫ ফুট দূরে আছে, তাহার উত্তর ও দক্ষিণ সীমা রাজীবপুরের নতুন পথ, পূর্ব ও পশ্চিম সীমা রমানাথ মিত্রের ভূমি ।

পঞ্চম খণ্ড ।—গজাপুরে স্থিত স্থানান্তরিত ১১৪ কাঠা পরিমিত, চতুর্থ খণ্ড হইতে ১ মাইল ১৪১ ফুট দূরে আছে, তাহার উত্তর সীমা রাজীবপুর পথের নিমিত্তে দত্ত জে. এম. দত্তের ভূমি, দক্ষিণ সীমা মাটাপোলার পথ, পূর্ব ও পশ্চিম সীমা ব্রজকুমার দত্ত ও বেণীমাধব চট্টোপাধ্যায় ও হরি মাপিতের জমাই জমী ।

ষষ্ঠ খণ্ড ।—চক্রপুত্রে স্থিত স্থানান্তরিত ৩/২ কাঠা পরিমিত, তাহার উত্তর সীমা মাটাপোলার পথ, দক্ষিণ সীমা পথের নিমিত্তে ডবলিউ. সি. চট্টোপাধ্যায়ের স্থানে কীত ভূমি, পশ্চিম ও পূর্বসীমা নিবন্ধুর গোলাম মন্ডাক খাঁর ভূমি ।

সপ্তম খণ্ড ।—চক্রপুত্রে স্থিত ১৫০৫ হুটাক পরিমিত, তাহার উত্তর সীমা ডবলিউ. সি. চট্টোপাধ্যায়ের স্থানে কীত ভূমি, দক্ষিণ সীমা রাজীবপুরের নতুন পথ, পূর্ব ও পশ্চিম সীমা কালিমপুরের গোলাম মুন্ডাক খাঁ ও প্রিয় মাপ, ও গোবিন্দ চক্র চট্টোপাধ্যায়ের এবং তত্ত পুত্রের মহেশচন্দ্র মিত্রের ও জিরাটের তরতচন্দ্র ঘোষের ভূমি ।

অষ্টম খণ্ড ।—দীঘায় স্থিত স্থানান্তরিত ১/১ হুটাক পরিমিত, তাহার উত্তর ও দক্ষিণ ও পূর্ব সীমা রাজীবপুরের নতুন পথ, পশ্চিম সীমা কাজীপাড়ার লাল ভায়া মিয়া কাজীর ভূমি ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৭১ । ৩০ মে ।]

Plot IX.—Measuring 2 cottahs in area, situated in Digba, bounded on the north by Rajibpore road, south by Jessore road, west by Grish Chunder Biswas's land, and east by the land of Abdool Hadi and Mana Mia, of Kaziparah.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected at the office of the Magistrate of 24-Pergunnahs.

H. J. REYNOLDS,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

#### JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 1588C.S.

*The 10th May 1876.*—Baboo Dwarkanath Guha, Head Master of the English School at Dowlutkhan, is appointed to be an Honorary Magistrate in Backergunge, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

*The 11th May 1876.*—The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates in the district of the 24-Pergunnahs, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class, viz.—

Baboo Upendronath Roy Chowdry, of Poorah.

„ Koonjo Behary Nag, B.L., Pleader and Zemindar.

*The 16th May 1876.*—Baboo Jadunath Chowdry, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dacca, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

*The 17th May 1876.*—Mr. Samuel Simpson Jones, Assistant Magistrate and Collector, Durbhunga, is vested with the powers to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

*The 18th May 1876.*—Mr. Cecil Michael Willford Brett, Assistant Magistrate and Collector, in charge of the Serajgunge division of the Pubna district, is appointed, under Section 3, Act II of 1869, to act as a Justice of the Peace within the territories under His Honor's control.

Mr. J. A. Craven, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Kishengunge division of the Purneah district, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

**LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFFS.**—*The 19th May 1876.*—Moulvi Hafiz Abdool Kurreeem, Moonsiff of Hajeeopore, in the district of Mozsufferpore, is allowed privilege leave of absence for ten days, with effect from the 2nd to 11th May 1876, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Moulvi Abool Hossein, Moonsiff of Kudba, in the district of Purneah, is allowed leave of absence for three months, in extension of the leave granted to him on the 29th February 1876, under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code.

R. L. MANGLER,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

#### DECLARATION.

*The 19th May 1876.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the site of the Moonsiff's Cutcherry at Azimgunj, in the village of Azimgunj, in mouza Gopalgunj, pergunnah Gowas, zillah Moorshedabad, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2 beeghas 2 cottahs 10 gundas of standard measurement, bounded on the north by the Moonsiff's house, on the east by the police outpost, on the south by the seminary cutcherry of Husick Lal Shah Chowdry and others, and on the west by a village road leading to Azimgunj Ferry Ghat, is required within the aforesaid village of Azimgunj.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

R. L. MANGLER,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[Government Gazette, 30th May 1876.]

নবম খণ্ড—দীয়ার হিত ২ কাঠা পরিমিত, তাহার উত্তর সীমা রাণীবপুরের পথ, দক্ষিণ সীমা যশোহরের পথ, পশ্চিম সীমা গিরীশচন্দ্র বিখানের ভূমি, পূর্ব সীমা কালীপাড়ার আবদুল হাদি ও মামা মিঞার ভূমি।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাহাদের আদার্বে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

উক্ত ভূমির লক্কা ২৪ পরগনার মাজিষ্ট্রেট সাহেবের কার্যালয়ে দেখা যাইতে পারিবে।

এচ, এস, ব্রেমসডন্স,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

### জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্টে।

১৮৭৬-৮৮. নম্বর।

১৮৭৬ সাল ১০ মে।—দৌলতপুর ইংরেজী কুলের প্রধান শিক্ষক জিহুত বারু হারকানাথ ওয়, বাকুরগঞ্জ অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেট পদে নিযুক্ত হইরা তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের কমতা পাইয়াছেন।

১৮৭৬ সাল ১১ মে।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ২৪ পরগনা জিলার অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইরা তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের কমতা পাইয়াছেন।

পুন্ডার জিহুত বারু উপেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী।

উকীল ও অমীর জিহুত বারু কৃষ্ণবিহারী নাগ, বি. এল।

১৮৭৬ সাল ১৬ মে।—চাকার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বারু যত্ননাথ চৌধুরী দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের কমতা পাইয়াছেন।

১৮৭৬ সাল ১৭ মে।—হারকনার আসিফাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত সানুরেল নিয়সন জোজ সাহেব মোজদারী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের ২২২ ধারার উল্লিখিত অপরাধের সরা-সরী বিচার করিবার কমতা পাইয়াছেন।

১৮৭৬ সাল ১৮ মে।—পাঁদমা জিলার অন্তর্গত সেরাজগঞ্জ মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতারপ্রাপ্ত আসিফাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত মিসির মাইকেল উইলফর্ড ব্রেট সাহেব জিহুত মেম্বেন্টে গবরনর সাহেবের শাসনাধীন দেশে ১৮৬৯ সালের ২ আইনের ৩ ধারায় শাস্তি রক্ষার্ব জক্তিসের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

পুরণিমা জিলার অন্তর্গত কৃষ্ণগঞ্জ মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতারপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত জে. এ. ক্রায়েন সাহেব, প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের কমতা পাইয়াছেন।

মুন্সেফদের ছুটির কথা।—১৮৭৬ সাল ১৯ মে।—বাকুরপুর জিলার অন্তর্গত হাজিপুরের মুন্সেফ জিহুত মৌলবী হাকিম আবদুল করীম সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারায় ১৮৭৬ সালের মে মাসের ২ তারিখে অবধি ১১ তারিখ পর্যন্ত মন দিন অনুমোদনের ছুটি পাইয়াছেন।

পুরণিমা জিলার অন্তর্গত কদমার মুন্সেফ জিহুত মৌলবী আবুল হসেন ১৮৭৬ সালের ২৯ সেক্টরারির আজ্ঞামতে যে ছুটি পান, ওসতিরিক সিবিল কার্যকারকদের ছুটির ৮ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারা-মতে তিন মাস ছুটি পাইয়াছেন।

আর, এল, মাকলস,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

### বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ১০ মে।—রাজকীর কার্যের নিমিত্তে-অর্থাৎ মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত গোরাঙ্গ পর-গনার গোপালগঞ্জ মোজার অসীমগঞ্জ গ্রামে কাজীমগঞ্জের মুন্সেফের কাছারী ঘর প্রস্তুত করণার্থে রাজকীর অর্থ ব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি মওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুত মেম্বেন্টে গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেকার কার্যের নিমিত্তে উক্ত কাজীমগঞ্জ গ্রামে কতিমতে ক্রমান্বিত ২/১২/১০ পণ্ডা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা মুন্সেফদের বাটী, পূর্বসীমা গোলাস ফাঁড়ি, দক্ষিণ সীমা রসিক মাল নাথ চৌধুরী অকৃত্তির অসীমারী কাছারী, পশ্চিম সীমা কাজীমগঞ্জের পেরা ঘাটে যাইবার আশ্রয় পথ।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাহাদের আদার্বে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

আর, এল, মাকলস,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৬। ৩০ মে।]

## DECLARATION.

*The 18th May 1876.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the extension of the Cuttack Jail Garden, in mouza Patpur, pergunnah Bakrabad, zillah Cuttack, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 1 rood 18 poles, more or less, bounded on the north by the lakhraj lands belonging to Attar Mohomed, south by the compound of the Lunatic Asylum, east by the main road leading to Buxibazar, and west by the Jail Garden, is required within the aforesaid village of Patpur.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

R. L. MANGLES,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT—(BENGAL.)

## ESTABLISHMENT.

*The 20th May 1876.*

No. 174.—*Notifications.*—Mr. F. Sills, Executive Engineer, Fourth Grade, joined the Second Calcutta Division on the 1st May 1876, before noon.

No. 175.—The services of Baboo Ramrutton Mozumdar, Assistant Engineer, First Grade, attached to the Bhagulpore Division, are, with the sanction of the Government of India, Public Works Department, temporarily placed at the disposal of the Road Cess Committee of the Bhagulpore district with effect from the 26th January 1876, under the conditions prescribed in the Public Works Code, Chapter I, iv, 5, 1, and Civil Pension Code, Chapter VI, 29, 8, and VII, 85.

No. 176.—*Transfer.*—Mr. J. Caldwell, Supervisor, First Grade, from the Darjeeling to the Rajshahye Division, which he joined on the 13th February 1876, before noon.

No. 177.—*Leave of Absence.*—Baboo Poran Chunder Sen, Supervisor, Second Grade, attached to the Patna Division, for one month on medical certificate, under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code, in addition to that already granted\* to him.

No. 178.—*Notifications.*—Baboo Surrath Chunder Chuckerbhtty, Officiating Accountant, Fourth Grade, rejoined the Central Office of Accounts, Bengal, on the 11th May 1876.

No. 179.—The services of Baboo Puseoputty Churn Bose, Probationary Accountant, Fourth Grade, attached to the Backergunge Division, are dispensed with on account of reduction of establishment.

No. 180.—*Transfers.*—Baboo Kally Prosono Banerjee, Accountant, Fourth Grade, from the Third Calcutta to the Backergunge Division.

No. 181.—Baboo Gopaul Chunder Mookerjee, Executive Engineer (temporary rank), Third Grade, assumed charge of the Presidency Division on the 16th May 1876, before noon.

*The 22nd May 1876.*

No. 182.—Colonel C. T. Stewart, Superintending Engineer, Second Grade, resumed charge of the North-Western Circle on the 16th May 1876, before noon, on return from privilege leave granted† to him.

No. 184.—*Leave of Absence.*—Serjeant D. Dallas, Supervisor, Second Grade, attached to the Darjeeling Division, for six months on medical certificate, under Public Works Code, Chapter V, iii, 29A.

[Government Gazette, 30th May 1876.]

\* Bengal Government (Public Works Department) Notification No. 94, dated 14th March 1876.

† Bengal Government (Public Works Department) Notification No. 167, dated 6th May 1876.

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৬ সাল ১৮ মে ।—রাজকীরকার্ধ্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কটক জিলার অন্তর্গত বাঁকরাবাদ পরগনার পাটপুত্র মৌজার কটকের জেলবাগান হ্রদ করিবার নিমিত্তে রাজকীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি দেওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুত লেন্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের দিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেক্ত কার্ধ্যের নিমিত্তে উক্ত পাটপুত্রে গ্রামে হ্রদাধিক ১ কত ১৮ পোপ পরিমিত একশত ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা আতর মহম্মদের লাধেরাজ ভূমি, দক্ষিণ সীমা কিন্তু ব্যক্তিমের আতর বাটীর সীমা, পূর্ব সীমা বহুশী বাজারের বাইবার প্রধান পথ, পশ্চিম সীমা জেল বাগান ।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের আদার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

আর, এল, মাকলস,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একাউন্ট সেক্রেটারী ।

বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

সিরিশতা বিবরণ ।

১৮৭৬ সাল ২০ মে ।

১৭৪ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—চতুর্থ জেণীর একসেসিটিব ইঞ্জিনিয়ার জিহুত এফ, মিলস সাহেব ১৮৭৬ সালের মে মাসের ১ তারিখের পূর্বাঙ্কে কলিকাতার দ্বিতীয় খণ্ডে কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

১৭৫ নম্বর ।—ভাগলপুর খণ্ডে নিযুক্ত প্রথম জেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিহুত বাবু রামরত্ন মজুমদার পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের অনুমতিক্রমে ও পাবলিক ওর্কস বিধির ১ অধ্যায়ের ৪ পরিচ্ছেদের ৫ ধারার ১ প্রকরণমতে এবং সিভিল কার্যকারকদের পেনশন বিধির ৬ অধ্যায় ২৯ ধারার ৩ প্রকরণ ও ৭ অধ্যায়ের ৩৫ ধারামুতাবে ১৮৭৬ সালের জানুয়ারি মাসের ২৯ তারিখ অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে ভাগলপুর জিলার পঞ্চক কনিষ্ঠীর আত্মাধীনে নিযুক্ত হইলেন ।

১৭৬ নম্বর ।—হানান্তরে নিয়োগ ।—প্রথম জেণীর সুপারবাইসর জিহুত জে কল্ডওয়েল সাহেব দার্জিলিংহইতে রাজসাহী খণ্ডে প্রেরিত হইয়া ১৮৭৬ সালের ১০ ফেব্রুয়ারির পূর্বাঙ্কে তদার কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

১৭৭ নম্বর ।—ছুটী ।—পাটনা খণ্ডে নিযুক্ত দ্বিতীয় জেণীর সুপারবাইসর জিহুত বাবু পরান চন্দ্র বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের ১৮৭৬ সালের ১৪ মার্চের ১৪ নং বিজ্ঞাপন । সেম যে ছুটী পান তদতিরিক্ত চিকিৎসকের সর্টফিকটক্রমে সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর ৪ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে এক মাস ছুটী পাইয়াছেন ।

১৭৮ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—চতুর্থ জেণীর একটিং আকৌন্টান্ট জিহুত বাবু শরচ্চন্দ্র চক্রবর্তী ১৮৭৬ সালের মে মাসের ১১ তারিখে বঙ্গদেশের সদর আকৌন্ট আফিসে পুনর্বার কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

১৭৯ নম্বর ।—সিরিশতার বার কমান্ড জিহুত ভাগলপুর খণ্ডে নিযুক্ত চতুর্থ জেণীর প্রবেশমতি আকৌন্টান্ট জিহুত বাবু পশুপতি চরণ বসুর কর্ম রহিত করা গেল ।

১৮০ নম্বর ।—হানান্তরে নিয়োগ ।—চতুর্থ জেণীর আকৌন্টান্ট জিহুত বাবু কালী এসসর বন্দোপাধ্যায় কলিকাতার তৃতীয় খণ্ডহইতে ভাগলপুর খণ্ডে প্রেরিত হইলেন ।

১৮১ নম্বর ।—রিংকালীন তৃতীয় জেণীর একসেসিটিব ইঞ্জিনিয়ার জিহুত বাবু গোপাল চন্দ্র মুখোপাধ্যায় ১৮৭৬ সালের মে মাসের ১৬ তারিখের পূর্বাঙ্কে প্রেসিডেন্সী খণ্ডে কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

১৮৭৬ সাল ২২ মে ।

১৮২ নম্বর ।—দ্বিতীয় জেণীর সুপারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ার কর্ণেল জিহুত সি, টি, ষ্টুয়ার্ট সাহেব, যে অনুগ্রহের ছুটী পান তাহাহইতে প্রত্যাগমন করির ১৮৭৬ সালের মে মাসের ১৬ তারিখের পূর্বাঙ্কে উত্তর পশ্চিম চক্রে পুনর্বার কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

১৮৩ নম্বর ।—ছুটী ।—দার্জিলিং খণ্ডে নিযুক্ত দ্বিতীয় জেণীর সুপারবাইসর সার্জেণ্ট জিহুত ডি, জালাস সাহেব চিকিৎসকের সর্টফিকটক্রমে পাবলিক ওর্কস বিধির ৫ অধ্যায়ের ৩ পরিচ্ছেদের ২৯ A. ধারামতে ছয় মাস ছুটী পাইয়াছেন ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৭৬ । ৩০ মে ।]

## LOCAL.—COMMUNICATIONS.

*The 22nd May 1876.*

No. 185.—*Notifications.*—It is hereby notified, under Section 2 of the Canals' Act V (B.L.C.) of 1864, that the provisions of the said Act shall apply to the following navigable channel from this date:—

The Byrub River from its junction with the river Jellinghee northwards.

2. Under Section 18 of the above Act, the Supervisor of the Nuddea Rivers for the time being shall be Supervisor of the above-named river.

No. 186.—In continuation of Notification No. 148, of 7th April 1868, it is hereby notified, under Section 2 of the Canals' Act V (B.L.C.) of 1864, that the provisions of the said Act shall apply to the following navigable channels from this date:—

I. The river Hooghly from Nuddea to its junction with the river Matabhanga.

II. Such portions of the river Ganges as may be within five miles of the entrance, for the time being, of the Bhagirathce, the Jellinghee, and the Matabhanga rivers respectively.

3. Under Section 18 of the above Act, the Supervisor of the Nuddea Rivers for the time being shall be Supervisor of the above-named rivers.

G. A. D. ARLEY, C.E.,

*Offg. Asst. Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. D.*

## IRRIGATION.

## NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

*Dated 16th May 1876.*

No. 173.—*Transfer.*—Sergeant J. Willing, Supervisor, Second Grade, is transferred in the interests of the public service from the South-Western to the Sone Circle.

*Dated 19th May 1876.*

No. 174.—*Leave.*—Baboo Gobind Chunder Doss, Supervisor, First Grade, Brahmince Division, is granted privilege leave for two months, under Section 12, Supplement F of the Civil Leave Code.

No. 175.—*Appointment.—Medical.*—With the sanction of the Government of India, Mr. W. Forsyth, M.B.C.R., & A.M.D., is appointed Surgeon of Dehree-on-Sone, with effect from the forenoon of the 9th May 1876, the date on which he took over charge of the medical duties of the station and General Hospital from Surgeon F. R. Swaine, M.B.

No. 177.—With reference to the above, Lance Corporal G. MacDonald, A.M., joined the Dehree Training School on the forenoon of the 30th March 1876.

*Dated 22nd May 1876.*

No. 178.—*Leave.*—Baboo W. Vencatareddy Naidoo, Supervisor, Second Grade, Eastern Sone Division, is granted privilege leave for three months, under Section 12, Supplement F of the Civil Leave Code.

No. 179.—*Transfer.*—Sergeant T. Green, Overseer, First Grade, is transferred in the interests of the public service from the Western Sone Survey Division of the Sone Circle for special survey duty in the South-Western Circle.

This cancels Notification No. 149, of 28th April 1876, transferring Sergeant Green to the Balasore Survey Division.

No. 180.—*Notifications.*—With reference to the above, Sergeant Green left the Western Sone Survey Division on the forenoon of the 2nd May, and joined the South-Western Circle on the afternoon of the 9th May 1876.

No. 181.—Mr. C. V. S. Cotton, Assistant Engineer, Second Grade (temporary first grade), joined the Lower Gunduk Embankment Division on the afternoon of the 7th May 1876.

[Government Gazette, 30th May 1876.]

স্থানীয় বন্দোবস্ত বিষয়ক ।

১৮৭৬ সাল ২২ মে ।

১৮৫ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—খাল বিষয়ক ১৮৬৪ সালের বন্দীর ৫ আইনের ২ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল । উক্ত আইনের বিধান অনুযায়ী তারিখ অবধি নিম্নলিখিত সৌকাগমা খালের প্রতি বর্ধিতবে ।

অলদী নদীর সহিত ঠেতুর নদের সংযোগ স্থাপনাবধি উক্তরূপে ঠেতুর নদ ।

২ । যিনি যে সময়ে নদীয়া নদীর সুপারবাইসর হন তিনি উক্ত আইনের ১৩ ধারামতে উপরোক্ত নদীর সুপারবাইসর হইবেন ।

১৮৬ নম্বর ।—১৮৬৮ সালের ৭ আগ্রিলের ১৪৮ নং বিজ্ঞাপনানুযায়ী খালবিষয়ক ১৮৬৪ সালের বন্দীর ৫ আইনের ২ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল । উক্ত আইনের বিধান অনুযায়ী তারিখ অবধি নিম্নলিখিত সৌকাগমা খালের প্রতি বর্ধিতবে ।

প্রথম । নদীয়া অবধি বাতাভাঙ্গা নদীর সহিত হুগলী নদীর সংযোগ স্থান পর্যন্ত হুগলী নদী ।

দ্বিতীয় । গঙ্গা নদীর যে অংশ সময়ক্রমে ভাগীরথী ও কলঙ্গী ও বাতাভাঙ্গা নদীর প্রবেশ স্থানের ৫ মাইলের মধ্যে থাকে সেই অংশ ।

২ । যিনি যে সময়ে নদীয়া নদীর সুপারবাইসর হন, তিনি উক্ত আইনের ১৩ ধারামতে উপরোক্ত নদীর সুপারবাইসর হইবেন ।

সি, এ, ডি, আসলী, সি, ই,

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী ।

অনুলেচন সম্পর্কীয় ।

সিরিশতা বিষয়ক,—বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৬ সাল ১১ মে ।

১৭৩ নম্বর ।—স্থানান্তরে নিয়োগ ।—দ্বিতীয় প্রেণীর সুপারবাইসর সার্জেন্ট জি. ডব্লিউ. সাহেব রাজকার্যের আর্থের নিমিত্তে দক্ষিণপশ্চিম চক্রে হইতে সোণচক্রে প্রেরিত হইলেন ।

১৮৭৬ সাল ১৯ মে ।

১৭৪ নম্বর ।—ছুটী ।—ব্রাহ্মণীখণ্ডের প্রথম প্রেণীর সুপারবাইসর জি. ডব্লিউ. সাহেব, এল, আর, সি, পি, প্রাক্তি এস, ই ডি, ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের অফিসের ন্যূনতম ১৮৭৬ সালের মে মাসের ৯ তারিখের পূর্বাঙ্কে অবধি সোণ নদের তটস্থ ভিহীরীর চিকিৎসকের পদে নিযুক্ত হইলেন । সেই তারিখে তিনি জি. ডব্লিউ. এক, আর, প্রোব্রেন, এম, বি, সাহেবের স্থানে সেই যোকারের ও তত্ত্বাভ্যাসের হাঙ্গামা-লেট চিকিৎসা কার্যের ভার গ্রহণ করিলেন ।

১৭৫ নম্বর ।—নিয়োগ ।—চিকিৎসা বিষয়ক ।—জি. ডব্লিউ. করসাইন্স সাহেব, এল, আর, সি, পি, প্রাক্তি এস, ই ডি, ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের অফিসের ন্যূনতম ১৮৭৬ সালের মে মাসের ৯ তারিখের পূর্বাঙ্কে অবধি সোণ নদের তটস্থ ভিহীরীর চিকিৎসকের পদে নিযুক্ত হইলেন । সেই তারিখে তিনি জি. ডব্লিউ. এক, আর, প্রোব্রেন, এম, বি, সাহেবের স্থানে সেই যোকারের ও তত্ত্বাভ্যাসের হাঙ্গামা-লেট চিকিৎসা কার্যের ভার গ্রহণ করিলেন ।

১৭৬ নম্বর ।—১৮৭৬ সালের ২৩ মে মাসে বাঙ্গলা গবর্নমেন্টে গেজেটের প্রথম খণ্ডের ১০১ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত ২২১ নং বিজ্ঞাপনানুযায়ী লাল কর্পোরাল জি. ডব্লিউ. সাহেব, আর, ই, ১৮৭৬ সালের মার্চ মাসের ৩০ তারিখের পূর্বাঙ্কে ভিহীরীস্থ ট্রেনিং স্কুলে কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

১৮৭৬ সাল ২২ মে ।

১৭৮ নম্বর ।—ছুটী ।—পূর্ব সোণখণ্ডের দ্বিতীয় প্রেণীর সুপারবাইসর জি. ডব্লিউ. সাহেব, এল, আর, সি, পি, প্রাক্তি এস, ই ডি, ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের অফিসের ন্যূনতম ১৮৭৬ সালের মে মাসের ৯ তারিখের পূর্বাঙ্কে অবধি সোণ নদের তটস্থ ভিহীরীর চিকিৎসকের পদে নিযুক্ত হইলেন । সেই তারিখে তিনি জি. ডব্লিউ. এক, আর, প্রোব্রেন, এম, বি, সাহেবের স্থানে সেই যোকারের ও তত্ত্বাভ্যাসের হাঙ্গামা-লেট চিকিৎসা কার্যের ভার গ্রহণ করিলেন ।

১৭৯ নম্বর ।—স্থানান্তরে নিয়োগ ।—প্রথম প্রেণীর সুপারবাইসর সার্জেন্ট জি. ডব্লিউ. সাহেব, এল, আর, সি, পি, প্রাক্তি এস, ই ডি, ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের অফিসের ন্যূনতম ১৮৭৬ সালের মে মাসের ৯ তারিখের পূর্বাঙ্কে অবধি সোণ নদের তটস্থ ভিহীরীর চিকিৎসকের পদে নিযুক্ত হইলেন । সেই তারিখে তিনি জি. ডব্লিউ. এক, আর, প্রোব্রেন, এম, বি, সাহেবের স্থানে সেই যোকারের ও তত্ত্বাভ্যাসের হাঙ্গামা-লেট চিকিৎসা কার্যের ভার গ্রহণ করিলেন ।

সার্জেন্ট জি. ডব্লিউ. সাহেব, এল, আর, সি, পি, প্রাক্তি এস, ই ডি, ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের অফিসের ন্যূনতম ১৮৭৬ সালের মে মাসের ৯ তারিখের পূর্বাঙ্কে অবধি সোণ নদের তটস্থ ভিহীরীর চিকিৎসকের পদে নিযুক্ত হইলেন । সেই তারিখে তিনি জি. ডব্লিউ. এক, আর, প্রোব্রেন, এম, বি, সাহেবের স্থানে সেই যোকারের ও তত্ত্বাভ্যাসের হাঙ্গামা-লেট চিকিৎসা কার্যের ভার গ্রহণ করিলেন ।

১৮০ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—উপরোক্ত আশমগঞ্জের সার্জেন্ট জি. ডব্লিউ. সাহেব, এল, আর, সি, পি, প্রাক্তি এস, ই ডি, ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের অফিসের ন্যূনতম ১৮৭৬ সালের মে মাসের ৯ তারিখের পূর্বাঙ্কে অবধি সোণ নদের তটস্থ ভিহীরীর চিকিৎসকের পদে নিযুক্ত হইলেন । সেই তারিখে তিনি জি. ডব্লিউ. এক, আর, প্রোব্রেন, এম, বি, সাহেবের স্থানে সেই যোকারের ও তত্ত্বাভ্যাসের হাঙ্গামা-লেট চিকিৎসা কার্যের ভার গ্রহণ করিলেন ।

১৮১ নম্বর ।—দ্বিতীয় প্রেণীর (কিরকালীম প্রথম প্রেণীর) আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জি. ডব্লিউ. সাহেব, এল, আর, সি, পি, প্রাক্তি এস, ই ডি, ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের অফিসের ন্যূনতম ১৮৭৬ সালের মে মাসের ৯ তারিখের পূর্বাঙ্কে অবধি সোণ নদের তটস্থ ভিহীরীর চিকিৎসকের পদে নিযুক্ত হইলেন । সেই তারিখে তিনি জি. ডব্লিউ. এক, আর, প্রোব্রেন, এম, বি, সাহেবের স্থানে সেই যোকারের ও তত্ত্বাভ্যাসের হাঙ্গামা-লেট চিকিৎসা কার্যের ভার গ্রহণ করিলেন ।

• [গবর্নমেন্টে প্রেরণ । ১৮৭৬ সাল ৩০ মে ।]

No. 182.—*Leave*.—Mr. J. P. Scotland, Assistant Engineer, Second Grade, Buxar Division, is granted privilege leave for three months, under Section 21 of the Civil Leave Code.

No. 183.—*Notification*.—The services of Baboo Ram Laul Mookerjee, Probationary Overseer, Second Grade, on special survey duty in the South-Western Circle, are dispensed with.

No. 184.—*Transfer*.—Mr. B. Marshall, Overseer, Second Grade, is transferred in the interests of the public service from the Buxar Division of the Sone Circle for special survey duty in the South-Western Circle.

Mr. Marshall left the Buxar Division on the afternoon of 2nd May and joined the South-Western Circle on the afternoon of 15th May 1876.

No. 186.—*Notification*.—Mr. S. C. Roberts, Deputy Superintendent of Canal Revenue Orissa, availed himself on the 28th March 1876 of the privilege leave granted him in the orders marginally noted, and returned to duty on the 6th May 1876.

F. T. HAIG, Colonel, R. N.,  
Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,  
in the P. W. Dept., Irrigation Branch.

১৮২ নম্বর।—ছুটী।—বকসার খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জি. বি. সি. ব্রুটলাও সাহেব সিভিল কার্যাকারদের ছুটীর বিধি ২১ ধারামতে তিন মাস অফুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৩ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—দক্ষিণ পশ্চিমচক্রে বিশেষকার্যে নিযুক্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর প্রবেশমণি ওবরসির জি. বি. রামলাল মুখোপাধ্যায়ের কর্ম রহিত করা গেল।

১৮৪ নম্বর।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর ওবরসির জি. বি. মার্শল সাহেব রাজ-কার্যের আর্থেরমিসিতে দক্ষিণপশ্চিমচক্রে অন্তর্গত বিশেষ জরীপী কার্যার্থে সোণচক্রে অন্তর্গত বকসার খণ্ডস্থইতে প্রেরিত হইলেন।

জি. বি. মার্শল সাহেব ১৮৭৬ সালের মে মাসের ২ তারিখের অপরাহ্নে বকসার খণ্ডস্থইতে গমন করিয়া ৫ মাসের ১৫ তারিখের অপরাহ্নে দক্ষিণপশ্চিম চক্রে কর্ম গ্রহণ করিলেন।

১৮৬ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—উড়িষ্যাখণ্ডের রাজস্বের ডেপুটি স্পারিটেণ্ডেন্ট জি. বি. এস. সি. রবটস সাহেব পার্শ্বলিখিত আজ্ঞামতে যে অফুগ্রহের ছুটী পান তাহা ১৮৭৬ সালের মার্চ মাসের ২৮ তারিখে গ্রহণ করিয়া ১৮৭৬ সালের মে মাসের ৩ তারিখে কর্মে প্রত্যাবর্তন করিয়াছেন।

এক, টি. হেগ, কর্ণেল, আর, ই.  
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের অলসেন্স সাধারণ বন্দনেশের গবর্ণমেন্টের  
জাইন্ট সেক্রেটারী।